



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Woensdag

08-07-2015

Namiddag

Mercredi

08-07-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde interpellaties van	1	Interpellations jointes de	1
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius tot de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de toekomst van het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid (BFVZ)" (nr. 57)	1	- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste sur "l'avenir du Fonds Belge pour la Sécurité Alimentaire (FBSA)" (n° 57)	1
- mevrouw Anne Dedry tot de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "garanties voor Voedselzekerheid" (nr. 59)	1	- Mme Anne Dedry au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste sur "les moyens de garantir la sécurité alimentaire" (n° 59)	1
<i>Sprekers:</i> Gwenaëlle Grovonius, Anne Dedry, Alexander De Croo , vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post		<i>Orateurs:</i> Gwenaëlle Grovonius, Anne Dedry, Alexander De Croo , vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste	
<i>Moties</i>	5	<i>Motions</i>	5
Interpellatie van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de vereiste van ethische criteria bij de selectie van de gastlanden voor internationale evenementen zoals de Wereldbeker" (nr. 51)	7	Interpellation de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "l'exigence de critères éthiques dans la sélection des pays hôtes d'évènements internationaux comme la Coupe du Monde" (n° 51)	7
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
<i>Moties</i>	8	<i>Motions</i>	8
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de recente Syriëconferentie in Moskou" (nr. 2063)	9	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la dernière conférence sur la Syrie à Moscou" (n° 2063)	9
<i>Sprekers:</i> Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de benoeming van Robert Mugabe aan het hoofd van de Afrikaanse Unie" (nr. 2070)	12	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la nomination de Robert Mugabe à la tête de l'Union africaine" (n° 2070)	12
<i>Sprekers:</i> Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	

Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de	13
- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het plan 'Bedrijven en Mensenrechten'" (nr. 2196)	13	- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le plan Entreprises et Droits de l'homme" (n° 2196)	13
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel, over "het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten" (nr. 4185)	13	- Mme Gwenaëlle Grovonius au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur, sur "le Plan d'Action national Entreprises et Droits de l'Homme" (n° 4185)	13
<i>Sprekers:</i> Sarah Claerhout, Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Sarah Claerhout, Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	15	Questions jointes de	15
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 2381)	15	- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 2381)	15
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 2583)	15	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 2583)	15
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vermoeden dat er zich jihadstrijders bevinden onder de illegalen afkomstig uit Libië" (nr. 4622)	15	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la suspicion de la présence de combattants djihadistes parmi les clandestins en provenance de la Libye" (n° 4622)	15
<i>Sprekers:</i> Peter De Roover, Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Peter De Roover, Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	18	Questions jointes de	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de precaire toestand in Oost-Oekraïne" (nr. 2392)	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation précaire dans l'Est de l'Ukraine" (n° 2392)	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het verlengen van de sancties tegen Rusland" (nr. 3024)	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la prolongation des sanctions contre la Russie" (n° 3024)	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes,	18

Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de migratiestroom vanuit Oekraïne" (nr. 3025)		chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le flux migratoire au départ de l'Ukraine" (n° 3025)	
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "grootschalige legeroefeningen in Rusland" (nr. 3263)	18	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les manoeuvres militaires de grande ampleur en Russie" (n° 3263)	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de naleving van Minsk II en de toekomst van Oekraïne" (nr. 3470)	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le respect de Minsk II et l'avenir de l'Ukraine" (n° 3470)	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de zwarte lijst voor parlementsleden uit de EU" (nr. 4771)	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la liste noire russe reprenant le nom de députés européens" (n° 4771)	18
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Belgisch-Russisch conflict over de afhandeling van de zaak-Yukos" (nr. 5296)	18	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le conflit belgo-russe concernant l'affaire Ioukos" (n° 5296)	18
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de zwarte lijst van Rusland" (nr. 5356)	19	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la liste noire de Moscou" (n° 5356)	19
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de evaluatie van de Europese economische sancties tegen Rusland" (nr. 5461)	19	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'évaluation des sanctions économiques européennes contre la Russie" (n° 5461)	19
- heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand van de Russischsprekenden in Oost-Oekraïne" (nr. 5694)	19	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des russophones de l'Est de l'Ukraine" (n° 5694)	19
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de positie van de vrouw in de Turkse samenleving" (nr. 2586)	24	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la position de la femme dans la société turque" (n° 2586)	24
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken -		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes -	

Beliris - Federale Culturele Instellingen		Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	26	Questions jointes de	26
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 2683)	26	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 2683)	26
- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de inval in Jemen" (nr. 3429)	26	- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'offensive militaire au Yémen" (n° 3429)	26
- de heer Benoît Friart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het opzetten van een militaire operatie in Jemen door Saudi-Arabië" (nr. 3459)	26	- M. Benoît Friart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le lancement d'une opération militaire au Yémen par l'Arabie saoudite" (n° 3459)	26
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 3468)	26	- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 3468)	26
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 3567)	26	- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 3567)	26
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Sarah Claerhout, Peter De Roover, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Sarah Claerhout, Peter De Roover, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Belgische Joden" (nr. 2724)	29	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des Juifs de Belgique" (n° 2724)	29
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	30	Questions jointes de	30
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 2832)	30	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 2832)	30
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast	30	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions	30

met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 3032)		culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 3032)	
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 5711)	31	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 5711)	31
<i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Philippe Blanchart, Didier Reynders,</i> vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Philippe Blanchart, Didier Reynders,</i> vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	33	Questions jointes de	33
- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de overeenkomsten tussen België en Saudi-Arabië in het licht van de recente diplomatieke incidenten tussen Saudi-Arabië en Zweden" (nr. 2959)	33	- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les accords liant la Belgique à l'Arabie saoudite à la lumière des incidents diplomatiques arabo-suédois récents" (n° 2959)	33
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Saudische blogger Raif Badawi" (nr. 3521)	33	- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation du blogueur saoudien M. Raïf Badawi" (n° 3521)	33
- mevrouw An Capoen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de rel tussen Zweden en Saudi-Arabië" (nr. 3717)	33	- Mme An Capoen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incident entre la Suède et l'Arabie saoudite" (n° 3717)	33
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de relaties met Saudi-Arabië" (nr. 3879)	33	- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les relations avec l'Arabie saoudite" (n° 3879)	33
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de diplomatieke rel tussen Saudi-Arabië en Zweden" (nr. 3969)	33	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incident diplomatique entre l'Arabie saoudite et la Suède" (n° 3969)	33
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevangenschap van Raif Badawi" (nr. 4245)	33	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la détention de M. Raïf Badawi" (n° 4245)	33
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie over de stand van de mensenrechten in Saudi-Arabië en inzonderheid over de situatie van blogger Raif Badawi"	33	- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution concernant la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite et plus particulièrement le cas du blogueur Raïf Badawi" (n° 5530)	33

(nr. 5530)

<p>- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie over de stand van de mensenrechten in Saudi-Arabië en inzonderheid over de situatie van blogger Raif Badawi" (nr. 5686)</p> <p><i>Sprekers: Benoit Hellings, Jean-Jacques Flahaux, Wouter De Vriendt, Olivier Maingain, Stéphane Crusnière, Didier Reynders</i>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	33	<p>- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution concernant la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite et plus particulièrement le cas du blogueur Raïf Badawi" (n° 5686)</p> <p><i>Orateurs: Benoit Hellings, Jean-Jacques Flahaux, Wouter De Vriendt, Olivier Maingain, Stéphane Crusnière, Didier Reynders</i>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	33
<p>Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de installatie van 7 'e-gates' op de nationale luchthaven in Zaventem" (nr. 2727)</p> <p><i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Didier Reynders</i>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	39	<p>Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'installation de 7 e-gates à l'aéroport national de Zaventem" (n° 2727)</p> <p><i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Didier Reynders</i>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	39
<p>Samengevoegde vragen van</p>	40	<p>Questions jointes de</p>	40
<p>- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "twee wetsvoorstellen in het Iraans Parlement" (nr. 2967)</p>	40	<p>- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "deux propositions de loi déposées devant le Parlement iranien" (n° 2967)</p>	40
<p>- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de seksuele en reproductieve rechten van vrouwen in Iran" (nr. 3044)</p>	40	<p>- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les droits sexuels et reproductifs des femmes en Iran" (n° 3044)</p>	40
<p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het wetsontwerp aangaande de bevolking en de bevordering van het gezin in Iran" (nr. 3109)</p> <p><i>Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	40	<p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le projet de loi sur la population et l'exaltation de la famille en Iran" (n° 3109)</p> <p><i>Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	40
<p>Samengevoegde vragen van</p>	42	<p>Questions jointes de</p>	42
<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in Israël" (nr. 2992)</p>	42	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en Israël" (n° 2992)</p>	42

<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Israëlsche willekeurige aanhoudingen" (nr. 3265)</p>	42	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les arrestations arbitraires israéliennes" (n° 3265)</p>	42
<p>- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de erkenning van een Palestijnse Staat door Israël" (nr. 3274)</p>	42	<p>- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la reconnaissance d'un État palestinien par Israël" (n° 3274)</p>	42
<p>- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de heropstart van de vredesonderhandelingen tussen Israël en Palestina" (nr. 3395)</p>	42	<p>- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la reprise des négociations de paix entre Israël et la Palestine" (n° 3395)</p>	42
<p>- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie betreffende de erkenning van de Palestijnse Staat door België" (nr. 5541)</p> <p><i>Sprekers: Gwenaëlle Grovonius, Peter De Roover, Sarah Claerhout, Olivier Maingain, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i></p>	43	<p>- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution visant à la reconnaissance de l'État palestinien par la Belgique" (n° 5541)</p> <p><i>Orateurs: Gwenaëlle Grovonius, Peter De Roover, Sarah Claerhout, Olivier Maingain, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i></p>	43
<p>Samengevoegde vragen van</p>	47	<p>Questions jointes de</p>	47
<p>- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de rol van België in de veiligheidssituatie van de Baltische staten" (nr. 3028)</p>	47	<p>- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le rôle de la Belgique dans la situation sécuritaire des États baltes" (n° 3028)</p>	47
<p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de permanente aanwezigheid van NAVO-troepen in Polen, de Baltische staten en de Balkan" (nr. 5462)</p> <p><i>Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i></p>	47	<p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'implantation de troupes permanentes de l'OTAN en Pologne, dans les États baltes et les Balkans" (n° 5462)</p> <p><i>Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i></p>	47
<p>Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aankondiging dat Afrika zich terugtrekt uit het Internationaal Strafhof" (nr. 3193)</p>	48	<p>Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'annonce du retrait de l'Afrique de la Cour pénale internationale" (n° 3193)</p>	48

		<i>Sprekers:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de doodstraf in Utah" (nr. 3367)	49		49	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la peine de mort en Utah" (n° 3367)	
		<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de economische toestand in Angola" (nr. 3386)	50		50	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation économique en Angola" (n° 3386)	
		<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	51		51	Questions jointes de	
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "seksueel misbruik in het kader van vredeshandhavingsooperaties van de VN" (nr. 3400)	51		51	- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des abus sexuels dans le cadre d'opérations de maintien de la paix de l'ONU" (n° 3400)	
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "seksueel misbruik tijdens operaties in het buitenland" (nr. 4244)	51		51	- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les abus sexuels dans le cadre d'opérations à l'étranger" (n° 4244)	
		<i>Sprekers:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de EU-India-top" (nr. 3420)	54		54	Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le sommet entre l'Union européenne et l'Inde" (n° 3420)	
		<i>Sprekers:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	55		55	Questions jointes de	
- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse	55		55	- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et	

Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steun aan Iraaks Koerdistan" (nr. 3430)		européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'aide apportée au Kurdistan irakien" (n° 3430)	
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Iraaks Koerdistan" (nr. 3462)	55	- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le Kurdistan irakien" (n° 3462)	55
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Belgische deelname aan de strijd tegen IS" (nr. 4483)	55	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la participation belge à la lutte contre le prétendu État islamique" (n° 4483)	55
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de strijd tegen de zogenaamde Islamitische Staat" (nr. 5076)	55	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la lutte contre le prétendu État islamique" (n° 5076)	55
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de eensgezinde visie met betrekking tot de strijd tegen IS" (nr. 5292)	55	- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "une vision claire et uniforme relative à la lutte contre l'État islamique" (n° 5292)	55
<i>Sprekers:</i> Sarah Claerhout, Peter De Roover, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Sarah Claerhout, Peter De Roover, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de systematische verkrachting van jezidivrouwen door IS" (nr. 4276)	59	Question de Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les viols systématiques des femmes yézidies par l'EI" (n° 4276)	59
<i>Sprekers:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 3591)	60	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en République centrafricaine" (n° 3591)	60
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	61	Questions jointes de	61
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele	61	- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles	61

- Instellingen, over "het massagraf in Maluku" (nr. 3674) fédérales, sur "le charnier de Maluku" (n° 3674)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ontdekking van een massagraf op de begraafplaats Fula Fula in Maluku" (nr. 3725) 61 - M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la découverte d'une fosse commune dans le cimetière Fula Fula de Maluku" (n° 3725) 61
- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het massagraf gevonden nabij Kinshasa" (nr. 3781) 61 - Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le charnier trouvé près de Kinshasa" (n° 3781) 61
Sprekers: **Stéphane Crusnière, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Stéphane Crusnière, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Belgische standpunt met betrekking tot de vrijheid van meningsuiting" (nr. 3863) 63 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la position belge en matière de liberté d'expression" (n° 3863) 63
Sprekers: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de afslachting van studenten in Kenia" (nr. 3882) 64 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le massacre d'étudiants au Kenya" (n° 3882) 64
Sprekers: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Justitie over "de EULEX-missie in Kosovo" (nr. 3955) 65 Question de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Justice sur "la mission EULEX au Kosovo" (n° 3955) 65
Sprekers: **Stéphane Crusnière, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Stéphane Crusnière, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het groene licht van de Commissie voor de invoer en de vermarkting van ggo's" (nr. 3971) 66 Question de Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'autorisation par la Commission de l'importation et de la commercialisation d'OGM" (n° 3971) 66
Sprekers: **Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en 67 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions

de Federale Culturele Instellingen, over "de uitspraken van Viktor Orban over de doodstraf" (nr. 4065)

Sprekers: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

culturelles fédérales, sur "les déclarations de Viktor Orban sur la peine de mort" (n° 4065)

Orateurs: **Philippe Blanchart, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Samengevoegde vragen van

68

Questions jointes de

68

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verzuchtingen van het Belgische middenveld met betrekking tot het TTIP" (nr. 4184)

68

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la demande de la société civile belge par rapport au TTIP" (n° 4184)

68

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het TTIP en de arbitrage tussen investeerders en de staat (ISDS)" (nr. 4388)

68

- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le TTIP et le mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS)" (n° 4388)

68

- mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische glas- en staalsector" (nr. 4768)

68

- Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'impact des accords de libre-échange sur les secteurs verrier et sidérurgique belges" (n° 4768)

68

- mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische landbouw" (nr. 4769)

68

- Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'impact des accords de libre-échange sur l'agriculture belge" (n° 4769)

68

Sprekers: **Gwenaëlle Grovonius, Wouter De Vriendt, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Orateurs: **Gwenaëlle Grovonius, Wouter De Vriendt, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 08 JULI 2015

Namiddag

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 08 JUILLET 2015

Après-midi

De openbare vergadering wordt geopend om 14.05 uur en voorgezeten door mevrouw Rita Bellens.

La réunion publique est ouverte à 14 h 05 sous la présidence de Mme Rita Bellens.

01 Samengevoegde interpellaties van

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius tot de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de toekomst van het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid (BFVZ)" (nr. 57)

- mevrouw Anne Dedry tot de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "garanties voor Voedselzekerheid" (nr. 59)

01 Interpellations jointes de

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste sur "l'avenir du Fonds Belge pour la Sécurité Alimentaire (FBSA)" (n° 57)

- Mme Anne Dedry au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste sur "les moyens de garantir la sécurité alimentaire" (n° 59)

01.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): In 1983 richtte het Belgische Parlement het Overlevingsfonds voor de Derde Wereld op. Dat werd gefinancierd door het departement Ontwikkelingssamenwerking en door de Nationale Loterij. In 1998 kwam het Belgisch Overlevingsfonds hiervoor in de plaats, dat op zijn beurt in 2010 werd omgeturnd in het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid (BFVZ). De federale parlementsleden hebben altijd meer willen doen dan humanitaire hulp verlenen, door te investeren in structurele steunprogramma's tegen de honger in de wereld. Tussen 1983 en 2008 werd er meer dan 500 miljoen euro geïnvesteerd in 150 voedselzekerheidsprojecten in Afrika ten zuiden van de Sahara.

01.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): En 1983, le Parlement belge a créé le Fonds de survie pour le tiers monde, financé par la coopération au développement et la Loterie Nationale. Ce fonds a été remplacé en 1998 par le Fonds belge de survie. En 2010, il est devenu le FBSA, Fonds belge pour la sécurité alimentaire. Les parlementaires fédéraux ont toujours décidé d'aller au-delà de l'aide d'urgence en investissant dans des réponses structurelles aux affres de la faim. Entre 1983 et 2008, plus de 500 millions d'euros ont été investis dans 150 programmes de sécurité alimentaire en Afrique subsaharienne.

Op 25 juni vernamen wij dat u besloten heeft het BFVZ in 2020 op te doeken, omdat u een geïntegreerd beleid wil voeren op het niveau van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. De PS-fractie vindt dat een verkeerde beslissing.

Le 25 juin, nous avons appris que vous aviez décidé de supprimer ce fonds en 2020 sous prétexte d'une politique intégrée à l'échelle de la coopération belge. Pour le groupe PS, il s'agit d'une erreur.

Hoe rechtvaardigt u de afschaffing van het BFVZ in 2020? Hoe zal het fonds geleidelijk aan worden ontmanteld? Hoe prioritair is de voedselzekerheid

Comment justifiez-vous la suppression du FBSA en 2020? Comment s'organisera l'extinction de ce fonds? Quelle priorité donnerez-vous à la sécurité

voor u? Hoe wil u de ervaring en expertise van dat fonds en van zijn personeel behouden? Zal de door de Nationale Loterij en Ontwikkelingssamenwerking aan het fonds toegekende financiering verloren gaan, of terugvloeien naar de ontwikkelingssamenwerking?

01.02 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid (BFVZ) heeft altijd goed en flexibel gefunctioneerd. De minister is echter van mening dat er geen nood meer zou zijn aan aparte programma's voor voedselzekerheid. Zo zal een aantal projecten spaak lopen of voortijdig stranden. Een zogenaamd holistische benadering van ontwikkelingssamenwerking is zijn nieuwe aanpak. Ecolo-Groen meent dat dit holle praat blijft indien er geen financiële invulling aan wordt gegeven. Als voorzitter van de werkgroep-BFVZ kan ik die plannen alleen steunen op voorwaarde dat de kwantiteit, kwaliteit en financiering van voedselzekerheid in deze nieuwe aanpak gewaarborgd blijven. Zolang de middelen die nu via het Fonds naar voedselzekerheid gaan niet gegarandeerd zijn, kan ik het voorstel niet steunen.

De minister beweert dat voedselzekerheid een belangrijke pijler is in zijn beleid. Ik hoop dan ook dat hij zal luisteren naar de bezorgdheden van de ngo-sector en ons garanties zal bieden omtrent de kwaliteit van de aanpak van de Belgische ontwikkelingssamenwerking inzake voedselzekerheid in diverse landen. Onze fractie wil dat het resultaat voor evenveel mensen geldt en even merkbaar is als onder het Fonds.

In welke middelen voorziet de minister tijdens de uitdoofperiode en erna?

Voor ons moet voedselzekerheid een absolute prioriteit blijven. De minister beweert dat dit ook voor hem zo is. Kan hij garanderen dat de voedselzekerheid niet langzaam zal verdwijnen?

01.03 Minister Alexander De Croo (*Frans*): U vraagt me het werk van de werkgroep te respecteren, en tegelijkertijd wil u dat ik hier over het BFVZ praat en niet in die werkgroep: dat is contradictorisch.

Op de bijeenkomst van 28 mei heeft men het gehad over een integratie in het algemene ontwikkelingssamenwerkingsbeleid, en werd er om een bijeenkomst verzocht met mijn kabinetschef; die ontmoeting heeft op 25 juni plaatsgevonden. We hebben bij die gelegenheid afgesproken dat er op

alimentaire? Comment préserver l'expérience de ce fonds et de son personnel? Le budget de la Loterie Nationale et de la Coopération alloué à ce Fonds sera-t-il perdu ou réinjecté dans la coopération?

01.02 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Le Fonds belge pour la sécurité alimentaire (FBSA) a toujours fonctionné de manière efficace et flexible. Le ministre estime toutefois que l'existence de programmes séparés pour la sécurité alimentaire ne répond plus à un besoin. De ce fait, une série de projets échoueront ou s'interrompront prématurément. Le ministre préconise une nouvelle approche, l'approche dite "holistique". Ecolo et Groen estiment que cette approche relèvera de la rhétorique creuse tant qu'elle ne sera pas assortie de moyens financiers. En tant que présidente du groupe de travail FBSA, je ne puis que soutenir ces projets, à la condition que la quantité, la qualité et le financement de la sécurité alimentaire continuent d'être garantis. Tant que les moyens qui passent aujourd'hui par le Fonds pour financer la sécurité alimentaire ne seront pas garantis, je ne puis soutenir la proposition.

Le ministre affirme que la sécurité alimentaire constitue un pilier important de sa politique. J'espère dès lors qu'il se montrera attentif aux préoccupations du secteur des ONG et nous donnera des garanties concernant la qualité de l'approche de la coopération au développement belge en matière de sécurité alimentaire dans différents pays. Notre groupe veut que le résultat bénéficie à autant de personnes et soit tout aussi palpable que dans le cadre du Fonds.

Quels moyens le ministre prévoit-il de dégager au cours de la période d'extinction et après celle-ci?

Pour nous, la sécurité alimentaire doit rester une priorité. Le ministre affirme que c'est également le cas pour lui. Peut-il garantir que la sécurité alimentaire ne disparaîtra pas progressivement?

01.03 Alexander De Croo, ministre (*en français*): D'une part, vous me demandez de respecter le groupe de travail, d'autre part vous me demandez de discuter du FBSA ici et pas au sein de ce groupe de travail: c'est contradictoire.

Lors de la réunion du 28 mai, on a évoqué une intégration dans la politique générale de la coopération et demandé une réunion avec mon chef de cabinet, qui s'est tenue le 25 juin. On y est tombé d'accord sur une discussion avec les ministres le 16 juillet. À quoi bon fixer un rendez-

16 juli een gesprek met de ministers zou plaatsvinden. Wat baat het dat we een afspraak maken, als ik intussen interpellaties krijg? Bovendien loopt u met een aantal van uw vragen vooruit op het inhoudelijke debat dat we zouden moeten voeren, en u beperkt de bespreking tot de politici, wat indruist tegen de filosofie van die werkgroep.

(Nederlands) Wij zijn op zoek naar een meer geïntegreerd beleid op het gebied van ontwikkelingssamenwerking, omdat we te vaak actief zijn op plaatsen waar we te weinig complementariteit hebben. Ook de OESO-DAC maakt overigens gewag van de verkokering van het Belgisch beleid op het gebied van ontwikkelingssamenwerking.

Voedselzekerheid is en blijft een van de vier pijlers in mijn beleid. In mijn beleidsbrief en beleidsnota heb ik duidelijk aangegeven dat dit een belangrijk element zal blijven.

(Frans) Door te verkondigen dat het fonds wordt afgeschaft, loopt u vooruit op de discussie over de werkwijze om tot een uniforme aanpak te komen en op de uiteindelijke beleidskeuze.

(Nederlands) Ik ontken niet dat het BFVZ goed werkt. Maar het is niet omdat iets 30 jaar bestaat dat men altijd dezelfde methoden moet gebruiken. Wij zeggen dat het Fonds misschien op een andere manier zou kunnen functioneren. Als men spreekt over *mainstreaming*, gaat het over de idee dat voedselzekerheid een element wordt van al onze interventies.

Voedselzekerheid *mainstreamen* biedt juist de garantie dat voedselzekerheid belangrijker wordt dan vandaag het geval is. De toenmalige minister van Ontwikkelingssamenwerking is in 2008 in Rome de verbintenis aangegaan om 10 procent van de *Official Development Assistance* (ODA) aan landbouw en voedselzekerheid te besteden in 2010 en 15 procent in 2015. Ook ik heb de intentie om dat engagement van 15 procent na te komen. Dat is toch een krachtig signaal dat voedselzekerheid een belangrijk onderwerp zal blijven.

(Frans) Het eigenlijke debat moet gevoerd worden in de werkgroep. We mogen de werkgroep niet voor een voldongen feit plaatsen.

01.04 Gwenaëlle Grovonius (PS): Dat is precies wat ik zelf wilde voorkomen, namelijk voor een voldongen feit geplaatst worden, want dat is de indruk die ik kreeg op de laatste informele vergadering van het BFVZ. Ik zou willen dat de

vous si c'est pour m'interpeller dans l'intervalle? En outre, certaines de vos questions anticipent le débat de fond que nous devrions avoir et vous réduisez la discussion aux seuls politiques, ce qui va à l'encontre de la philosophie de ce groupe de travail.

(En néerlandais) Nous sommes en quête d'une politique de coopération au développement davantage intégrée parce que nous sommes trop souvent actifs là où la complémentarité est insuffisante. L'OCDE-DAC fait également état d'une trop grande centralisation de la politique de coopération au développement belge.

La sécurité alimentaire est et reste l'un des quatre piliers de ma politique. Dans mes notes d'orientation et de politique générale, j'ai indiqué clairement que ceci restera un élément important.

(En français) En disant que ce fonds sera supprimé, vous anticipez la discussion sur la méthode pour parvenir à une approche unifiée et sur le choix qui sera opéré.

(En néerlandais) Je ne nie pas que le FBSA fonctionne bien mais ce n'est pas parce qu'une chose existe depuis 30 ans qu'il faut toujours employer les mêmes méthodes. Nous disons que le Fonds pourrait peut-être fonctionner d'une autre manière. Si l'on parle de transversalité, il s'agit de l'idée que la sécurité alimentaire doit être intégrée dans toutes nos interventions.

Rendre transversale la sécurité alimentaire offre précisément la garantie que cet enjeu sera davantage pris en compte à l'avenir que ce n'est le cas aujourd'hui. L'ancien ministre de la Coopération au développement a contracté à Rome en 2008 l'engagement de consacrer à l'agriculture et à la sécurité alimentaire 10 % de l'aide officielle au développement en 2010 et 15 % en 2015. Il s'agit clairement là d'un signal fort qui témoigne de l'importance que nous continuons à accorder à la sécurité alimentaire.

(En français) Le vrai débat doit avoir lieu au sein du groupe de travail. Il ne faut pas le mettre devant le fait accompli.

01.04 Gwenaëlle Grovonius (PS): C'est précisément ce que je voulais éviter: être mise devant le fait accompli. C'est l'impression que j'ai eue lors de la dernière réunion informelle du FBSA. Je voudrais que le ministre me rassure sur l'avenir

minister mij geruststelt over de toekomst van het Fonds en van de werkgroep. De uitspraken van uw kabinetschef waren immers alarmerend: het BFVZ houdt na 2020 op te bestaan en voor de periode erna zit er geen ander fonds in de pijplijn.

Wij hebben dat niet besproken en daar ook niets over beslist. Wat kan ik anders doen dan u vragen uw mening daarover kenbaar te maken? Uw kabinet heeft een precies idee wat er met dat fonds moet gebeuren, en wij zouden de afschaffing ervan dan enkel nog moeten goedkeuren.

Mijn fractie dient een motie in waarin wij het behoud van het BFVZ vragen. Zodra wij gerustgesteld zijn over die kwestie, kunnen we de integratie van dat fonds in het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid bespreken, maar als uw beslissing al vaststaat dient het tot niets om nog vergaderingen te beleggen.

01.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Het enige wat ik vraag, is dat er garanties zijn op voedselzekerheid. Dat wou ik de minister hier horen zeggen en dat heeft hij ook gezegd. Als er betere mogelijkheden zijn dan het Fonds, hoor ik ze graag, maar die garanties hebben we nog niet gekregen.

Ten tweede, de parlementsleden kunnen aanbevelingen doen. Dat staat in de wet. De boodschap van kabinetschef Moors voedde echter bij ons de ongerustheid dat er al een politieke beslissing was genomen.

Ten derde, ik apprecieer het dat de minister naar de officiële werkgroep komt. Maar hij moet begrijpen dat wij als parlementsleden ook proberen om de hefboomen die wij hebben te gebruiken.

Tot slot koppel ik hieraan een motie van aanbeveling, die zowel het voortbestaan zeker stelt van het BFVZ als het verankeren van voedselzekerheid als prioriteit in het beleid.

01.06 Minister Alexander De Croo (Frans): Mevrouw Dedry vindt dat voedselzekerheid een belangrijk thema moet blijven.

Voor de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen is er natuurlijk ook een rol om mij daarover te blijven ondervragen.

Mevrouw Grovonijs legt het accent op het instrument. Als het thema ook in de toekomst belangrijk blijft, zal er over het aan te wenden instrument moeten worden gesproken.

du Fonds et de son groupe de travail. En effet, les propos de votre chef de cabinet étaient alarmants: le FBSA s'éteint après 2020 et aucun nouveau fonds n'est prévu par la suite.

Nous n'en avons ni discuté ni décidé. Que puis-je faire d'autre que de demander de vous exprimer sur la question? Votre cabinet a une idée très précise de ce qu'il faut faire de ce fonds, dont nous n'avons plus qu'à avaliser la disparition.

Mon groupe dépose donc une motion demandant le maintien du FBSA. Une fois rassurés sur cette question, nous pourrions discuter de son intégration dans la politique de coopération, mais ne faisons pas de réunions pour rien si votre décision est arrêtée.

01.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Je demande uniquement que des garanties soient données concernant la sécurité alimentaire. Je voulais l'entendre ici de la bouche du ministre et je l'ai entendu. S'il existe des moyens plus efficaces que le Fonds, je suis prête à en prendre connaissance, mais nous n'avons pas encore de garanties en ce sens.

Deuxièmement, les parlementaires peuvent formuler des recommandations. La loi prévoit cette possibilité. Le chef de cabinet, M. Moors, a alimenté notre inquiétude en annonçant qu'une décision politique avait été prise.

Troisièmement, j'apprécie que le ministre vienne au groupe de travail officiel. Mais il doit comprendre qu'en tant que parlementaire, nous tentons également d'utiliser les leviers dont nous disposons.

Enfin, je déposerai une motion de recommandation qui demande le maintien du FBSA mais aussi l'ancrage de la sécurité alimentaire comme priorité politique.

01.06 Alexander De Croo, ministre (en français): Mme Dedry souhaite que la sécurité alimentaire demeure un thème important.

L'un des rôles de la commission des Relations extérieures consiste évidemment à continuer à m'interroger à ce sujet.

Mme Grovonijs porte l'accent sur l'instrument. Si le thème restera important à l'avenir, il faudra discuter de l'instrument à utiliser.

(Nederlands) In de discussie met de werkgroep spelen parlementsleden en ook andere betrokkenen een rol. Worden de parlementsleden voor een voldongen feit gesteld? Absoluut niet. Mijn kabinetschef heeft de aanwezige parlementsleden tweemaal expliciet gevraagd om een advies uit te brengen. Dat kwam er niet.

(Frans) De discussie over het meest geschikte instrument in het kader van een geïntegreerde aanpak zal plaatsvinden in die werkgroep.

01.07 Gwenaëlle Grovonius (PS): Mij interesseert zowel het thema als het instrument. Met dat fonds werd een belangrijke stap gezet om de voedselzekerheid onder de aandacht te brengen en er middelen voor uit te trekken. Ik ben bang dat het instrument zal verdwijnen en dat de middelen in een gemeenschappelijke pot zullen terechtkomen. Op die manier zullen alle inspanningen die op dit specifieke vlak werden gedaan, worden tenietgedaan.

Om mijn advies in te dienen heb ik nog tot 16 juli de tijd en de inhoud ervan zal die van mijn motie van aanbeveling zijn.

Waarom bespreken we de reorganisatie van het BFVZ als de beslissing om het af te schaffen al genomen is? Zodra ik daarover garanties heb, zullen wij voorstellen doen om de doeltreffendheid van dat fonds te verbeteren.

01.08 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Ik heb na de vorige vergadering een oproep gedaan aan alle parlementsleden om de aanbevelingen te bezorgen. Ook heb ik reeds een afspraak gemaakt met de twee ondervoorzitters om te zien in welke richting we gaan. Vanwege het belang van het thema voedselzekerheid geef ik de minister nog even het voordeel van de twijfel. Maar niet lang meer.

Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heren Philippe Blanchart en Stéphane Crusnière en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellaties van de dames Gwenaëlle Grovonius en Anne Dedry

(En néerlandais) Les parlementaires et d'autres acteurs ont un rôle à jouer dans le cadre de la discussion avec le groupe de travail. Les parlementaires sont-ils placés devant le fait accompli? Absolument pas. Mon chef de cabinet a demandé expressément à deux reprises aux parlementaires de rendre un avis. Mais ils ne l'ont pas fait.

(En français) Le débat sur l'instrument le plus adéquat dans une approche intégrée aura lieu dans ce groupe de travail.

01.07 Gwenaëlle Grovonius (PS): Je m'intéresse au thème et à l'outil, qui a été une avancée majeure permettant de mettre en évidence la question de la sécurité alimentaire et d'y allouer des moyens. Je crains de voir supprimer l'outil et diluer les moyens dans une manne globale, réduisant à néant les efforts particuliers sur cette question.

Mon avis, je peux le déposer jusqu'au 16 juillet et il se résumera au texte de la motion.

Pourquoi discuter de la réorganisation du FBSA si la décision est prise de le supprimer? Quand j'aurai des garanties à ce sujet, nous ferons des propositions pour améliorer l'efficacité du fonds.

01.08 Anne Dedry (Ecolo-Groen): À l'issue de la réunion précédente, j'ai lancé à tous les parlementaires un appel leur demandant de fournir des recommandations. J'ai également conclu une série d'accords avec les deux vice-présidents s'agissant de la direction future de nos travaux. En raison de l'importance du thème de la sécurité alimentaire, le ministre a encore un peu le bénéfice du doute. Mais plus pour très longtemps.

Motions

La **présidente:** En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par MM. Philippe Blanchart et Stéphane Crusnière et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mmes Gwenaëlle Grovonius et Anne Dedry

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,

vraagt de regering

1. het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid ook na 2020 te handhaven en de financiering ervan, zoals dat thans het geval is, via de Nationale Loterij en de Ontwikkelingssamenwerking op het niveau van 2014 te behouden;

2. in het kader van die instandhouding een denkoefening op te starten met de parlementsleden die in de werkgroep zetelen die dat fonds beheert, de administratie en de multilaterale en middenveldorganisaties die betrokken zijn bij de voedselzekerheid teneinde de werking ervan te hervormen en het te optimaliseren in het vooruitzicht van de voortzetting van zijn acties en het opzetten van nieuwe concrete projecten ten behoeve van de voedselzekerheid in de wereld;

3. in het verlengde van de wet van 19 maart 2013 en de acties van het BFVZ, zowel op budgettair als op thematisch vlak, van de voedselzekerheid een van de pijlers te blijven maken van de rechtstreekse en onrechtstreekse bilaterale en multilaterale Belgische ontwikkelingsamenwerking in al haar onderdelen.“

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Anne Dedry en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellaties van de dames Gwenaëlle Grovonius en Anne Dedry

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post,

vraagt de regering

garanties naar én kwaliteit, én kwantiteit, én naar financiering voor de projecten die voedselzekerheid centraal stellen, zowel van het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid als van de toekomstige geïntegreerde werking binnen het Belgisch ontwikkelingsamenwerkingsbeleid voor voedsel en landbouw.“

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Rita Bellens, Nele Lijnen en Els Van Hoof en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx en Tim Vandenput.

Over de moties zal later worden gestemd. De

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,

demande au gouvernement

1. de maintenir le Fonds belge pour la Sécurité alimentaire au-delà de 2020 en assurant son financement au même niveau qu'en 2014 via la Loterie Nationale et la Coopération au développement comme actuellement;

2. dans le cadre de ce maintien, d'ouvrir une réflexion avec les parlementaires membres du groupe de travail en charge de ce fonds, l'administration et les organisations multilatérales et de la société civile impliquées dans la sécurité alimentaire afin de réformer son fonctionnement et de l'optimiser dans la perspective de continuer son action et d'initier de nouveaux projets concrets en faveur de la sécurité alimentaire dans le monde;

3. dans le prolongement de la loi du 19 mars 2013 et de l'action du FBSA, de continuer de faire de la sécurité alimentaire un axe prioritaire tant au niveau budgétaire que thématique pour tous les volets de la Coopération belge au développement bilatérale directe et indirecte et multilatérale.“

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par Mme Anne Dedry et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mmes Gwenaëlle Grovonius et Anne Dedry

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,

demande au gouvernement

de fournir des garanties quant à la qualité, à la quantité et au financement des projets axés sur la sécurité alimentaire dans le cadre, d'une part, du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire, mais également, du futur fonctionnement intégré de la politique belge de coopération au développement en matière d'alimentation et d'agriculture.“

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Rita Bellens, Nele Lijnen et Els Van Hoof et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx et Tim Vandenput.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La

bespreking is gesloten.

discussion est close.

De openbare vergadering wordt geschorst van 14.40 uur tot 14.45 uur.

La réunion publique est suspendue de 14 h 40 à 14 h 45.

02 Interpellatie van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de vereiste van ethische criteria bij de selectie van de gastlanden voor internationale evenementen zoals de Wereldbeker" (nr. 51)

02 Interpellation de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "l'exigence de critères éthiques dans la sélection des pays hôtes d'évènements internationaux comme la Coupe du Monde" (n° 51)

02.01 Philippe Blanchart (PS): De Kamer heeft in 2014 een voorstel van resolutie goedgekeurd waarin wordt opgeroepen tot het naleven van de fundamentele mensenrechten en tot fatsoenlijke arbeidsomstandigheden op de bouwplaatsen in het kader van de organisatie van een wereldbekertornooi.

02.01 Philippe Blanchart (PS): En 2014, la Chambre a adopté une proposition de résolution appelant au respect des droits humains fondamentaux et à des conditions de travail décentes sur les chantiers des Coupes du monde.

Keer op keer wordt de wereldbeker voetbal ontsierd door schendingen van de bovenvermelde rechten. Dat blijkt uit de beperkingen van de rechten van de arbeiders die werken op de bouwplaatsen voor het WK voetbal 2018 in Rusland of de cijfers van het aantal doden dat is gevallen op de bouwerven in Qatar.

Les atteintes à ces droits ont continué à émailler les Coupes du monde successives. En témoignent la limitation des droits des travailleurs affectés aux chantiers de la Coupe du monde 2018 en Russie ou les chiffres de décès sur les chantiers qataris.

De jongste schandalen bij de FIFA moeten worden aangegrepen om deze federatie om te vormen tot een meer ethische en meer transparante organisatie. Een en ander vraagt om een krachtige reactie van de Belgische diplomatie en om een algemene reflectie.

Les nouveaux scandales liés à la FIFA doivent servir à refondre cette fédération en une organisation plus éthique et transparente. Une réaction forte de notre diplomatie belge est nécessaire ainsi qu'une réflexion globale.

Volgens de PS-fractie zou een sportieve boycot van dergelijke evenementen contraproductief zijn. Maar de waarden die via de wereldkampioenschappen of de Olympische Spelen worden uitgedragen, kunnen alleen in praktijk worden gebracht als deze plaatsvinden in een land dat deze waarden zelf respecteert.

Pour le groupe PS, le boycott sportif de tels événements serait contre-productif. Mais les valeurs portées par les Jeux olympiques ou les Coupes du monde ne peuvent se concrétiser que lorsque ces événements ont lieu dans un pays qui respecte ces valeurs.

Wat denkt u van de selectie van de gastlanden? Wat onderneemt de Belgische diplomatie om ethische waarden te verdedigen in het kader van die selectie? Hoe staat ze tegenover de opeenvolgende schandalen bij de FIFA?

Quel regard portez-vous sur la sélection des pays hôtes? Comment la diplomatie belge agit-elle pour défendre les valeurs dans le cadre de cette sélection? Comment se positionne-t-elle par rapport aux scandales qui émaillent la FIFA?

02.02 Minister Didier Reynders (Frans): Een boycot van sportevenementen lijkt me contraproductief. Dergelijke evenementen zijn een gelegenheid om de dialoog aan te gaan.

02.02 Didier Reynders, ministre (en français): Un boycott d'événements sportifs me semble contre-productif. Ces événements sont des occasions de dialogue.

Binnen de FIFA wordt België vertegenwoordigd door de KBVB, en binnen het IOC door het BOIC. De Belgische diplomatie speelt geen rol in de

Au sein de la FIFA, c'est l'URBSFA qui représente la Belgique. Au sein du Comité international olympique (CIO), c'est le COIB. La diplomatie belge

selectie van de gastlanden van die sportevenementen, waarvoor ze niet bevoegd is. Een en ander belet niet dat we in voorkomend geval Belgische kandidaturen steunen.

In het licht van de selecties voor de volgende wereldbekerwedstrijden, had ik de gelegenheid de situatie van de werknemers op een aantal specifieke bouwplaatsen te berde te brengen, en kon ik ook de mensenrechtensituatie in het algemeen aankaarten. Dat gebeurt tijdens bilaterale contacten of in het raam van de Europese Unie en los van het specifieke sportieve kader.

Wat de situatie bij bepaalde internationale federaties betreft, moet het gerecht zijn werk doen. Daarna is het aan de federaties om zich te reorganiseren.

De dialoog met de federaties die België vertegenwoordigen kan via de overheden van de Gemeenschappen, die rechtstreeks voor sport bevoegd zijn, maar ook via mijn departement verlopen. Het kan misschien nuttig zijn dat de Kamercommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen de vertegenwoordigers van de genoemde federaties ontmoet.

02.03 Philippe Blanchart (PS): We moeten systematisch met de gastlanden een dialoog aangaan.

Ik heb een motie ingediend, die thans ter ondertekening voorligt en waarin ik pleit voor een volledige hervorming van de FIFA en eraan herinner dat de internationale organisaties en koepels moeten beantwoorden aan de waarden die ze zelf voorstaan.

Mevrouw de voorzitter, ik stel voor dat men er nota van neemt dat het voorstel van de minister tegemoetkomt aan onze wens om vertegenwoordigers van die organisaties te ontmoeten.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heer Philippe Blanchart en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Philippe

n'a pas de rôle à jouer dans ces sélections de pays hôtes de ces événements sportifs, qui ne relèvent pas de sa compétence. Ceci ne nous empêche pas d'appuyer des candidatures belges lorsqu'elles se présentent.

En fonction des sélections pour les prochaines Coupes du monde, j'ai eu l'occasion de m'entretenir de la situation des travailleurs dans un certain nombre de chantiers spécifiques, comme de la situation des droits de l'homme de façon générale. Nous le faisons de manière bilatérale ou via l'Union européenne et en dehors du cadre spécifiquement sportif.

En ce qui concerne la situation au sein de certaines fédérations internationales, je souhaite que la Justice fasse son travail. Il appartiendra ensuite aux fédérations de se réorganiser.

Le dialogue avec les fédérations représentant la Belgique peut passer par les autorités des Communautés, qui ont directement la charge du volet sportif, mais aussi à travers mon département. Il ne serait peut-être pas inutile que la commission des Relations extérieures du Parlement rencontre les représentants des fédérations évoquées.

02.03 Philippe Blanchart (PS): Il faut instaurer systématiquement un dialogue avec les pays organisateurs.

J'ai déposé une motion, en voie de signature, pour plaider en faveur d'une refonte totale de la FIFA et pour rappeler que les organisations et coupes internationales doivent être en adéquation avec les valeurs qu'elles prônent.

Je suggère, Madame la présidente, d'acter que la proposition du ministre rejoint notre souci de rencontrer des représentants de ces organisations.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par M. Philippe Blanchart et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Philippe

Blanchart

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

verzoekt de regering

1. via alle mogelijke diplomatieke wegen te pleiten voor het omvormen van de FIFA tot een veel ethischere en transparantere organisatie teneinde te bewerkstelligen dat alle lidstaten en alle kandidaat-gastlanden van de Wereldbeker ethische en maatschappelijk verantwoorde normen naleven (fatsoenlijke arbeidsomstandigheden, behoorlijke lonen, IAO-normen, enz.);

2. de internationale (koepel)organisaties zoals de FIFA of het Internationaal Olympisch Comité ertoe op te roepen de waarden en handvesten waarnaar zij verwijzen in hun verslagen over de voortgang op het stuk van de kandidatuur en de organisatie van internationale, met name sportieve, evenementen daadwerkelijk toe te passen;

3. als land een onbuigzaam standpunt in te nemen met betrekking tot de vereiste van een aantal basiswaarden met respect voor de sociale rechten (fatsoenlijke arbeidsomstandigheden, behoorlijke lonen, IAO-normen, enz.) als een absolute noodzaak voor de organisatie van dergelijke evenementen, en daarbij te benadrukken dat een totale boycot van internationale sportieve evenementen, zoals de Wereldbeker voetbal of de Olympische Spelen, contraproductief en ondoeltreffend zou zijn, aangezien alleen de sporters daaronder zouden lijden en dat voor dergelijke kwesties alleen een politiek-diplomatieke reactie aangewezen is;

4. bij de kandidaatstelling, selectie en ook de uiteindelijke toewijzing voor de organisatie van internationale, met name sportieve, evenementen te pleiten voor een coherent Belgisch, Europees en internationaal standpunt inzake de mensenrechten, de vrijheid van meningsuiting (het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden van 4 november 1950) en de sociale en ecologische criteria.“

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Sarah Claerhout en Nele Lijnen en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx en Tim Vandenput.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

03 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan

Blanchart

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

demande au gouvernement

1. de plaider, via toutes les relations diplomatiques possibles, pour une refonte totale de la FIFA en une organisation beaucoup plus éthique et transparente afin d'assurer le respect par tous les États membres et tous les candidats organisateurs de la Coupe du monde de normes éthiques et socialement responsables (conditions de travail décentes, salaires décents, normes OIT, etc.);

2. d'appeler les organisations et coupoles internationales, telles que la FIFA ou le Comité International Olympique, à appliquer pleinement les valeurs et chartes auxquelles elles font référence dans leur suivi de la candidature et de l'organisation d'événements, notamment sportifs, à dimension internationale;

3. de prendre une position inflexible de la Belgique quant à l'exigence d'un socle de valeurs respectueuses des droits sociaux (conditions de travail décentes, salaires décents, normes OIT, etc.) comme indispensable à l'organisation de ce type d'événements en soulignant que le boycott total d'événements sportifs à dimension internationale, comme la Coupe du monde de football ou les Jeux Olympiques, serait contreproductif et inefficace puisque seuls les sportifs en pâtissent et que seule une réaction politico-diplomatique s'impose face à de telles situations;

4. de plaider en faveur d'une position belge, européenne et internationale cohérente lors de la candidature, de la sélection et, in fine, de l'attribution d'événements, notamment sportifs, à dimension internationale au regard des droits de l'Homme, de la liberté d'expression (Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950) et des conditions sociales et environnementales.“

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Sarah Claerhout et Nele Lijnen et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx et Tim Vandenput.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

03 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-

de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de recente Syriëconferentie in Moskou" (nr. 2063)

03.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Van 26 tot 29 januari 2015 vond er in Moskou onder auspiciën van de Russische diplomatie een consultatieve bijeenkomst tussen Syriërs plaats om naar een uitweg uit de oorlog te zoeken. Tal van Syrische oppositiegroepen weigerden echter om aan die bijeenkomst deel te nemen, omdat Rusland het regime van Bashar al-Assad steunt.

Er was geen enkele hooggeplaatste functionaris aanwezig, en de deelnemers werd enkel verzocht een vooraf door de Russische diplomatie opgesteld document te bekrachtigen waarin het leiderschap van Bashar al-Assad niet ter discussie wordt gesteld. In dat document wordt er gewag gemaakt van de bescherming van de soevereiniteit van Syrië en tegelijk van de bescherming van de rechtsstaat en de gelijkheid van alle burgers, respect voor de democratie en de strijd tegen het internationale terrorisme. Er wordt evenwel met geen woord gerept van de uitgangspunten die in Genève werden vastgesteld om die doelstellingen te bereiken, namelijk de aanstelling van een overgangsregering, de reorganisatie van het leger, en de vereiste wijzigingen in de opdrachten van de veiligheidsdiensten.

Kan u ons zeggen of de Syrische oppositie erin slaagt de interne verdeeldheid te overstijgen en een gemeenschappelijk standpunt te formuleren? Welke actie ondernemen de Europese diplomaten en de Hoge Buitenlandvertegenwoordiger Federica Mogherini om een gemeenschappelijk standpunt van de verschillende oppositiegroepen te faciliteren en toe te werken naar de doelstellingen die op de Syriëconferentie in Genève werden vastgesteld?

Hoe reageert het Syrische regime op de bezetting van het grondgebied door Daesh of wat ik persoonlijk liever de "nazislamisten" noem? Slaagt het regime erin de islamisten terug te dringen of dreigt het binnenkort ten val te komen? Het regime is verwerpelijk, maar vormt wel een soort van dam tegen de nazislamisten.

03.02 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): Voor de besprekingen in Moskou waren vertegenwoordigers van het regime in Damascus en van de oppositie bijeengekomen, maar vooral op individuele titel. Zeer concrete resultaten waren er niet. Het is duidelijk dat de steun van Rusland aan het regime in Damascus de toenadering niet heeft gefaciliteerd.

premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la dernière conférence sur la Syrie à Moscou" (n° 2063)

03.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Du 26 au 29 janvier 2015 s'est tenue à Moscou une "rencontre consultative" entre Syriens sous l'égide de la diplomatie russe pour sortir de la guerre. Mais de nombreux acteurs de l'opposition syrienne ont refusé de participer à cette réunion, vu le soutien russe au régime de Bachar el-Assad.

Aucun responsable de haut niveau n'était présent, et les participants ont été seulement invités à valider un document pré-rédigé par la diplomatie russe et qui ne remet pas en cause le leadership de Bachar el-Assad. Il évoque la protection de la souveraineté de la Syrie en même temps que la défense de l'État de droit et l'égalité de tous les citoyens, le respect de la démocratie et la lutte contre le terrorisme international. Cependant, il laisse sous silence les points centraux posés à Genève pour atteindre ces objectifs, à savoir la mise en place d'un organe de gouvernement transitoire, la restructuration de l'armée, les modifications à apporter aux missions des services de sécurité.

Pouvez-vous nous dire si l'opposition syrienne parvient à surmonter ses divisions et à définir une position commune? Quelles sont les actions des chancelleries européennes et de la Haute Représentante Mme Mogherini pour favoriser une telle position commune entre les forces en présence et avancer vers les objectifs posés par la réunion de Genève?

Comment le régime syrien riposte-t-il à l'invasion de son territoire par Daesh ou ce que je préfère appeler les "nazislamistes"? Parvient-il à repousser les islamistes ou est-il menacé de disparition à court terme? Bien que détestable, c'est une espèce de rempart contre les "nazislamistes".

03.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les pourparlers qui ont eu lieu à Moscou ont rassemblé des représentants du régime de Damas et des membres de l'opposition, mais essentiellement à titre individuel. Il n'y a pas eu de résultats très concrets. Il est clair que le soutien de la Russie au régime de Damas n'a pas facilité le rapprochement.

Op 9 februari heeft de Hoge Vertegenwoordiger, mevrouw Mogherini, de strategie van de Unie uit de doeken gedaan. Die strategie werd formeel goedgekeurd op de bijeenkomst van de Raad van 16 maart. Er gaat in de strategie veel aandacht naar een politieke oplossing van het conflict in Syrië; de Europese Unie ondersteunt de inspanningen van de bijzondere gezant van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, alsook de bemiddelingspogingen. De druk op het regime in Damascus moet worden opgevoerd.

De Europese Unie heeft beloofd meer humanitaire hulp te bieden.

Er moet worden gepraat met het regime in Damascus. Iedereen is het erover eens dat de tekst van Genève 1 de meest concrete basis verschaft. Dat betekent niet dat we met president Assad zelf praten. We zien niet goed in hoe hij een rol kan vervullen in het streven naar een oplossing waarin alle partijen zich kunnen vinden.

In verband met de rol die het regime in Damascus zou kunnen vervullen om de opmars van Daesh tegen te houden, moeten we ons afvragen welke verantwoordelijkheid president Assad draagt in de opkomst van dergelijke terreurgroeperingen.

Op humanitair vlak is onze geëngageerdheid totaal. België heeft al 5.500 vluchtelingen opgevangen, en we zijn bereid meer te doen. We hebben onlangs 244 vluchtelingen uit Aleppo opgevangen, waar de druk op de christelijke minderheid verschrikkelijk groot is geworden. We hebben mensen uit Syrië opgevangen – ongeacht hun overtuigingen – die afkomstig zijn uit de kampen in de buurlanden of zich al op Europees grondgebied bevonden. We zijn nog een stap verder gegaan door personen die nog in Aleppo verbleven, rechtstreeks op te vangen. Dat toont aan dat België zeer aanwezig wil zijn op het humanitaire toneel.

03.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Over de Syrische situatie kan men zich inderdaad het hoofd breken.

U heeft terecht onze aandacht gevestigd op de hulp aan de vluchtelingen, maar ook op de opvang van Syriërs die rechtstreeks vanuit hun land naar hier worden overgebracht.

We weten dat de situatie in Syrië steeds gevolgen heeft gehad voor de situatie in Libanon.

Al het Russische diplomatieke personeel werd naar Moskou geparatriëerd en we kunnen ons dan ook

Le 9 février dernier, la Haute Représentante Mme Mogherini a présenté la stratégie de l'Union. Lors du Conseil du 16 mars, cette stratégie a été formellement approuvée. Un important volet est consacré à un règlement politique du conflit en Syrie, à propos duquel l'Union européenne soutient les efforts de l'envoyé spécial du secrétaire général des Nations Unies ainsi que les efforts de médiation. Il faut accentuer la pression sur le régime de Damas.

L'Union européenne s'est engagée à renforcer son assistance humanitaire.

Il faut discuter avec le régime de Damas. Tout le monde s'accorde pour dire que le texte de Genève 1 est la base la plus concrète. Cela ne veut pas dire qu'on discute avec le président Assad lui-même. Nous voyons mal comment il pourrait intervenir dans une perspective de solution agréée par l'ensemble des parties.

Au sujet du rôle que le régime de Damas pourrait jouer contre l'avancée de Daesh, se pose la question de la responsabilité du président Assad dans l'émergence de tels groupes terroristes.

Sur le volet humanitaire, l'engagement est complet. La Belgique a déjà accueilli plus de 5 500 réfugiés et nous sommes prêts à faire plus. Nous venons d'accueillir 244 réfugiés venant d'Alep, où la pression était devenue épouvantable pour les minorités chrétiennes. Nous avons accueilli des personnes venant de Syrie, quelles que soient leurs convictions, venant des camps des pays voisins ou se trouvant déjà sur le territoire européen. Nous avons choisi de franchir une étape supplémentaire en accueillant directement des personnes encore présentes à Alep. Cela démontre la volonté de la Belgique d'être un acteur très présent sur le terrain humanitaire.

03.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Il est vrai que la Syrie est un casse-tête chinois.

Vous avez attiré notre attention, à juste titre, sur l'aide aux réfugiés mais aussi sur l'accueil des Syriens en provenance directe de leur pays.

Par ailleurs, on sait que l'impact de la Syrie sur le Liban a toujours été important.

On peut se demander si la Russie n'est pas en train de changer de positionnement dans la mesure où

afvragen of de Russische positie niet aan het verschuiven is.

Onze prioriteit moet bij de politieke strategie liggen, voor zover dat nog kan.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de benoeming van Robert Mugabe aan het hoofd van de Afrikaanse Unie" (nr. 2070)

04.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Vorig jaar heeft de dictator Robert Mugabe de Verenigde Staten en de EU gesommeerd de bestaande sancties tegen Zimbabwe en hemzelf op te heffen. Dat is al gedeeltelijk gebeurd: als nieuwe voorzitter van de Afrikaanse Unie mag hij opnieuw reizen in de EU. Welke boodschap willen de Afrikaanse landen ons geven? De Afrikaanse Unie zou op het internationale niveau al enige tijd van geen tel meer zijn en zou de problemen waarmee zij wordt geconfronteerd, zoals Boko Haram of ebola, niet de baas kunnen.

Hoe zullen de betrekkingen tussen België, Zimbabwe en de Afrikaanse Unie evolueren? Hoe rijmt u de noodzaak om de sanctie tegen de voorzitter van de Afrikaanse Unie op te heffen met de boodschap die wij daarmee geven aan zwakke hoogbejaarde dictators die de fundamentele vrijheden en mensenrechten met de voeten treden?

04.02 Minister Didier Reynders (Frans): België steunt het beleid van de Europese Unie ten aanzien van Zimbabwe, waarbij de banden geleidelijk opnieuw zouden worden aangehaald. Na de beëindiging van de op grond van artikel 96 van de overeenkomst van Cotonou genomen maatregelen zal er een meer gestructureerde dialoog over het beleid, de rechtsstaat en de democratie, de mensenrechten, de macro-economische stabiliteit en de verbetering van het investeringsklimaat gevoerd kunnen worden. Het antwoord van Harare is constructief.

Als gevolg daarvan heeft Zimbabwe Europese steun in het kader van het 11^e EOF ontvangen. Het nationaal indicatief programma ter waarde van 234 miljoen euro is gericht op gezondheidszorg, economische ontwikkeling, landbouw, goed bestuur en institutionele opbouw.

tout son personnel diplomatique a été rapatrié à Moscou.

La stratégie politique doit être notre priorité, à supposer que ce soit encore possible.

L'incident est clos.

04 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la nomination de Robert Mugabe à la tête de l'Union africaine" (n° 2070)

04.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): L'année dernière, le dictateur Robert Mugabe avait sommé les États-Unis et l'Union européenne d'abandonner les sanctions à l'encontre du Zimbabwe et de lui-même. C'est en partie chose faite: en tant que nouveau président de l'Union africaine, il voit levée l'interdiction de voyager sur le territoire de l'Union européenne. Quel est le message que nous envoient les pays d'Afrique? Certains avancent que l'Union africaine est inexistante sur le plan international depuis quelque temps et qu'elle est incapable de faire face aux problèmes auxquels elle est confrontée, comme Boko Haram ou Ebola.

Comment vont évoluer les relations entre La Belgique, le Zimbabwe et l'Union africaine? Comment conciliez-vous cette nécessité de lever la sanction à l'encontre du président de l'Union africaine et le message envoyé aux dictateurs grabataires qui bafouent les libertés et les droits de l'homme?

04.02 Didier Reynders, ministre (en français): La Belgique souscrit à la politique de l'Union européenne à l'égard du Zimbabwe, visant un réengagement progressif. La fin des mesures prises en vertu de l'article 96 de l'accord de Cotonou permet un dialogue plus structuré sur les politiques, l'état de droit et la démocratie, les droits de l'homme, la stabilité macroéconomique et l'amélioration du climat d'investissement. La réponse d'Harare est constructive.

Ceci a permis au Zimbabwe d'obtenir de l'aide européenne dans le cadre du 11^e FED. Le programme indicatif national d'une valeur de 234 millions d'euros est axé sur les soins de santé, le développement économique, l'agriculture, la bonne gouvernance et le renforcement des institutions.

De beperkende maatregelen die in geval van schending van de fundamentele rechten worden opgelegd worden niet in het gedrang gebracht door het lopende herzieningsproces en blijven wegen op de betrekkingen tussen dat land en de Unie. De betrekkingen met de Afrikaanse Unie lopen eveneens via de Europese Unie, die haar partner in de strijd tegen Al-Shabaab in Somalië is en de grootste financier is van de ondersteuningsmissie in de Centraal-Afrikaanse Republiek.

België zal contacten blijven onderhouden met de Afrikaanse Unie met betrekking tot gevoelige onderwerpen zoals de verkiezingen in Burundi en het dossier van de Grote Meren.

De invloed van de voorzitter op de werking en het beleid van de Afrikaanse Unie is beperkt. Ik verwacht niet dat er veel zal veranderen.

Ik vrees vooral dat de reputatie van de organisatie een knauw zal krijgen.

Tot slot was er geen sprake van een opheffing van de sancties, maar van een afwijking van het reisverbod. De Europese Unie respecteert de soevereine beslissingen van de Afrikaanse Unie. De Europese beslissingen hierover worden eenparig genomen.

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): De Zimbabwaanse economie ligt op apegapen. We moeten proberen de situatie te verbeteren, ook al is de president een autocraat. Ik dank u voor uw belangstelling voor dat land en de Afrikaanse Unie.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het plan 'Bedrijven en Mensenrechten'" (nr. 2196)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel, over "het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten" (nr. 4185)

05.01 Sarah Claerhout (CD&V): Het regeerakkoord bevat de uitwerking van het eerste nationaal actieplan 'Bedrijven en Mensenrechten'.

Welke stappen zal de minister nog zetten? Wat is de timing?

Les mesures restrictives en cas d'atteinte aux droits fondamentaux ne sont pas affectées par le processus de révision en cours et continuent de peser sur les relations entre ce pays et l'Union. Les relations avec l'Union africaine passent également par l'Union européenne, qui est son partenaire dans la lutte contre Al-Shabaab en Somalie et le plus grand bailleur de fonds pour la mission de soutien à la Centrafrique.

La Belgique restera en contact avec l'Union africaine pour des sujets sensibles comme les élections au Burundi ou le dossier des Grands Lacs.

L'influence du président sur le fonctionnement et la politique de l'Union africaine est modeste. Je ne m'attends pas à de grands changements.

Je crains surtout une atteinte à la réputation de l'organisation.

Enfin, il ne s'est pas agi de levée des sanctions mais d'une exemption à l'interdiction de voyage. L'Union européenne témoigne de son respect aux décisions souveraines de l'Union africaine. Les décisions européennes à cet égard sont prises à l'unanimité.

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Le Zimbabwe est dans une situation économique grave. Il faut essayer d'y améliorer les choses en dépit de l'autocratie de son président. Je vous sais gré de l'intérêt que vous portez à ce pays et à l'Union africaine.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le plan Entreprises et Droits de l'homme" (n° 2196)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur, sur "le Plan d'Action national Entreprises et Droits de l'Homme" (n° 4185)

05.01 Sarah Claerhout (CD&V): L'accord de gouvernement prévoit l'élaboration du premier plan d'action national "Entreprises et droits de l'homme".

Quelles initiatives le ministre prendra-t-il encore à cet égard? Quel est le calendrier?

05.02 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Hoe staat het met de opstelling van het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten? Wat zijn de grote krachtlijnen en doelstellingen van dat plan? In welke acties voorziet het? Op grond van welke indicatoren wordt de duurzame impact ervan geëvalueerd?

05.03 Minister Didier Reynders (Nederlands): Mijn administratie werkt samen met het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling (FIDO), andere federale overheidsdiensten en de Gemeenschappen en Gewesten aan een eerste actieplan Business and Human Rights. Het is complexe materie, waar veel belanghebbenden bij betrokken zijn.

De gesprekken verlopen binnen de werkgroep Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO), voorgezeten door het FIDO. In 2014 werden ruim 50 middenveldorganisaties bevestigd. Nu werkt een kernteam aan een eerste ontwerp van actieplan.

Ondertussen wordt verder overlegd met de regio's. Dat zal ook gebeuren met alle belanghebbenden.

(Frans) De werknemersrechten werden als prioritair aangemerkt, zowel wat de stand van zaken als wat het actieplan zelf betreft.

Dat plan biedt ons de gelegenheid nogmaals de verbintenissen te onderschrijven die we in het kader van de OESO en de IAO zijn aangegaan.

Doel van het actieplan is onze bedrijven te sensibiliseren voor de naleving van de mensenrechten, ook in de bevoorradingsketen. Ik stel voor het ontwerpplan voor advies voor te leggen aan de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Kamer.

05.04 Gwenaëlle Grovonijs (PS): In die tekst is er sprake van een dwingend internationaal verdrag, waarbij transnationale ondernemingen ertoe gehouden zouden zijn de sociale, economische, democratische en mensenrechten van de inwoners van de landen en gebieden waar ze activiteiten ontwikkelen, te respecteren.

Die tekst wordt momenteel besproken in de VN-Mensenrechtenraad, maar krijgt geen steun van de Europese Unie of van de EU-lidstaten, a fortiori niet van België.

05.02 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Où en est la rédaction du Plan d'action national Entreprises et Droits de l'homme? Quelles en sont les grandes orientations et les objectifs? Quelles actions prévoit-il? Quels sont les indicateurs destinés à en évaluer l'impact durable?

05.03 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Mon administration travaille en collaboration avec l'Institut Fédéral pour le Développement Durable (IFDD), d'autres services publics fédéraux et les Communautés et les Régions en vue de l'élaboration d'un premier plan d'action Business and Human Rights. Il s'agit d'une matière complexe concernant de nombreux intervenants.

Les discussions ont lieu au sein du groupe de travail Entrepreneuriat Socialement Responsable de la Commission Interdépartementale pour le Développement Durable (CIDD), présidée par l'IFDD. En 2014, 50 organisations de la société civile ont été interrogées. Une équipe restreinte travaille actuellement à l'élaboration d'un premier projet de plan d'action.

Dans l'intervalle, une concertation est également menée avec les Régions. Et ce sera également le cas avec tous les autres intervenants.

(En français) La question des droits des travailleurs a été identifiée comme prioritaire, tant pour l'état des lieux qu'au niveau du plan d'action lui-même.

Ce plan donne l'occasion de réaffirmer notre soutien aux engagements pris dans le cadre de l'OCDE et de l'OIT.

Le but du plan d'action est de sensibiliser nos entreprises au respect des droits de l'homme, y compris dans leur chaîne d'approvisionnement. Je propose d'ailleurs d'en envoyer le projet pour consultation à la commission des Relations extérieures de la Chambre.

05.04 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Ce texte cherche à mettre en place un traité international contraignant qui imposerait aux entreprises transnationales de respecter les droits sociaux, économiques, démocratiques, humains des personnes présentes dans les pays et régions où elles exercent des activités.

Actuellement discuté au Conseil des droits de l'homme de l'ONU, il n'est soutenu ni par l'Union européenne ou ses États membres, ni, a fortiori, par la Belgique.

Ik vrees dat er in het Actieplan Bedrijven en Mensenrechten maar weinig maatregelen staan die wij in België willen nemen.

05.05 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Dit zijn twee onderscheiden zaken: we hebben het hier over een nationaal actieplan, en u verwijst naar een ngo-campagne ten gevolge van de afwezigheid van België op een VN-bespreking naar aanleiding van een initiatief van Ecuador en Zuid-Afrika. We stonden niet achter dat initiatief, en dat komt bij de VN zeer regelmatig voor. Als u erop naleest wat dat initiatief inhoudt, dan zult u onze beweegredenen makkelijk kunnen begrijpen.

05.06 **Gwenaëlle Grovonijs** (PS): Uw antwoord sterkt me in mijn vrees met betrekking tot de inhoud van dat actieplan. Waarom zou België zich moeten verzetten tegen de tenuitvoerlegging van bindende regels om multinationals ertoe te dwingen de fundamentele mensenrechten na te leven?

Het incident is gesloten.

06 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 2381)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 2583)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vermoeden dat er zich jihadstrijders bevinden onder de illegalen afkomstig uit Libië" (nr. 4622)

06.01 **Peter De Roover** (N-VA): Libië heeft aan de VN-Veiligheidsraad gevraagd om het wapenembargo tegen het land op te heffen om beter gewapend te zijn in de strijd tegen IS.

Wat is het Belgische standpunt daarover? Onder welke omstandigheden vindt de minister het opheffen van het wapenembargo een nuttig element in de strijd tegen IS? Kan de minister een inschatting maken van de huidige sterkte van IS in Libië? Wat is de uitweg uit een conflict in een land met de facto twee of meer regeringen en met een onderlinge strijd tussen milities? Is een politieke eenheid op korte of middellange termijn mogelijk in Libië?

Je crains que ce Plan d'action Droits de l'homme et Entreprise n'aille pas très loin dans ce que nous voulons mettre en œuvre en Belgique.

05.05 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Ce sont deux choses différentes: nous sommes en train de parler d'un plan d'action national et vous évoquez une campagne menée par des ONG à cause de l'absence de la Belgique lors d'une discussion à l'ONU suite à une initiative prise par l'Équateur et l'Afrique du Sud. Nous n'étions pas d'accord avec cette initiative et cela arrive très souvent à l'ONU. Si vous lisez l'initiative dont il est question, vous comprendrez facilement nos raisons.

05.06 **Gwenaëlle Grovonijs** (PS): Vos propos me donnent raison d'éprouver des craintes quant au contenu de ce plan d'action. Pourquoi la Belgique devrait-elle s'opposer à la mise en œuvre de règles contraignantes pour forcer les entreprises transnationales au respect des droits humains fondamentaux?

L'incident est clos.

06 **Questions jointes de**

- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 2381)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 2583)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la suspicion de la présence de combattants djihadistes parmi les clandestins en provenance de la Libye" (n° 4622)

06.01 **Peter De Roover** (N-VA): La Libye a demandé au Conseil de sécurité des Nations Unies de lever l'embargo sur les armes contre son pays afin qu'elle puisse mieux s'armer contre l'EI.

Quel est le point de vue de la Belgique à cet égard? Dans quelles circonstances le ministre jugerait-il la levée de l'embargo sur les armes utile dans le cadre de la lutte contre l'EI? Est-il en mesure d'estimer la force actuelle de l'EI en Libye? Quelle pourrait être l'issue d'un conflit dans un pays comptant de fait deux ou plus de gouvernements et étant le théâtre d'affrontements entre milices? L'unité politique est-elle, à court ou à moyen terme, envisageable en Libye?

06.02 Philippe Blanchart (PS): Ik zal niet terugkomen op het drama dat zich in april heeft afgespeeld. Hoe staat het met het bemiddelingsinitiatief van de speciale VN-gezant voor Libië, Bernardino León? Komt men dichterbij een regering van nationale eenheid?

Het Libische dossier staat op de lijst van tien dringende maatregelen van de Commissie om de migratiecrisis aan te pakken. Welke diplomatieke initiatieven kan ons land nemen? Over welke contacten beschikt u?

Volgens een raadgever van de Libische regering zouden jihadi's zich voordoen als migranten om in Europa te geraken. De Libische tak van IS liet bij de onthoofding van 21 Egyptenaren weten zich ten zuiden van Rome te bevinden op Libische moslimgrond. Volgens sommigen heeft IS er geen belang bij te investeren in het sturen van strijders naar Europa, aangezien de organisatie er al sympathisanten heeft. Gaat het om een alarmerende uitspraak om de aandacht te trekken, om een echte alarmkreet of is het voor de regering in Tobruk een manier om haar positie intern te verstevigen?

06.03 Minister Didier Reynders (Nederlands): De crisis in Libië heeft een directe impact op Europa, zoals de tragische gebeurtenissen op de Middellandse Zee helaas aantonen.

(Frans) De levensomstandigheden in het land verslechteren. Beide kampen blijven elkaar met de steun van milities bevechten. Lokale en tribale conflicten maken de situatie nog gecompliceerder.

De humanitaire toestand blijft ernstig, met een half miljoen ontheemden op een bevolking van vijf miljoen Libiërs. Eén miljoen mensen is naar Tunesië gevlucht. Er is een tekort aan geneesmiddelen, water en elektriciteit.

Door de onveiligheid is de bevolking moeilijk bereikbaar en hebben de medewerkers van de internationale humanitaire hulporganisaties het land verlaten. Doordat er in het land geen ngo's actief zijn, kan de internationale gemeenschap niet zoveel doen.

(Nederlands) De afgelopen maanden slaagde de speciale VN-gezant voor Libië er wel in de dialoog gaande te houden, met sessies in Marokko, Algerije en Brussel. De bedoeling is een regering van nationale eenheid voor te bereiden. Eind april legde hij de diverse partijen een ontwerpakkoord voor, waarop nu verder wordt gewerkt. De partijen

06.02 Philippe Blanchart (PS): Je ne reviendrai pas sur le drame du mois d'avril. Où en est la tentative de médiation menée par M. Bernardino León, l'émissaire spécial des Nations Unies en Libye? Serait-on près d'aboutir à un gouvernement d'union nationale?

Le dossier libyen figure parmi les dix mesures d'urgences proposées par la Commission pour faire face à la crise des migrants. Quelles initiatives diplomatiques envisagez-vous en la matière? De quel relais disposez-vous?

Selon un conseiller du gouvernement libyen, des djihadistes se feraient passer pour des migrants afin de gagner l'Europe. La branche libyenne de l'État islamique a proclamé, au moment de décapiter vingt et un Égyptiens: "nous sommes au sud de Rome sur la terre musulmane de la Libye." D'aucuns pensent cependant qu'ayant des sympathisants en Europe, l'État islamique n'a aucun intérêt à investir dans l'envoi de combattants. Est-ce une déclaration alarmiste visant à attirer l'attention, une véritable alerte ou encore une manière pour le gouvernement de Tobrouk de renforcer sa position en interne?

06.03 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): La crise en Libye a un impact direct sur l'Europe, comme le montrent malheureusement les événements tragiques en Méditerranée.

(En français) Les conditions de vie dans le pays se détériorent. Les deux camps, assistés par des milices, continuent à s'opposer. Des conflits locaux et tribaux compliquent encore la situation.

Sur le plan humanitaire, la situation reste grave: un demi-million de déplacés sur une population de cinq millions de Libyens. Un million de réfugiés se trouvent en Tunisie. Il y a pénurie de médicaments, d'eau et d'électricité.

L'insécurité entrave l'accès aux populations et a conduit les travailleurs humanitaires internationaux à quitter le pays. L'absence d'ONG sur le terrain limite la capacité d'action de la communauté internationale.

(En néerlandais) Au cours des derniers mois, l'émissaire spécial des Nations Unies pour la Libye est certes parvenu à maintenir le dialogue, avec des sessions au Maroc, en Algérie et à Bruxelles. L'objectif consiste à préparer un gouvernement d'unité nationale. Fin avril, il a soumis aux différentes parties un projet d'accord, sur lequel on

kwamen nog samen in Berlijn op 10 juni en in Marokko op 25 juni.

(Frans) Er moeten nog heel wat obstakels uit de weg worden geruimd alvorens er een akkoord kan worden bereikt. Er is sprake van een echte polarisatie tussen de twee kampen en ook in elk van de kampen onderling heerst er verdeeldheid. En de regionale actoren hebben hun eigen agenda.

(Nederlands) Er wordt met deze landen gepraat opdat zij hun gesprekspartners in Libië ertoe zouden bewegen constructief aan de onderhandelingen deel te nemen.

(Frans) Het is van cruciaal belang dat er zo snel mogelijk een regering van nationale eenheid wordt geïnstalleerd om het land te stabiliseren. De terroristische netwerken maken handig gebruik van het ontbreken van staatsstructuren.

De jongste maanden heeft Islamitische Staat zijn positie versterkt in de regio van Syrte en in Derna en is IS ook actief rond Tripoli en Benghazi. De terroristische netwerken profiteren van de lucratieve immigratiesystemen, maar er zijn geen aanwijzingen dat de terroristen zelf proberen om via die gevaarlijke maritieme routes Europa te bereiken.

(Nederlands) Eind februari gingen er stemmen op in de VN-Veiligheidsraad om het wapenembargo op te heffen voor de Libische regering. Anderen vreesden dat de wapens in verkeerde handen zouden kunnen vallen. Ook België is die mening toegedaan.

Op 27 maart werd resolutie nr. 2214 aangenomen. Daarin staat dat het Libiësanctiecomité verzoeken van de Libische overheid om wapens te leveren voor het leger, met als doel de bestrijding van IS, met spoed moet behandelen. Dat gaat minder ver dan een opheffing van het embargo.

(Frans) De Europese landen zijn zich bewust van het belang van de stabiliteit in Libië. Die kwestie staat al sinds oktober 2014 op de agenda van elke bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken.

De rol van de Unie bestaat erin de inspanningen van de heer León te steunen en alle partijen ertoe aan te moedigen om deel te nemen aan de aan de gang zijnde dialoog. Zij zal de resultaten die voortvloeien uit het bemiddelingsproces dat onder aegide van de VN plaatsvindt, moeten schragen.

continue de travail. Les parties se sont encore rencontrées à Berlin le 10 juin et au Maroc le 25 juin.

(En français) Les obstacles sur la voie d'un accord sont encore nombreux. La polarisation entre les deux camps est réelle, et des divisions existent chez chacun d'eux. Et les acteurs régionaux ont leur propre agenda.

(En néerlandais) On dialogue avec ces pays pour qu'ils encouragent leurs interlocuteurs en Libye à participer dans un esprit constructif aux négociations.

(En français) Il est crucial qu'un gouvernement d'union nationale soit établi au plus vite pour stabiliser le pays. Les réseaux terroristes se servent d'un manque de présence des autorités.

Ces derniers mois, l'État islamique s'est consolidé dans la région de Syrte et à Derna et est actif autour de Tripoli et Benghazi. Les réseaux terroristes profitent des systèmes lucratifs d'immigration, mais il n'y a aucune indication que les terroristes eux-mêmes aient utilisé ces voies maritimes dangereuses pour atteindre l'Europe.

(En néerlandais) Fin février, des voix se sont élevées au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies en faveur de la levée de l'embargo sur les armes concernant le gouvernement libyen. D'autres ont exprimé la crainte que ces armes pourraient tomber dans de mauvaises mains. La Belgique adhère à ce dernier point de vue.

La résolution n° 2214, adoptée le 27 mars, prévoit que le Comité de sanction contre la Libye doit examiner avec diligence les demandes des autorités libyennes concernant des livraisons d'armes pour l'armée dans le but de combattre l'EI. Cette résolution va moins loin qu'une levée de l'embargo.

(En français) Les États européens sont conscients de l'importance de la stabilité de la Libye, qui a figuré à l'agenda de chaque Conseil Affaires étrangères depuis octobre 2014.

Le rôle de l'Union est de soutenir les efforts de M. León et d'encourager toutes les parties à participer au dialogue en cours. Elle devra appuyer les résultats qui découleront du processus de médiation sous l'égide de l'ONU. Elle examine comment soutenir un gouvernement d'union

Zij zal onderzoeken op welke manier er steun kan worden verleend aan een regering van nationale eenheid, die nog steeds op zich laat wachten.

06.04 Peter De Roover (N-VA): Een opheffing van het embargo is gevaarlijk, maar we moeten ook trachten regimes te helpen in de strijd tegen IS. Er moet een tussenweg worden gevonden.

06.05 Philippe Blanchart (PS): De stammetwisten ter plaatse woeden in alle hevigheid, er is niet genoeg water en voedsel voor de bevolking. Zonder rechtsstaat en stabiele instellingen kan de vrede niet hersteld worden. Ik stel met bezorgdheid vast dat de bemiddelingspogingen stranden. Libië is een van de haarden van radicalisering en van internationaal geweld.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de precare toestand in Oost-Oekraïne" (nr. 2392)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het verlengen van de sancties tegen Rusland" (nr. 3024)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de migratiestroom vanuit Oekraïne" (nr. 3025)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "grootschalige legeroefeningen in Rusland" (nr. 3263)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de naleving van Minsk II en de toekomst van Oekraïne" (nr. 3470)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de zwarte lijst voor parlementsleden uit de EU" (nr. 4771)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Belgisch-Russisch conflict

nationale qui n'a toujours pas vu le jour.

06.04 Peter De Roover (N-VA): La levée de l'embargo représenterait un danger mais nous devons également tenter d'aider des régimes dans le cadre de leur combat contre l'EI. Il convient de trouver une voie médiane.

06.05 Philippe Blanchart (PS): Sur place, les conflits tribaux sont à leur paroxysme, les populations manquent d'eau et d'alimentation. Un rétablissement de la paix est impossible sans un État de droit et une stabilité des institutions. Je suis inquiet de constater que les tentatives de médiation s'enlisent. La Libye est un des nœuds du problème.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation précaire dans l'Est de l'Ukraine" (n° 2392)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la prolongation des sanctions contre la Russie" (n° 3024)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le flux migratoire au départ de l'Ukraine" (n° 3025)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les manoeuvres militaires de grande ampleur en Russie" (n° 3263)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le respect de Minsk II et l'avenir de l'Ukraine" (n° 3470)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la liste noire russe reprenant le nom de députés européens" (n° 4771)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le conflit belgo-russe concernant l'affaire loukos" (n° 5296)

over de afhandeling van de zaak-Yukos" (nr. 5296)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de zwarte lijst van Rusland" (nr. 5356)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de evaluatie van de Europese economische sancties tegen Rusland" (nr. 5461)

- heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand van de Russischsprekenden in Oost-Oekraïne" (nr. 5694)

07.01 Philippe Blanchart (PS): Het Russische leger heeft tot eind maart grootscheepse militaire manoeuvres gehouden, onder meer nabij de grens met Oekraïne.

Wat vindt u van die manoeuvres, nu de spanningen tussen het Westen en Rusland in verband met Oekraïne bijzonder hoog oplopen? Welke houding zal de NAVO in het licht daarvan aannemen? Wat waren de doelstellingen van die operatie?

Mijn tweede vraag heeft betrekking op de zwarte lijst van de Russische autoriteiten met de 89 Europese prominente politici tegen wie een inreisverbod werd uitgevaardigd. Het betreft hier in de eerste plaats een reactie van Rusland op de Europese sancties, die op 31 juli aanstaande aflopen.

Welke Belgen staan er op die lijst? Hoe heeft u op die aankondiging gereageerd? Raken de EU-lidstaten het eens over een gezamenlijk standpunt in verband met het behoud of de opheffing van die sancties en het bewerkstelligen van een de-escalatie? Wij streven naar de instandhouding van de dialoog en willen toewerken naar een de-escalatie, zonder in naïviteit te vervallen, en met redelijke sancties.

Wat de repercussies van die sancties voor de Europese economie betreft, maakt een Oostenrijks economisch onderzoeksinstituut gewag van rampzalige gevolgen, terwijl de gevolgen volgens de Commissie maar miniem zouden zijn, te meer daar de goederenhandel op andere landen geheroriënteerd zou zijn.

Op welke gegevens stoelt het rapport van de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la liste noire de Moscou" (n° 5356)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'évaluation des sanctions économiques européennes contre la Russie" (n° 5461)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des russophones de l'Est de l'Ukraine" (n° 5694)

07.01 Philippe Blanchart (PS): L'armée russe a effectué jusqu'à la fin du mois de mars des manoeuvres militaires de grande ampleur, notamment près de la frontière avec l'Ukraine.

Alors que les tensions entre l'Occident et la Russie au sujet de l'Ukraine sont à leur comble, comment avez-vous perçu ces manoeuvres? Comment l'OTAN s'est-elle positionnée face à celles-ci? Quels étaient les objectifs de cette opération?

Ma deuxième question concerne la liste noire de Moscou qui interdit de territoire russe 89 personnalités politiques occidentales. Il s'agit surtout d'une réponse de Moscou aux sanctions occidentales, qui viennent à échéance le 31 juillet prochain.

Quels sont les Belges repris sur cette liste? Comment avez-vous réagi à cette annonce? Une position commune au sein de l'Union européenne se dessine-t-elle sur l'avenir de ces sanctions et la recherche d'une désescalade? Notre objectif est de maintenir le dialogue vers une désescalade, sans pour autant tomber dans la naïveté, mais tout en restant proportionné dans les sanctions.

Concernant les repercussions de ces sanctions sur l'économie européenne, un institut autrichien de recherche économique parle de conséquences catastrophiques quand la Commission parle seulement d'effets minimes, d'autant plus que le trafic de marchandises se serait réorienté vers d'autres pays.

Sur quels éléments se base le rapport de la

Commissie? Welke impact hebben de Russische sancties op de Belgische en de Europese economie? Hoe ziet u de betrekkingen tussen België, de Europese Unie en Rusland evolueren?

Commission? Quelle est l'évaluation de l'impact des sanctions russes sur l'économie belge et européenne? Comment voyez-vous évoluer les relations entre la Belgique, l'Union européenne et la Russie?

Mijn derde vraag heeft betrekking op de situatie van de Russischtaligen in het oosten van Oekraïne.

Ma troisième question concerne la situation des russophones de l'Est de l'Ukraine.

Terwijl de gevechten nog doorgingen, vond er op 23 juni onder voorzitterschap van de Franse minister van Buitenlandse Zaken een vergadering plaats met de leiders van de Russische, Oekraïense en Duitse diplomatie, om te bekijken hoe het stond met de uitvoering van de vredesakkoorden van Minsk. In totaal zouden er drie miljoen Oekraïners gevlucht zijn voor de gevechten in het oosten van Oekraïne, vooral naar Rusland.

Le 23 juin, une réunion présidée par le ministre français des Affaires étrangères, avec les chefs de la diplomatie russe, ukrainienne et allemande, devait faire le point sur la mise en œuvre des accords de paix de Minsk, alors même que les combats continuent. Au total, trois millions d'Ukrainiens auraient fui les combats dans l'Est, notamment pour la Russie.

Wat zijn de conclusies van die bijeenkomst? Wat zijn de vooruitzichten met betrekking tot de invoering van een nieuwe Oekraïense grondwet tegen eind 2015 en de organisatie van lokale verkiezingen, zoals afgesproken in de akkoorden van Minsk?

Quelles sont les conclusions de cette réunion? Comment s'annoncent, d'une part, la mise en place d'une nouvelle constitution ukrainienne d'ici la fin 2015 et, d'autre part, l'organisation d'élections locales prévues par les accords de Minsk?

Wordt er rekening gehouden met de moeilijke situatie van de Russischtaligen in het oosten van Oekraïne? Hoe staat het met de verdeling van Europese humanitaire hulp in die regio? Wordt er hulp verstrekt aan de Russischspreekende bevolking van het oosten van Oekraïne?

La situation difficile des Ukrainiens russophones est-elle prise en considération? Qu'en est-il de la distribution de l'aide humanitaire européenne dans cette région? La population russophone de l'Est de l'Ukraine bénéficie-t-elle de cette aide?

07.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De akkoorden van Minsk zijn het enige internationaal erkende referentiepunt voor de zoektocht naar een uitweg uit het conflict en de zogenoemde Normandiëgroep is het best geschikt om samen met Rusland en Oekraïne een oplossing te vinden.

07.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les accords de Minsk constituent la seule référence internationalement agréée pour sortir du conflit et le format dit "de Normandie", le meilleur moyen d'avancer avec la Russie et l'Ukraine vers une solution.

Het aantal gewapende incidenten en de ernst daarvan is gevoelig afgenomen, maar het staakt-het-vuren wordt nog altijd vaak geschonden. De terugtrekking van de zware wapens is begonnen en de OVSE-missie krijgt meer en meer toegang. Er wordt ook vooruitgang geboekt op het humanitaire vlak. De uitwisselingsprocedure voor gevangenen is opgeschort.

Le nombre et la gravité des incidents armés ont diminué de manière sensible, mais les violations du cessez-le-feu restent nombreuses. Le retrait des armes lourdes a commencé et l'accès de la mission de l'OSCE s'est amélioré. On constate des progrès sur le plan humanitaire. En matière d'échange de prisonniers, le processus est suspendu.

Er moet wel nog een en ander verbeteren op het stuk van de verdeling van humanitaire hulp. De steun van de Europese Unie en de lidstaten aan Oekraïne bedroeg in juni 2015 223 miljoen euro, waaronder twee miljoen van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. Ik heb geen kennis van een globaal evaluatierapport.

Concernant la distribution de l'aide humanitaire, des progrès restent à faire. En juin 2015, l'aide de l'Union européenne et de ses États membres à l'Ukraine s'est élevée à 223 millions d'euros, dont deux millions fournis par la Coopération belge. Je n'ai pas connaissance d'un rapport d'évaluation global.

De vergadering van 23 juni 2015 in het kader van de Normandiëgroep heeft geen substantiële vooruitgang opgeleverd op het stuk van globale politieke regeling. Er zijn grote meningsverschillen tussen de betrokken partijen. Men kan zich afvragen of er wel politieke wil is om de hoogst noodzakelijke toegevingen te doen.

De Raad van Europa kan een zeer nuttig bijdrage leveren aan dit politieke proces, maar de betrokken partijen moeten daar dan wel om vragen. Als er in het Donetsbekken verkiezingen worden gehouden, zou het ook uiterst belangrijk zijn dat de OVSE op een geloofwaardige manier haar waarnemingsopdracht kan uitvoeren.

De toestand in Oekraïne blijft erg precair. Het land, dat onderhandelt met zijn schuldeisers om zijn buitenlandse schulden te herschikken, heeft nog veel nood aan steun van de internationale gemeenschap. Een voorwaarde voor die steun is de vooruitgang die wordt geboekt en daarvoor moeten er nog aanzienlijke inspanningen worden geleverd.

De Oekraïense president heeft op 1 juli een ontwerp van amendement op de Grondwet ingediend teneinde de autonomie van de plaatselijke overheden te versterken en de rol van de uitvoerende macht in het lokaal bestuur te beperken. In het ontwerp staat er evenwel een zin waarin verwezen wordt naar de bijzondere status van regio's die onder controle van pro-Russische rebellen staan en die door hen verworpen werd.

De Oekraïense overheid is van plan op 25 oktober lokale verkiezingen te houden, de Republiek Donetsk op 18 oktober en de Republiek Lugansk op 1 november.

Wat Oost-Oekraïne betreft, zou het organiseren van lokale verkiezingen in ondemocratische omstandigheden contraproductief zijn.

(Nederlands) België huldigt de idee dat de Europese steun aan voorwaarden inzake hervormingen gekoppeld moet blijven. We steunen de aanpak van het IMF. De EU onderhandelt met Oekraïne en een memorandum of understanding regelt de technische aspecten.

Deze financiering maakt slechts een deel uit van het financiële steunpakket van de EU. Daarenboven zijn er bijdragen van EU-lidstaten in de vorm van budgetsteun of ontwikkelingshulp voor specifieke projecten. Tot slot is er de oprichting van de Trade Facility die de handel de nodige steun moet verlenen.

La réunion du 23 juin 2015 dans le cadre du format Normandie n'a pas abouti à des avancées substantielles en termes de règlement politique global. Les parties ont de profondes divergences. On peut se demander si la volonté politique de faire d'indispensables concessions est présente.

Le Conseil de l'Europe peut contribuer très utilement à ce processus politique. Encore faut-il que les parties concernées le demandent. En cas d'élections dans le Donbass, il serait aussi essentiel que l'OSCE puisse y mener une observation crédible.

La situation en Ukraine reste très précaire. En négociation avec ses créanciers pour restructurer sa dette extérieure, le pays a encore besoin d'un soutien considérable de la communauté internationale, qui est conditionné par des progrès qui supposent encore des efforts importants.

Le président ukrainien a présenté, le 1^{er} juillet, un projet d'amendement à la Constitution en vue de renforcer l'autonomie des pouvoirs locaux et de diminuer le rôle de l'exécutif dans la gestion locale. Le projet comprend, cependant, une phrase se référant au statut spécial des régions sous contrôle pro-russe qui a été rejetée par les rebelles.

Les autorités ukrainiennes prévoient la tenue d'élections locales le 25 octobre prochain, la République de Donetsk le 18 octobre et la République de Lougansk le 1^{er} novembre.

Concernant l'Est de l'Ukraine, organiser des élections locales dans des circonstances non démocratiques serait contre-productif.

(En néerlandais) La Belgique défend l'idée que l'aide européenne doit rester subordonnée à des conditions de réforme. Nous soutenons l'approche préconisée par le FMI. L'UE négocie avec l'Ukraine et une memorandum of understanding règle les aspects techniques.

Ce financement ne constitue qu'un volet de l'ensemble des mesures d'aide financière de l'UE. Par ailleurs, les États membres de l'UE apportent également leur contribution sous la forme d'une aide budgétaire ou d'une aide à la coopération pour des projets spécifiques. À cela s'ajoute enfin la création de la *Trade Facility*, qui doit apporter au commerce l'aide nécessaire.

(Frans) De mensenrechtensituatie blijft verontrustend in heel Oekraïne. Ik twijfel er helemaal niet aan dat Rusland militair betrokken is in dat conflict. Ik heb bij mijn Russische collega Lavrov gepleit voor de vrijlating van Nadia Savtsjenko en erop aangedrongen dat de monitoringinstanties van de Raad van Europa toegang zouden krijgen tot de Krim en de separatistische regio's in het oosten van Oekraïne.

De Raad heeft eenparig beslist de economische sancties van de Europese Unie tegen Rusland te verlengen tot 31 januari 2016. De voortzetting van de gesprekken is gekoppeld aan de naleving van de akkoorden van Minsk.

(Nederlands) Ik pleit voor het behoud van de sancties. De volledige uitvoering van de akkoorden van Minsk moet de prioriteit zijn. In het geval van een ernstige escalatie zal men nieuwe sancties moeten overwegen.

Het klopt dat er nuances zijn in de manier waarop de lidstaten aankijken tegen de sancties tegen Rusland. Het is nu eenmaal een complexe aangelegenheid. Toch heeft de EU altijd een evenwicht gevonden en beslissingen genomen met een duidelijke impact.

De sancties tegen de Krim hebben te maken met de illegale annexatie door Rusland, de sancties tegen Rusland zijn gekoppeld aan de destabilisatie van Domba. De situatie op het terrein kan anders evolueren in deze twee regio's. Het is dus zinvol om de sancties te differentiëren.

(Frans) Onze uitvoer naar Rusland is in 2014 met 20 procent en in het eerste kwartaal van 2015 met een derde teruggelopen. Dat komt niet zozeer door de sancties, als wel door de recessie in Rusland als gevolg van de ineensdorting van de olieprijs en de devaluatie van de roebel. De Russische represailles hebben een negatief effect gehad op de Belgische exporteurs. België heeft bij de Commissie gepleit voor solidariteit met de meest getroffen sectoren. Er werd 125 miljoen euro uitgetrokken voor steun aan de fruit- en groentetelers.

(Nederlands) Een internationale vredesmacht is alleen mogelijk als alle partijen ermee instemmen en dat is dus niet aan de orde. De levering van wapens aan Oekraïne lijkt me niet aangewezen. We moeten streven naar een politieke regeling. Sommige landen sturen trainers om Oekraïense soldaten op te leiden en ik zie dat niet als een schending van de akkoorden van Minsk. Toch zal België zeker geen instructeurs sturen.

(En français) La situation des droits de l'homme reste préoccupante sur tout le territoire ukrainien. Je n'ai aucun doute sur l'implication militaire de la Russie dans ce conflit. J'ai plaidé devant mon homologue russe M. Lavrov en faveur de la libération de Nadiya Savchenko et insisté pour que les organes de monitoring du Conseil de l'Europe aient accès à la Crimée et aux régions séparatistes de l'est de l'Ukraine.

Le Conseil a adopté à l'unanimité la décision de prolonger jusqu'au 31 janvier 2016 les sanctions économiques de l'Union européenne à l'égard de la Russie. La poursuite du dialogue est liée au respect des accords de Minsk.

(En néerlandais) Je plaide en faveur du maintien de sanctions. L'application intégrale des accords de Minsk doit constituer la priorité. En cas d'escalade grave, de nouvelles sanctions devront être envisagées.

Il est exact qu'il y a des nuances concernant la manière dont les États membres considèrent les sanctions à l'égard de la Russie. Il s'agit d'une matière complexe. L'UE a pourtant toujours trouvé un équilibre et pris des décisions produisant un impact réel.

Les sanctions à l'égard de la Crimée sont liées à l'annexion illégale par la Russie et les sanctions contre la Russie à la déstabilisation de Domba. La situation sur le terrain peut évoluer différemment dans ces deux régions. La différenciation des sanctions a donc tout son sens.

(En français) Nos exportations de la Russie ont diminué de 20 % en 2014 et d'un tiers au premier trimestre 2015. Ceci est moins dû aux sanctions qu'à la récession russe après la chute du prix du pétrole et la dévaluation du rouble. Les contre-sanctions russes ont eu un effet négatif sur les exportateurs belges. La Belgique a plaidé auprès de la Commission pour l'adoption de mesures de solidarité pour les secteurs les plus touchés: 125 millions d'euros ont été consacrés au soutien des producteurs de fruits et légumes.

(En néerlandais) Une force de paix internationale n'est possible qu'avec l'assentiment de toutes les parties et n'est donc pas à l'ordre du jour. La livraison d'armes à l'Ukraine ne me semble pas indiquée. Nous devons œuvrer en faveur d'une solution politique. Certains pays envoient des instructeurs chargés de la formation de soldats ukrainiens et je ne considère pas qu'il s'agit-là d'une violation des accords de Minsk. Pour sa part, la

Ik verheug mij erover dat de Oekraïense overheid aan de herintegratie van de vrijwilligersbataljons in het leger begint. De ontbinding van alle privémilities is belangrijk voor de normalisering van het land.

In februari kreeg de OVSE als bijkomende opdracht toezicht te houden op de naleving van het staakt-het-vuren en de terugtrekking van de zware wapens, wat extra middelen en personeel vergt. Ondertussen werd het mandaat van de SMM met een jaar verlengd, wat dan weer logistieke problemen veroorzaakt.

De OVSE-SMM was bij de opstart vrijwel volledig afhankelijk van vrijwillige bijdragen. Met de verlenging schakelt men over op een groot deel verplichte bijdragen. Dat is billijk, want de crisis belangt ons allemaal aan. Voor ons land betekent dat een extra inspanning van 2,2 miljoen euro. België leverde tot nog toe een bijdrage aan de SMM in de vorm van personeel, verplichte bijdragen en vrijwillige bijdragen en zal dat ook blijven doen. Ook de *mine awareness training* blijven we geven.

(Frans) Ik veroordeel elke plaatsing van Russische raketten of stationering van Russische militaire troepen op de geannexeerde Krim of in de twee Georgische separatistische regio's Abchazië en Zuid-Ossetië: dat is immers een manifeste schending van de territoriale integriteit van Oekraïne en van Georgië. Wat de manoeuvres in de andere gebieden betreft, heeft elk land het recht om naar eigen goeddunken militaire oefeningen te houden, ook al wakkeren die manoeuvres in dit geval de spanningen aan. Met die oefeningen lijkt Rusland de illegale militaire controle die het op die gebieden uitoefent kracht te willen bijzetten.

Ik heb Guy Verhofstadt en Mark Demesmaeker, Belgische europarlementsleden, en Martin Schulz, voorzitter van het Europees Parlement, gewaarschuwd toen ik vernomen heb dat Rusland een inreisverbod tegen hen had afgekondigd. Ik heb de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Sergueï Lavrov, ook een brief geschreven om hem mee te delen dat ik die beslissing verwerp. De Hoge Vertegenwoordiger en ondervoorzitter van de Commissie, Federica Mogherini, heeft een kopie van die brief ontvangen.

Ik antwoord op de vraag over de migratiestromen

Belgique n'enverra certainement pas d'instructeurs.

Je me réjouis de la décision des autorités ukrainiennes d'entamer la réintégration dans l'armée de bataillons de volontaires. La dissolution de toutes les milices privées est importante pour la normalisation du pays.

L'OSCE s'est vu confier en février dernier la mission complémentaire de contrôler le respect du cessez-le-feu et du retrait des armes lourdes, ce qui requiert des moyens et du personnel supplémentaires. Dans l'intervalle, le mandat de la MSM a été prolongé d'un an, ce qui provoque des problèmes logistiques.

Au départ, la MSM-OSCE dépendait presque entièrement de contributions volontaires. À présent que cette mission est prolongée, on a basculé vers un système de contributions en grande partie obligatoires. Il s'agit-là d'une situation équitable car cette crise nous concerne tous. Pour notre pays, cette contribution représente un effort supplémentaire de 2,2 millions d'euros. Jusqu'à ce jour, la Belgique fournissait à la MSM une contribution sous la forme de personnel, de contributions obligatoires et volontaires et elle continuera à le faire. Nous continuerons également à assurer la sensibilisation au danger des mines (*mine awareness training*).

(En français) Je condamne tout déploiement de missiles ou d'unités militaires russes dans la péninsule annexée de Crimée ou dans les deux régions séparatistes géorgiennes d'Abkhazie et d'Ossétie du Sud: c'est une violation manifeste de l'intégrité territoriale de l'Ukraine et de la Géorgie. Pour les manoeuvres dans les autres zones, chaque pays a le droit de mener les exercices militaires qu'il souhaite, même si les manoeuvres dont on parle alimentent les tensions. Ces exercices semblent vouloir asseoir le contrôle militaire illégalement exercé par la Russie sur ces territoires.

J'ai averti Guy Verhofstadt et Mark Demesmaeker, députés belges du Parlement européen, quand j'ai appris qu'ils étaient interdits d'entrer sur le territoire russe, de même que Martin Schulz, président du Parlement européen. J'ai aussi écrit au ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov, pour lui exprimer mon rejet de cette décision. Copie de ce courrier a été envoyé à la haute représentante et vice-présidente de la Commission, Federica Mogherini.

Je réponds à la question concernant les flux

uit Oekraïne.

(Nederlands) Er was een toename van het aantal asielaanvragen in 2014 en 2015. In 2014 waren er 570 aanvragen in België, maar de grootste stijging was er in Duitsland, 2.700 aanvragen, en in Polen, 2.275 aanvragen. De onderschepping van illegale migranten vanuit Oekraïne neemt toe, maar die cijfers zijn niet in verhouding met de cijfers van de ontheemden in Oekraïne zelf en de vluchtelingen in Rusland. Wij hebben geen vraag om steun gekregen van de Centraal-Europese EU-landen.

07.03 Philippe Blanchart (PS): De situatie aan onze buitengrenzen blijft gespannen en gevaarlijk. België en Europa moeten zich afvragen welke rol ze spelen in dat probleem. Ik heb de indruk dat, ondanks de resoluties en de inspanningen van de Raad van Europa, men eens te meer evolueert naar een bevroren conflict, zoals een beetje de gewoonte is in de regio.

U verwees naar de 223 miljoen euro die naar humanitaire hulp in Oekraïne ging, maar er is nood aan een evaluatie, met name van de situatie van de ontheemde Russisch sprekende bevolking. Het is bekend dat milities aan deze en gene zijde, en ook het Oekraïense leger, zich schuldig maken aan wandaden. In het Donetsbekken hebben de conflicten het instrument voor economisch herstel onklaar gemaakt.

Sancties kunnen tot onverhoopte meevallers leiden. Onze economie verliest 20 procent in 2014 en 33 procent begin 2015, terwijl Zwitserland, de Zuid-Amerikaanse landen en zelfs de Verenigde Staten bij die blokkade wel varen. Een en ander dient zorgvuldig geëvalueerd te worden. Het tweesporenbeleid lijkt de enige oplossing te zijn, maar we zitten blijkbaar op een dood spoor.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de positie van de vrouw in de Turkse samenleving" (nr. 2586)

08.01 Philippe Blanchart (PS): In november verklaarde de Turkse president Erdogan dat de vrouw zich geheel moet wijden aan het moederschap en geen aanspraak kan maken op dezelfde rechten als een man. De regering wil het recht op abortus beperken en vrouwen ertoe

migratoires venant d'Ukraine.

(En néerlandais) Le nombre de demandes d'asile a augmenté entre 2014 et 2015. En 2014, on a enregistré 570 demandes en Belgique, mais l'augmentation la plus importante a été observée en Allemagne – 2 700 demandes – et en Pologne – 2 275 demandes. L'interception des migrants en situation illégale en provenance d'Ukraine augmente mais ces chiffres ne représentent rien par rapport au nombre d'apatrides en Ukraine-même et de réfugiés en Russie. Nous n'avons pas reçu de demande d'aide des États UE d'Europe centrale.

07.03 Philippe Blanchart (PS): La situation reste tendue et dangereuse à nos portes. L'essentiel est de se poser la question, aux niveaux belge et européen, du rôle que nous jouons dans ce problème. Il me semble que, malgré les résolutions, les efforts du Conseil de l'Europe, on évolue malheureusement vers de nouveaux conflits gelés, comme c'est un peu la coutume dans la région.

Vous avez évoqué les 223 millions d'euros alloués à l'aide humanitaire en Ukraine, mais une évaluation permettrait de prendre en compte la situation de la population russophone déplacée. On sait que les milices de part et d'autre, ainsi que l'armée ukrainienne, ont commis des exactions. Dans le Donbass, les conflits ont anéanti l'outil même du redressement économique.

Les sanctions créent un effet d'aubaine. Notre économie perd 20 % en 2014, puis 33 % pour le début de 2015, dans un blocus dont profitent la Suisse, les pays d'Amérique du Sud et même les États-Unis. Cela mérite une réflexion approfondie. La politique à double voie semble être la seule solution, mais nous semblons nous diriger vers une impasse.

L'incident est clos.

08 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la position de la femme dans la société turque" (n° 2586)

08.01 Philippe Blanchart (PS): En novembre, le président turc Erdogan a déclaré que la femme devait se cantonner à la maternité et ne pouvait prétendre être l'égale de l'homme. Le gouvernement semble vouloir limiter le droit à l'avortement et encourager les femmes à avoir au

aanmoedigen minstens drie kinderen te krijgen. Slechts 28 procent van de vrouwen in Turkije heeft een betaalde baan.

Vormen de rechten van de vrouw een onderdeel van de onderhandelingen over de toetreding van Turkije tot de Europese Unie? Zal dit onderwerp besproken worden in het Comité van Ministers van de Raad van Europa nu België er voorzitter van is?

08.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Ik vind de uitspraken van de heer Erdogan ook verontrustend. De dood van Özgecan Aslan, een studente die werd verkracht, vermoord en verbrand, heeft in Turkije een ongekende golf van verontwaardiging teweeggebracht. Geweld tegen vrouwen is er niet langer een taboe, maar een maatschappelijk thema.

In zijn toespraak ter gelegenheid van de dag van de vrouw heeft de president opnieuw de waardigheid van de vrouw onderstreept en verklaard dat ze als de gelijke van de man moet worden beschouwd. Hij vraagt dat er een eind zou komen aan het intrafamiliale geweld en de onrechtvaardigheid in de werksituatie. Ik hoop dat die belofte snel in concrete vooruitgang zal worden vertaald.

Volgens de Global Gender Gap Index 2014 van het World Economic Forum bekleedt Turkije inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen de 125^e plaats op 142. Er wordt melding gemaakt van een forse stijging van het aantal gevallen van echtelijk geweld. Sinds 2004 zijn er strengere straffen ingeschreven in de strafwet, maar toch worden er nog altijd eremoorden gepleegd. Vanwege het protest werd er geen wetgeving aangenomen om het recht op abortus in te perken, maar men probeert de toegang tot dat recht in te perken.

Turkije moet als kandidaat-lidstaat van de Europese Unie de mensenrechten aanvaarden. De Europese Commissie beoordeelt jaarlijks de vooruitgang die het land op dat gebied boekt.

België steunt de aanbeveling van de Commissie waarin ervoor wordt gepleit om hoofdstuk 23 en 24 van de toetredingsonderhandelingen aan te vatten, die betrekking hebben op het gerecht en de grondrechten, en op rechtvaardigheid, vrijheid en veiligheid. Die hoofdstukken zijn van cruciaal belang om de rechten van de vrouw te bevorderen en de gerechtelijke instanties die instaan voor de toepassing ervan, te versterken.

In het kader van het universeel periodiek onderzoek in de Mensenrechtenraad heeft België Turkije aanbevelingen gedaan met betrekking tot de rechten van de vrouw.

moins trois enfants. En matière d'emploi, les femmes ne sont que 28 % à avoir un travail rémunéré en Turquie.

La question des droits de la femme fait-elle partie des négociations en vue de l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne? Vu que la Belgique préside le comité des ministres du Conseil de l'Europe, cette question y sera-t-elle abordée?

08.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Je me suis inquiété moi aussi des propos de M. Erdogan. La mort d'Özgecan Aslan, étudiante violée, assassinée et brûlée, a soulevé en Turquie une vague d'indignation sans précédent. La violence faite aux femmes n'y est plus un tabou, mais un sujet de société.

Le discours du président, à l'occasion de la journée de la femme, réaffirme la dignité de la femme et la nécessité de la considérer l'égale de l'homme. Il invite à mettre fin à la violence dans les familles et à l'injustice dans le monde du travail. J'espère que cet engagement se traduira vite par des progrès concrets.

Selon le *Global Gender Gap Index 2014* du Forum économique mondial, la Turquie est 125^e sur 142 en matière d'égalité entre les hommes et les femmes. Une forte augmentation du nombre de cas de violences conjugales a été rapportée. Le code pénal prévoit des peines plus sévères depuis 2004, mais les crimes d'honneur subsistent. Face à la contestation, aucune loi n'a été votée pour restreindre le droit à l'avortement, mais on tente de restreindre l'accès à ce droit.

La Turquie se doit d'adopter les droits de l'homme en tant que candidate à l'Union européenne. Ses progrès dans le domaine sont évalués annuellement par la Commission européenne.

La Belgique soutient une recommandation de la Commission en prônant l'ouverture des chapitres 23 et 24 des négociations d'adhésion qui couvrent les domaines judiciaires et des droits fondamentaux et les matières de justice, liberté et sécurité. Ils sont cruciaux pour faire avancer les droits de la femme et renforcer les institutions judiciaires garantes de leur application.

Dans le cadre de l'examen périodique universel au sein du Conseil des droits de l'homme, la Belgique a fait part à la Turquie de recommandations portant sur les droits des femmes.

08.03 Philippe Blanchart (PS): U moet profiteren van uw zitje in de Raad van Europa om die kwestie aan de orde te blijven stellen. President Erdogan blaast warm en koud. In het seculiere Turkije hebben de vrouwen heel vroeg stemrecht gekregen: die erfenis bestaat nog, maar ze wordt bedreigd.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 2683)
- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de inval in Jemen" (nr. 3429)
- de heer Benoît Friart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het opzetten van een militaire operatie in Jemen door Saudi-Arabië" (nr. 3459)
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 3468)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Jemen" (nr. 3567)

09.01 Philippe Blanchart (PS): Sinds de inname van de hoofdstad Sanaa door de rebellen van Ansar Allah, beter bekend als de Houthis, in september is de toestand in Jemen zozeer geëscaleerd dat de meeste luchtvaartmaatschappijen de vluchten naar dat land opgeschort hebben. Bovendien hebben veel leden van Al Qaida zich in Jemen gevestigd. Saudi-Arabië heeft militairen in het land gestationeerd.

België raadt al onze landgenoten aan het land te verlaten.

Hoe evolueert de situatie in Jemen? Hoeveel Belgen hebben het land verlaten?

09.02 Sarah Claerhout (CD&V): Saudi-Arabië viel op 25 en 26 maart 2015 Jemen binnen met een internationale coalitie van Arabische staten. De minister gaf destijds te kennen dat dit een goede

08.03 Philippe Blanchart (PS): Il faut profiter de votre siège au Conseil de l'Europe pour continuer à aborder la question. Le président Erdogan souffle le chaud et le froid. La Turquie laïque avait accordé très tôt le droit de vote aux femmes: cet héritage persiste, mais il est menacé.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 2683)
- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'offensive militaire au Yémen" (n° 3429)
- M. Benoît Friart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le lancement d'une opération militaire au Yémen par l'Arabie saoudite" (n° 3459)
- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 3468)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Yémen" (n° 3567)

09.01 Philippe Blanchart (PS): Depuis la prise en septembre de la capitale Sanaa par les rebelles d'Ansar Allah, dits Houthis, la situation s'est envenimée au Yémen, au point que la plupart des compagnies aériennes ont suspendu leurs vols. En outre, de nombreux membres d'Al Qaïda se sont implantés au Yémen. L'Arabie saoudite occupe le terrain sur le plan militaire.

La Belgique conseille à tous nos compatriotes de quitter le pays.

Quelle est l'évolution de la situation au Yémen? Combien de ressortissants belges ont-ils quitté le pays?

09.02 Sarah Claerhout (CD&V): Les 25 et 26 mars 2015, l'Arabie saoudite a envahi le Yémen avec une coalition internationale d'États arabes. Le ministre avait alors déclaré que c'était une évolution

zaak was.

Kan hij die uitspraak verder toelichten? Staat hij nog steeds achter die uitspraak? Wat is de rol van Iran? Hoe schat de minister de impact in van deze militaire interventie op de gesprekken over het nucleaire programma? De VS hebben aanvallen uitgevoerd op stellingen van Al Qaida met de steun van president Hadi. Wat is de stand van zaken?

09.03 Peter De Roover (N-VA): Verwacht de minister een vraag van de VN om op een of andere manier mee te stappen in een multilaterale operatie om de stabiliteit in Jemen te herstellen? Wat zou in dat geval het Belgisch antwoord zijn? Welke rol speelt Iran? Kan de betrokkenheid een impact hebben op de gesprekken over de nucleaire programma's?

09.04 Minister Didier Reynders (Nederlands): De situatie in Jemen ging in maart heel snel achteruit. De Jemenitische president riep de internationale gemeenschap op om militair in te grijpen, alvorens zelf Aden te ontluchten. De omringende landen achtten het in het licht van de snelle escalatie noodzakelijk om militair in te grijpen.

Mijn gesprekspartners in die regio, die ik heb gesproken in het raam van een prinselijke missie, wezen op een grote ongerustheid over de evolutie in Jemen en de potentiële impact op hun landen.

In geval van een militair ingrijpen is een sterkere regionale betrokkenheid de eerste weg om het conflict terug te dringen. Uiteraard moeten alle inspanningen geleverd worden om de conflicterende partijen zo snel mogelijk aan de onderhandelingstafel te krijgen, teneinde tot een vreedzame en onderhandelde oplossing te komen.

(Frans) De humanitaire crisis in de conflictgebieden wordt erger. Zo'n 80 procent van de bevolking, 21 miljoen mensen, heeft humanitaire hulp nodig. Bij het miljoen ontheemden moeten we ook nog de displaced persons uit de Hoorn van Afrika tellen.

In 2015 zal er 1,6 miljard dollar nodig zijn voor de humanitaire uitdagingen in Jemen. Saudi-Arabië heeft 274 miljoen toegezegd voor het humanitaire programma van de VN voor Jemen.

(Nederlands) Er wordt terecht verwezen naar de

favorable.

Peut-il s'en expliquer? Regrette-t-il ses propos? Quel rôle joue l'Iran dans cette affaire? Comment le ministre évalue-t-il les répercussions de cette intervention militaire sur les pourparlers ayant trait au programme nucléaire de Téhéran? Les États-Unis ont procédé à des frappes sur des positions d'Al-Qaïda avec l'appui du président Hadi. Quelle est actuellement la situation?

09.03 Peter De Roover (N-VA): Le ministre s'attend-il à recevoir une requête des Nations Unies demandant à la Belgique de participer d'une manière ou d'une autre à une opération multilatérale destinée à restaurer la stabilité au Yémen? Dans cette hypothèse, quelle serait la réponse de notre pays? Quel rôle joue l'Iran? Notre implication dans cette opération serait-elle de nature à influencer sur les pourparlers à propos des programmes nucléaires?

09.04 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): La situation au Yémen s'est très rapidement détériorée en mars. Le président yéménite a appelé la communauté internationale à intervenir militairement avant de quitter lui-même Aden pour prendre la fuite. Compte tenu de l'escalade rapide du conflit, les pays avoisinants ont jugé nécessaire d'intervenir militairement.

Mes interlocuteurs dans la région, que j'ai rencontrés dans le cadre d'une mission princière, m'ont fait part de leur grande inquiétude à propos de l'évolution de la situation au Yémen et des répercussions possibles pour leurs pays.

En cas d'intervention militaire, une implication régionale plus marquée est la voie privilégiée pour apaiser le conflit. Il va de soi qu'il faut mettre tout en œuvre pour amener les parties belligérantes à se parler, afin d'aboutir à une solution pacifique et négociée.

(En français) La crise humanitaire dans les zones touchées par le conflit s'aggrave. Quelque 80 % de la population, vingt et un millions de personnes, ont besoin d'aide humanitaire. Il y a un million de déplacés, rejoints par des déplacés de la Corne de l'Afrique.

En 2015, il faudra 1,6 milliard de dollars pour relever les défis humanitaires au Yémen. L'Arabie saoudite a promis 274 millions au programme humanitaire de l'ONU pour le Yémen.

(En néerlandais) L'on se réfère à juste titre à la

regionale dimensie van het conflict. Het is moeilijk in te schatten hoe ver de steun van Iran aan de Houthi's exact gaat. Speculatie hierover lijkt mij niet opportuun.

(Frans) Ik heb het belang van de Iraanse betrokkenheid beklemtoond. Dat is essentieel voor de vrede en stabiliteit in de regio.

Het principeakkoord over het nucleaire dossier is een stap in de goede richting, en ik hoop dat dit snel gevolgd zal worden door een omvattend akkoord.

(Nederlands) Een machtsvacuüm in Jemen versterkt de positie van Al Qaida en IS. Dat brengt in de eerste plaats een risico mee voor de regio, maar bedreigt ook Westerse belangen. Jemen verkeert in een dergelijk machtsvacuüm sinds de Houthi's de macht hebben overgenomen in de hoofdstad en de legitieme regering gegijzeld werd in september 2014.

We hebben Jemen sindsdien snel zien afglijden naar een politieke en veiligheids crisis, waarin de territoriale integriteit van het land wordt bedreigd. De VS, die erg betrokken zijn in de strijd tegen Al Qaida, meldden op 21 maart 2015 dat ze al hun personeel uit Jemen hadden geëvacueerd. Intussen hebben zij hun acties tegen Al Qaida-doelwitten hernomen.

(Frans) Op diplomatiek vlak heeft de Veiligheidsraad de eenzijdige acties van de Houthi's veroordeeld. Op 14 april werd in de Veiligheidsraad resolutie nr. 2216 over Jemen goedgekeurd, waarin wordt verwezen naar de vraag om een interventie van de president, gerichte sancties worden aangenomen en een wapenembargo wordt ingesteld.

De Europese Unie heeft op 20 april conclusies aangenomen waarin een aantal aspecten van de VN-resolutie zijn opgenomen. In beide teksten worden de partijen aangemoedigd om het onderhandelingsproces herop te starten.

(Nederlands) Op 27 april 2015 hebben de VN de aanstelling van Ismail Ould Cheikh Ahmed als nieuwe speciale gezant van de secretaris-generaal bevestigd. Van 15 tot 19 juni bracht hij de strijdende partijen samen in Genève om te onderhandelen.

Hoewel deze eerste stap in de richting van een politieke oplossing als positief kan worden beschouwd, spraken de delegaties elkaar niet rechtstreeks en kon geen akkoord worden gevonden voor het inlassen van broodnodige

dimension régionale du conflit. Il est difficile d'évaluer l'ampleur de l'aide apportée par l'Iran aux Houthis. Toute spéculation à ce sujet me paraît inopportune.

(En français) J'ai souligné l'importance d'une implication de l'Iran. C'est essentiel à la paix et à la stabilité régionale.

L'accord de principe sur le dossier nucléaire est une étape positive qui, je l'espère, sera bientôt suivie d'un accord complet.

(En néerlandais) Un vide de pouvoir au Yémen renforce la position d'Al-Qaïda et de l'EI. Cette situation constitue tout d'abord un risque pour la région, mais elle menace également les intérêts occidentaux. Le Yémen traverse un vide de pouvoir depuis que les Houthis ont repris le pouvoir dans la capitale et pris le gouvernement légitime en otage en septembre 2014.

Depuis lors, nous avons vu le Yémen sombrer rapidement dans une crise politique et sécuritaire qui met en péril l'intégrité territoriale du pays. Les États-Unis, très impliqués dans la lutte contre Al-Qaïda, ont indiqué le 21 mars 2015 avoir exfiltré tout leur personnel en poste au Yémen. Entre-temps, ils ont repris leurs actions contre al-Qaïda.

(En français) Sur le plan diplomatique, le Conseil de sécurité a condamné les actions unilatérales des Houthis. Le 14 avril, le Conseil a adopté la résolution n°2216 sur le Yémen, qui mentionne la demande d'intervention du président et adopte des sanctions ciblées et un embargo sur les armes.

L'Union européenne a adopté le 20 avril des conclusions reprenant certains aspects de la résolution onusienne. Les deux textes encouragent les parties à relancer le processus de négociation.

(En néerlandais) Les Nations Unies ont confirmé le 27 avril 2015 la désignation en tant que nouvel émissaire spécial du secrétaire général d'Ismail Ould Cheikh Ahmed. Du 15 au 19 juin, celui-ci a réuni les parties belligérantes à Genève autour de la table de négociations.

Bien que ce premier pas vers une solution politique puisse être considéré comme positif, les délégations ne se sont pas entretenues directement et aucun accord n'a pu être trouvé concernant l'instauration de nécessaires pauses humanitaires

humanitaire pauzes tijdens de ramadan.

Het is belangrijk de inspanningen van de speciale gezant te blijven ondersteunen.

(Frans) Er is onlangs een kentering opgetreden in de politieke situatie in Jemen, maar de dreiging ten aanzien van de westerlingen bestaat nog altijd. In ons reisadvies voor Jemen raden we de Belgen al een hele tijd aan het land te verlaten.

Onze diplomatieke post te Riyad staat permanent in contact met onze ereconsul te Sanaa, die op zijn beurt contacten heeft met de Belgen die in het land verblijven. De post te Riyad staat in verbinding met de Europese delegatie te Riyad en er wordt regelmatig informatie uitgewisseld met de Europese dienst voor extern optreden te Brussel en met de andere lidstaten.

09.05 Sarah Claerhout (CD&V): Dit klinkt absoluut niet optimistisch. Ik hoop dat ons land waar mogelijk kan bijdragen aan het herstellen van de vrede.

09.06 Peter De Roover (N-VA): We hebben er weer een kruisvat bij. Dat is in die regio heel alarmerend.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Belgische Joden" (nr. 2724)

10.01 Philippe Blanchart (PS): Na de antisemitische aanslagen in Europa heeft Benjamin Netanyahu de Joden ertoe opgeroepen massaal naar Israël te emigreren, hoewel alle regeringen van de EU-landen hen vrijwel unaniem steunen, wat tijdens het interbellum wel anders was.

Volgens de website antisemitisme.be is het aantal antisemitische daden in 2014 met 60 procent toegenomen ten opzichte van 2013, en zijn er in 2014 250 van de ongeveer 30.000 Joden in België naar Israël vertrokken. De alia zwelt sinds vijf jaar aan. Veel leden van de Joodse gemeenschap voelen zich niet beschermd.

Welke maatregelen werden er genomen om dat te verhelpen? Wordt er hierover nagedacht op Europees niveau? Hoe werd er gereageerd op de verklaringen van Benjamin Netanyahu?

pendant le ramadan.

Il importe de continuer à soutenir les efforts de l'émissaire spécial.

(En français) La situation politique a récemment changé au Yémen, mais la menace à l'égard des Occidentaux est toujours réelle. Cela fait déjà quelque temps que l'avis de voyage pour le Yémen conseille de quitter le pays.

Notre poste à Ryad est en contact permanent avec notre consul honoraire dans la capitale Sanaa, lequel est aussi en contact avec les Belges résidant dans le pays. Le poste de Ryad est en relation avec la délégation européenne à Ryad et des informations sont régulièrement échangées à partir de Bruxelles avec le service européen pour l'action extérieure et les autres États membres.

09.05 Sarah Claerhout (CD&V): Tout ça ne respire pas vraiment l'optimisme. J'espère que notre pays pourra contribuer au rétablissement de la paix là où il sera à même de le faire.

09.06 Peter De Roover (N-VA): Un nouveau chaudron peut exploser dans le monde, ce qui est extrêmement préoccupant dans cette région.

L'incident est clos.

10 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des Juifs de Belgique" (n° 2724)

10.01 Philippe Blanchart (PS): Suite aux attentats antisémites en Europe, M. Netanyahu a appelé à une émigration massive des Juifs vers Israël, malgré le soutien presque unanime de tous les gouvernements des pays de l'Union, contrairement à l'Entre-deux-guerres.

Selon le site antisemitisme.be, les actes antisémites ont augmenté de 60 % de 2013 à 2014 et 250 Juifs belges sur environ 30 000 se sont installés en Israël en 2014. Ce phénomène migratoire est en augmentation depuis cinq ans. Beaucoup dans la communauté juive se sentent insécurisés.

Quelles mesures a-t-on prises pour y remédier? Une réflexion à l'échelle européenne existe-t-elle? Quelles réponses ont-elles été données aux déclarations de M. Netanyahu?

10.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De Belgische autoriteiten willen antisemitisme resoluut bestrijden. De minister van Binnenlandse Zaken is bevoegd voor de concrete maatregelen die België op dat stuk neemt en hij is al in de gelegenheid geweest om een aantal van die maatregelen uiteen te zetten.

Op internationaal niveau zal België zijn inspanningen voortzetten in de International Holocaust Remembrance Alliance en in het kader van zijn bilaterale diplomatieke betrekkingen.

Op Europees niveau voorziet de Europese Unie in een wettelijk kader ter aanvulling en versterking van de nationale bepalingen van de verschillende lidstaten, zoals het kaderbesluit 2008/913/JBZ van de Raad betreffende de bestrijding van bepaalde vormen en uitingen van racisme en vreemdelingenhaat door middel van het strafrecht. Het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten heeft in 2013 een studie over antisemitisme in een aantal EU-lidstaten gepubliceerd.

De educatieprogramma's betreffende de Shoah zitten in de planning en er wordt jaarlijks een seminar georganiseerd met de Commissie en Israël over de bestrijding van antisemitisme, het ene jaar in Jeruzalem en het andere jaar in Brussel.

Ik zal de uitspraken van de Israëlische premier Netanyahu niet becommentariëren; ik verwijs naar het antwoord van onze eerste minister, maar het moge duidelijk zijn dat de Europese Joden thuis zijn in Europa.

Wij moeten blijven herhalen dat ons land niet hetzelfde zou zijn zonder een Joodse gemeenschap, en dat geldt ook voor ieder ander Europees land.

10.03 **Philippe Blanchart** (PS): Ik ben het helemaal eens met de strekking van uw antwoord. Oproepen zoals die van de heer Netanyahu mogen het onveiligheidsgevoel bij de Joden in ons land niet doen toenemen.

Het incident is gesloten.

11 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 2832)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van

10.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les autorités belges sont déterminées à lutter contre l'antisémitisme. Concernant les mesures concrètes prises par la Belgique, cette question relève de la compétence du ministre de l'Intérieur, qui a déjà eu l'occasion d'en détailler plusieurs.

Au niveau international, la Belgique entend poursuivre ses efforts au sein de l'Alliance pour la mémoire de l'Holocauste et dans ses relations diplomatiques bilatérales.

Au niveau européen, l'Union européenne fournit un cadre législatif complétant et renforçant les dispositions nationales des différents États membres, comme la décision-cadre 2008/913 JAI du Conseil sur la lutte contre certaines formes et manifestations de racisme, de xénophobie au moyen du droit pénal. L'Agence des droits fondamentaux de l'UE a publié en 2013 une étude sur l'antisémitisme dans certains pays de l'UE.

Concernant le volet éducatif, les programmes liés à la Shoah sont prévus et il existe un séminaire annuel sur la lutte contre l'antisémitisme entre la Commission et Israël qui a lieu à Jérusalem et à Bruxelles une fois sur deux.

Je ne commenterai pas les déclarations du premier ministre Netanyahu; je vous renvoie à la réponse donnée par le premier ministre belge, mais il est évident les juifs européens ont toute leur place en Europe.

Nous devons répéter que notre pays ne serait pas le même s'il n'avait pas en son sein une communauté juive, et il en va de même pour tout État européen.

10.03 **Philippe Blanchart** (PS): Je partage entièrement le sens de votre réponse. Des appels comme ceux de M. Netanyahu ne doivent pas amplifier le sentiment d'insécurité des juifs qui vivent dans notre pays.

L'incident est clos.

11 **Questions jointes de**

- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 2832)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et

Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 3032)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Egypte" (nr. 5711)

11.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Onze steun aan Egypte baart me zorgen. President Al-Sisi voert niet alleen een repressief beleid tegenover de Moslimbroeders, maar ook tegenover de voormalige Tahriractivisten, die we toen allemaal enthousiast ondersteunden. De praktijken van het Moebarak-regime lijken terug van weggeweest.

Kan de minister een overzicht geven van alle overeenkomsten tussen de EU en Egypte die bepalingen over het respect voor de mensenrechten bevatten? Zullen we die akkoorden herbekijken? Hoe past de EU het *more-for-more*-beginsel toe in zijn steun aan Egypte? Zal ons land reageren tegen wetten die beperkingen opleggen aan ngo's? Overweegt de minister op termijn een verbod op uitvoer naar Egypte van technologieën die kunnen worden gebruikt om burgers te bespioneren en te onderdrukken?

11.02 Philippe Blanchart (PS): De aanvallen op verscheidene Egyptische stellingen hebben de Sinai opnieuw in vuur en vlam gezet. In Cairo werd de procureur-generaal van Egypte omgebracht. De Egyptische politie heeft in juni een zelfmoordaanslag in Luxor verijdeld. In mei kwamen er bij aanvallen in de Sinai twaalf mensen om het leven. Sinds de afzetting van de islamistische president Mursi en de invoering van een tegen de islamisten gericht repressiebeleid zijn de aanslagen toegenomen.

Wat is uw mening over deze terreurdreiging? Werd de aanslag op de procureur-generaal opgeëist? De militaire campagne tegen de jihadi's in de Sinai heeft geen komaf kunnen maken met de aanslagen. Hoe zal de toestand evolueren?

11.03 Minister Didier Reynders (Nederlands): België wil dat de Egyptische roadmap naar democratie wordt gevolgd. Het sluitstuk is de organisatie van de uitgestelde parlementsverkiezingen, waarbij alle strekkingen en partijen aan bod kunnen komen.

européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 3032)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Égypte" (n° 5711)

11.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Notre soutien à l'Égypte m'inquiète. La politique répressive du président Al-Sisi ne cible pas seulement les Frères musulmans, mais aussi les anciens activistes de la place Tahrir, que nous avons tous soutenus avec enthousiasme, à l'époque. Il semblerait que les pratiques du régime Moubarak soient de retour.

Le ministre peut-il nous fournir un aperçu de toutes les conventions conclues entre l'Union européenne et l'Égypte et qui comportent des dispositions relatives au respect des droits de l'homme? Allons-nous reconsidérer ces accords? Comment l'Union européenne applique-t-elle le principe du *more for more* dans le cadre de son aide à l'Égypte? Notre pays réagira-t-il contre les lois qui imposent des restrictions aux ONG? Le ministre envisage-t-il d'interdire à terme l'exportation vers l'Égypte de technologies susceptibles d'être utilisées pour espionner des citoyens et pour les opprimer?

11.02 Philippe Blanchart (PS): Des attaques contre plusieurs positions égyptiennes ont de nouveau mis le Sinai à feu et à sang. Le procureur général d'Égypte a été tué au Caire. En juin, la police égyptienne a fait échouer un attentat-suicide à Louxor. En mai, douze personnes ont été tuées dans des attaques au Sinai. Les attentats se sont multipliés depuis la destitution du président islamiste Morsi et depuis la mise en place d'une politique de répression à l'égard des islamistes.

Quel regard portez-vous sur la menace terroriste? L'assassinat du procureur général a-t-il été revendiqué? La campagne militaire contre les djihadistes dans le Sinai n'a pas réussi à mettre fin aux attentats. Quelles sont les perspectives d'évolution?

11.03 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): La Belgique veut que la feuille de route de démocratisation de l'Égypte soit respectée. L'organisation des élections législatives qui avaient été reportées constitue l'aspect le plus important. Tous les courants et partis doivent avoir la possibilité de se présenter aux élections.

België verkiest bilateraal contact om de problemen inzake mensenrechten aan te pakken. België kaartte dit nog aan tijdens de mensenrechtenraad van 18 maart.

De terreurdreiging in Egypte blijft reëel. België is daarom solidair in de strijd tegen het terrorisme, maar wil een evenwicht tussen die strijd en het respect voor de mensenrechten. Dit staat regelmatig op de agenda van de Raad Buitenlandse Zaken en wordt ook vaak besproken in de dialoog met Egypte.

De EU wil Egypte steunen in het democratiseringsproces. Daarom moeten we in dialoog blijven. Ik vind dat belangrijker dan bijvoorbeeld het opschorten van het associatieakkoord van 2004, waarin het respect voor de mensenrechten een uitgangspunt is.

De Europese steun wordt niet geblokkeerd, maar door lokale wetgeving raken de Europese fondsen moeilijk op hun bestemming. Egypte valt momenteel niet onder het *more for more*-principe, waardoor het land ook geen extra middelen krijgt. Het Egyptische middenveld is bij dit alles zeer belangrijk voor het Belgisch beleid.

De bevoegdheid over de wapenexport ligt bij de regio's. In augustus 2013 heeft de EU wel beslist om alle exportlicenties voor materiaal dat kan worden gebruikt voor repressie, te blokkeren. Dit geldt nog steeds.

11.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Het gaat nu slechter in Egypte dan vroeger. Door de heersende onderdrukking sluiten de Moslimbroeders zich steeds meer aan bij de radicale jihadisten.

De minister vindt dialoog belangrijker dan het opschorten van het associatieakkoord, maar wat zijn de resultaten van onze steun? We moeten goed opletten welke bondgenoten we kiezen. De aantrekkingskracht van het IS wordt steeds groter omdat veel mensen onvoldoende aansluiting vinden bij de eigen overheid.

11.05 Philippe Blanchart (PS): De situatie in Egypte is dramatisch. Vaak is de gerechtelijke wereld, die destijds aan de basis van de revolutie tegen de islamisten lag, nu het doelwit. Hoe dergelijke misdaden op het eigen grondgebied anders beantwoorden dan met geweld? De optie om de regering te steunen is zoveel als kiezen

En ce qui concerne la lutte contre les problèmes de droits de l'homme, la Belgique opte pour des contacts bilatéraux. Notre pays a encore abordé ce sujet lors du Conseil des droits de l'homme du 18 mars.

La menace terroriste restant bien réelle en Égypte, la Belgique est solidaire de ce pays dans la lutte contre le terrorisme, tout en cherchant à maintenir un équilibre entre cet objectif et celui du respect des droits de l'homme. Ce point figure régulièrement à l'ordre du jour du Conseil Affaires étrangères et est également fréquemment abordé dans le cadre du dialogue avec l'Égypte.

L'UE entend soutenir l'Égypte dans le processus de démocratisation. C'est pourquoi le dialogue doit être maintenu. Le maintien de ce dialogue me semble plus important que, par exemple, la suspension de l'accord d'association de 2004 dont le respect des droits de l'homme constitue l'un des fondements.

L'aide européenne n'est pas bloquée mais, en raison de la législation locale, les fonds européens parviennent difficilement à destination. L'Égypte ne ressortit actuellement pas au principe *more for more* et le pays ne reçoit pour cette raison pas de moyens supplémentaires. La société civile égyptienne est un élément majeur pour la politique menée par la Belgique à l'égard de l'Égypte.

La compétence en matière d'exportation d'armes ressortit aux régions. En août 2013, l'UE a toutefois décidé de bloquer toutes les licences d'exportation pour du matériel pouvant être utilisé à des fins de répression. Cette mesure est toujours d'application.

11.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La situation en Égypte s'est détériorée. En raison du climat actuel d'oppression, les Frères musulmans se rallient de plus en plus à la cause des djihadistes radicaux.

Le ministre privilégie le dialogue à la suspension de l'accord d'association, mais où sont les résultats de notre soutien? Nous devons choisir nos partenaires avec précaution. La force d'attraction de l'EI grandit chaque jour car de nombreuses personnes se sentent trop éloignées de leurs propres dirigeants.

11.05 Philippe Blanchart (PS): La situation en Égypte est dramatique. Ce sont souvent les représentants de la justice qui sont frappés par les islamistes, alors que la révolution à l'encontre des islamistes a été initiée par les représentants de la justice. Comment répondre à de tels crimes sur son propre territoire, si ce n'est par la force? L'option du

tussen de pest en de cholera. Bij de bevolking is nog steeds de wil aanwezig om te evolueren. Het is niet door de bruggen op te blazen dat we de evolutie naar democratie zullen faciliteren.

Het incident is gesloten.

12 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de overeenkomsten tussen België en Saudi-Arabië in het licht van de recente diplomatieke incidenten tussen Saudi-Arabië en Zweden" (nr. 2959)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Saudische blogger Raïf Badawi" (nr. 3521)
- mevrouw An Capoen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de rel tussen Zweden en Saudi-Arabië" (nr. 3717)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de relaties met Saudi-Arabië" (nr. 3879)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de diplomatieke rel tussen Saudi-Arabië en Zweden" (nr. 3969)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevangenschap van Raïf Badawi" (nr. 4245)
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie over de stand van de mensenrechten in Saudi-Arabië en inzonderheid over de situatie van blogger Raïf Badawi" (nr. 5530)
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie over de stand van de mensenrechten in Saudi-Arabië en inzonderheid

soutien au gouvernement revient à choisir entre la peste et le choléra. Malgré tout, l'Égypte montre une volonté d'évoluer. Et ce n'est pas en coupant les ponts que nous faciliterons une évolution vers la démocratie.

L'incident est clos.

12 **Questions jointes de**

- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les accords liant la Belgique à l'Arabie saoudite à la lumière des incidents diplomatiques arabo-suédois récents" (n° 2959)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation du blogueur saoudien M. Raïf Badawi" (n° 3521)
- Mme An Capoen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incident entre la Suède et l'Arabie saoudite" (n° 3717)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les relations avec l'Arabie saoudite" (n° 3879)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incident diplomatique entre l'Arabie saoudite et la Suède" (n° 3969)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la détention de M. Raïf Badawi" (n° 4245)
- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution concernant la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite et plus particulièrement le cas du blogueur Raïf Badawi" (n° 5530)
- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution concernant la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite et plus particulièrement le cas du blogueur Raïf Badawi" (n° 5686)

**over de situatie van blogger Raif Badawi"
(nr. 5686)**

12.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Zweden zal het militaïresamenwerkingsakkoord dat het in 2005 met Saudi-Arabië heeft gesloten niet vernieuwen. De nieuwe rood-groene regering beroept zich op de eerbiediging van de mensenrechten.

Saudi-Arabië heeft uw Zweedse ambtgenoot verhinderd een toespraak te houden en dezelfde minister heeft het toedienen van zweepslagen aan de blogger Raif Badawi wegens het beledigen van de islam als middeleeuws omschreven.

Op de website van de FOD Buitenlandse Zaken worden daarentegen de betrekkingen tussen België en Saudi-Arabië als uitstekend bestempeld. Staat België wat de situatie van de mensenrechten in Saoedi-Arabië betreft dan lijnrecht tegenover Zweden?

Welke bilaterale verdragen, buiten het dubbelbelastingverdrag van 1997, de luchtvervoersovereenkomst van 1986, en de bilaterale investeringsovereenkomst van 2001, binden België en Saudi-Arabië? Bestaat er een militaïresamenwerkingsovereenkomst? Welke procedure moet er sinds de regionalisering van de bevoegdheid inzake de wapenhandel gevolgd worden indien Landsverdediging of de federale politie wapens of munitie aan Saudi-Arabië zouden willen verkopen? Zou de FOD Buitenlandse Zaken dat in dat geval afraden?

12.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Eerst en vooral moet deze oprichter van de Saudi-Arabische Liberalen, een onlineforum, worden gered. We moeten ook ijveren voor het terugschroeven van het aantal executies.

U zal zich zeer diplomatisch moeten opstellen en – ofschoon dat eigenaardig kan lijken – u zal moeten profiteren van de aanwezigheid van Saudi-Arabië in het VN-Mensenrechtencomité en van de ambitie van dat land om dat comité voor te zitten.

Dat het stemrecht voor vrouwen eindelijk werd ingevoerd, hoewel het nog niet wordt toegepast, kan erop wijzen dat er zaken veranderen. Dat hoop ik althans.

12.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De Zweedse minister van Buitenlandse zaken bekritiseerde in de media de mensenrechten in Saudi-Arabië. Het Saudi-Arabische ministerie van Buitenlandse Zaken noemde deze uitspraken een flagrante inmenging in interne zaken die volgens

12.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): La Suède ne renouvellera pas l'accord de coopération militaire qu'elle avait depuis 2005 avec l'Arabie saoudite. Son nouveau gouvernement rouge-vert invoque la question du respect des droits de l'homme.

L'Arabie saoudite avait empêché votre homologue suédoise de prononcer un discours et cette même ministre avait qualifié de "méthode moyenâgeuse" la flagellation pour insulte à l'islam du blogueur Raïf Badawi.

Le site web du SPF Affaires étrangères mentionne au contraire les excellentes relations de la Belgique avec l'Arabie saoudite. La Belgique a-t-elle donc envers la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite une position diamétralement opposée à celle de la Suède?

Hormis l'accord sur la double imposition qui date de 1997, sur le transport aérien qui date de 1986, et l'accord bilatéral sur les investissements qui date de 2001, quels traités bilatéraux lient la Belgique et l'Arabie saoudite? Avons-nous un accord de coopération militaire? Depuis la régionalisation de la compétence sur le commerce des armes, quelle procédure faudrait-il suivre si la Défense ou la police fédérale voulaient vendre des armes ou des munitions à l'Arabie saoudite? Dans ce cas, le SPF Affaires étrangères conseillerait-il d'y renoncer?

12.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Il importe d'abord de sauver ce fondateur du Forum libéral. Nous devons aussi agir afin qu'il n'y ait plus autant d'exécutions.

Il faudra faire preuve de beaucoup de diplomatie et profiter, même si cela peut paraître étrange, de la présence de l'Arabie saoudite au Comité des droits de l'homme de l'ONU ainsi que de sa prétention à en briguer la présidence.

Le droit de vote enfin accordé aux femmes, même s'il n'est pas encore appliqué, peut constituer un indice de changement. Du moins je l'espère.

12.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La ministre suédoise des Affaires étrangères a critiqué dans la presse la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite. Le ministère des Affaires étrangères saoudien a parlé d'ingérence flagrante dans ses affaires intérieures, ce qui n'est pas toléré

internationale conventies onaanvaardbaar is. Zijn collega-ministers van de Arabische Liga verklaarden zich eensgezind met de Saudi's en wezen erop dat in Saudi-Arabië de sharia van kracht is.

Is de minister het eens met de kritiek van Zweden? Waarom springt hij niet in de bres om de uitspraken van de Zweedse minister openlijk te verdedigen? Vindt hij het verkeerd om mensenrechtenschendingen publiek te veroordelen? Hoe geeft hij in zijn bilaterale contacten met Saudi-Arabië uiting aan zijn onvrede over de mensenrechtenschendingen?

12.04 Olivier Maingain (FDF): In de resolutie die op 18 juni door de Kamer werd aangenomen, wordt de regering gevraagd om snel bij de Saudische autoriteiten tussenbeide te komen opdat de jegens de heer Raif Badawi uitgesproken veroordeling nietig zou worden verklaard en hij geen straffen, waaronder zweepslagen, meer opgelegd zou krijgen. In Saudi-Arabië worden er nog vaak lijfstraffen toegepast; zij tasten de menselijke waardigheid aan en zijn eigenlijk een vorm van foltering die door alle internationale overeenkomsten worden veroordeeld.

Ik wilde graag met u een stand van zaken opmaken van de gewenste "diplomatieke druk" die op Saudi-Arabië dient te worden uitgeoefend.

U pleit doorgaans voor veeleer discrete demarches, in nauw overleg met de andere EU-lidstaten. Wij verwachten dat die tastbare resultaten opleveren.

Hoe zit het met de initiatieven die afgesproken werden in de Europese Unie? De ramadan is in die landen doorgaans een gunstiger periode voor de vrijlating van gedetineerden.

12.05 Stéphane Crusnière (PS): Een jaar geleden werd Raif Badawi veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf en 1.000 zweepslagen omdat hij een *debate website* had opgericht en, volgens de Saudische autoriteiten, de islam had beledigd. Dankzij de golf van reacties daarop werden het voltrekken van de lijfstraffen opgeschort, maar het vonnis werd niet vernietigd en de heer Badawi kan nog worden veroordeeld voor apostasie, en daarop staat de doodstraf.

Wat is uw houding en die van uw Europese of internationale ambtgenoten tegenover de Saudische autoriteiten? Op welke manier kunt u druk uitoefenen?

par les conventions internationales. Ses homologues de la Ligue arabe se sont déclarés solidaires avec Ryad, soulignant que la Sharia était appliquée dans ce pays.

Le ministre partage-t-il les critiques formulées par la Suède? Pourquoi ne monte-t-il pas aux créneaux pour défendre ouvertement les propos de la ministre suédoise? Trouve-t-il incorrect de condamner publiquement les violations des droits de l'homme? Comment exprime-t-il son malaise par rapport à ces violations lors de ses rencontres bilatérales avec les autorités saoudiennes?

12.04 Olivier Maingain (FDF): Dans la résolution adoptée par la Chambre le 18 juin, il est demandé au gouvernement d'intervenir rapidement auprès des autorités saoudiennes afin que M. Raïf Badawi soit libéré de toute condamnation et ne se voie pas infliger les peines, notamment celle des coups de fouets. L'Arabie saoudite se distingue par le nombre de peines assorties de châtiments portant atteinte à la dignité humaine qui sont des actes de torture condamnés par toutes les conventions internationales.

Je voulais faire le point sur l'état actuel des "pressions diplomatiques" souhaitées auprès de l'Arabie saoudite.

Vous préconisez habituellement des démarches plutôt discrètes, en concertation étroite avec les autres membres de l'Union européenne. Nous en attendons des résultats tangibles.

Où en sont les initiatives concertées au sein de l'Union européenne? Le Ramadan est généralement, dans ces pays, une période plus favorable à des libérations de détenus.

12.05 Stéphane Crusnière (PS): Cela fait un an que M. Badawi a été condamné à dix ans de prison et à mille coups de fouet pour avoir créé un site internet de débat et avoir, selon les autorités saoudiennes, insulté l'islam. À la suite d'une mobilisation importante, les séances de flagellation ont été reportées mais la sentence n'est pas annulée et M. Badawi pourrait se faire juger pour apostasie, passible de la peine de mort.

Comment, avec vos homologues européens ou internationaux, réagissez-vous face aux autorités saoudiennes? Qu'en est-il des pressions que vous pourriez exercer?

12.06 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het zijn net onze goede betrekkingen met het land die ons in staat stellen bij onze Saudische gesprekspartners regelmatig de kwestie van de mensenrechten in herinnering te brengen. Dat heb ik onlangs nog gedaan, in Doha op 24 mei. Ik heb daar de situatie van de heer Badawi uitdrukkelijk ter sprake gebracht.

(*Nederlands*) Uiteraard is de mensenrechtensituatie in Saudi-Arabië verre van ideaal, in het bijzonder op het vlak van vrouwenrechten. Ik deel dus de bezorgdheid van mijn Zweedse collega.

(*Frans*) Er bestaat ook een overeenkomst inzake economische en technische samenwerking van 10 mei 1978 tussen de Belgische en de Luxemburgse regering en de regering van Saudi-Arabië. België heeft geen militair samenwerkingsakkoord met Saudi-Arabië.

De minister van Buitenlandse Zaken is bevoegd voor de uitvoer van overtollig defensie- en politiemateriaal. Elke vraag wordt individueel onderzocht, rekening houdend met de aard van het materiaal en van de eindbestemming.

Voorts moet de Europese databank worden geraadpleegd om na te gaan of andere Europese lidstaten in vergelijkbare gevallen een exportvergunning hebben geweigerd en wat daarvoor de redenen zijn.

(*Nederlands*) Naar aanleiding van het incident tussen Saudi-Arabië en Zweden vonden er bilaterale contacten plaats, waarna het incident werd gesloten. Er werd niet aan de EU of aan ons land gevraagd om tussenbeide te komen.

Het was onmogelijk om tijdens ons voorzitterschap van het Ministercomité van de Raad van Europa een rol te spelen als bemiddelaar tussen Zweden en de Arabische VN-lidstaten, want Arabische landen zijn geen leden van de Raad van Europa.

Het is uiteraard niet verkeerd om mensenrechtenschendingen openlijk te veroordelen, maar het is slechts één van de diplomatieke instrumenten waarover we beschikken. Onze doelstelling is om de mensenrechtensituatie te verbeteren en we kiezen daarvoor het beste instrument. Een confronterende aanpak is niet de beste manier om de situatie in Saudi-Arabië te verbeteren.

De mensenrechten nemen een belangrijke plaats in

12.06 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Ce sont précisément nos bonnes relations avec ce pays qui nous permettent de rappeler régulièrement à nos interlocuteurs saoudiens la question des droits de l'homme, comme je l'ai encore fait à Doha le 24 mai dernier. J'ai évoqué de manière expresse la situation de M. Badawi.

(*En néerlandais*) La situation en matière de droits de l'homme en Arabie saoudite est évidemment loin d'être idéale, en particulier s'agissant du droit des femmes. Je partage donc l'inquiétude de mon homologue suédoise.

(*En français*) Il y a également une convention de coopération économique et technique entre les gouvernements belges et luxembourgeois et le gouvernement de l'Arabie saoudite du 10 mai 1978. La Belgique n'a pas d'accord de coopération militaire avec l'Arabie saoudite.

Le ministre des Affaires étrangères est compétent pour les exportations des surplus de la Défense ou de la police. Chaque demande est examinée au cas par cas en fonction du type de matériel et du destinataire final.

Il faut également consulter la banque de données européenne pour voir si des refus ont été émis par les États membres de l'Union européenne pour des exportations similaires et s'informer des raisons.

(*En néerlandais*) À la suite de l'incident entre l'Arabie saoudite et la Suède, des contacts bilatéraux ont eu lieu, ce qui a permis de clore l'incident. La Belgique ni l'Union européenne n'ont été invitées à intervenir.

Pendant notre présidence du comité des ministres du Conseil de l'Europe, il nous était impossible de jouer un rôle de médiateur entre la Suède et les États membres arabes des Nations Unies car les pays arabes ne sont pas membres du Conseil de l'Europe.

Il n'est évidemment pas répréhensible de condamner ouvertement des violations des droits de l'homme mais ce n'est qu'un des instruments diplomatiques dont nous disposons. Notre objectif est d'améliorer la situation des droits de l'homme et nous optons à cette fin pour le meilleur instrument. Une approche frontale n'est pas le meilleur moyen d'améliorer la situation en Arabie saoudite.

Les droits de l'homme occupent une place

bij al onze bilaterale contacten.

(Frans) Met betrekking tot de situatie van de heer Raif Badawi verwijs ik naar mijn antwoord in de plenaire vergadering van 11 juni 2015, waarin ik heb herhaald dat we bezorgd zijn over de mensenrechtensituatie en de naleving van het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing, dat Saudi-Arabië geratificeerd heeft (zie *Beknopt Verslag* 54 PLEN 51, blz. 13 en 14).

Ik heb veel Europese en bilaterale contacten. Ik heb de situatie van de heer Badawi besproken met de onderminister van Buitenlandse Zaken, die ons liet weten dat de lijfstraf (geseling) niet wordt toegepast. Dat was voor ons belangrijk.

Tijdens het universele periodieke onderzoek van Saudi-Arabië in oktober 2013 heeft België al aanbevelingen gedaan aan de Saudi-Arabische regering met betrekking tot de vrijheid van meningsuiting en van vereniging.

Na de goedkeuring van de resolutie door het Belgische Parlement hebben we opnieuw demarches ondernomen in Riyad, want ik blijf voorrang geven aan dialoog en commitment, anders dreigen alle bruggen te worden opgeblazen en kan er zeker geen vooruitgang meer worden geboekt.

Niemand heeft dit in het kader van de vragen aan de orde gesteld, maar wil ik er toch op wijzen dat er naast het geval waar men zo de mond vol van heeft, sinds het begin van het jaar een groot aantal personen terechtgesteld werden, nu al meer dan in heel 2014.

12.07 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In het licht van die tientallen openbare onthoofdingen zou de FOD Buitenlandse Zaken er goed aan doen op zijn website een andere woordenschat en retoriek te hanteren, en niet simpelweg te verwijzen naar de uitstekende betrekkingen die ons land met Saudi-Arabië onderhoudt. Ik ben blij dat er geen militair akkoord bestaat tussen ons land en Saudi-Arabië. Gelet op de mensenrechtensituatie en de onduidelijke rol van Saudi-Arabië in het Daeshdossier moet men dat land geen oude – zelfs gedeclasseerde – wapens verkopen. Het is onfatsoenlijk dat Wallonië dat land zoveel wapens verkoopt. In dit stadium was ook de prinselijke economische missie in het voorjaar van 2014 bijzonder misplaatst.

importante dans tous nos contacts bilatéraux.

(En français) Pour la situation de M. Raïf Badawi, je vous renvoie à la réponse donnée en séance plénière le 11 juin 2015 qui rappelait notre préoccupation en matière de droits de l'homme et de respect de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, ratifiée par l'Arabie saoudite (voir *Compte rendu analytique* 54 PLEN 51, p. 13 & 14).

J'ai eu de nombreux contacts au niveau européen et bilatéralement. J'ai abordé la situation de M. Badawi avec le vice-ministre des Affaires étrangères qui nous a indiqué qu'il n'y avait pas d'application de la partie relative aux traitements corporels de la sanction (la flagellation). C'est ce qui était important pour nous.

Lors de l'examen périodique universel de l'Arabie saoudite, qui a eu lieu en octobre 2013, la Belgique avait déjà adressé des recommandations au gouvernement saoudien en ce qui concerne la liberté d'expression et d'association.

Une nouvelle démarche a été entreprise à Ryad au lendemain de l'adoption de la résolution du Parlement belge, car je continue de privilégier le dialogue et l'engagement sous peine de fermer des portes et d'empêcher toute avancée.

Comme personne ne l'a relevé dans les questions, je tiens à signaler qu'à côté du cas qu'on évoque en permanence, il y a eu, depuis le début de cette année, un très grand nombre d'exécutions capitales, un nombre plus important que sur l'ensemble de l'année dernière.

12.07 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Ces dizaines de décapitations en place publique justifieraient un changement de vocabulaire et de rhétorique sur le site du SPF Affaires étrangères, qui se contente de mentionner les excellentes relations de notre pays avec l'Arabie saoudite. Je suis heureux qu'il n'y ait pas eu d'accord militaire entre la Belgique et l'Arabie saoudite. Vu la situation des droits de l'homme et le rôle trouble de l'Arabie saoudite dans le dossier Daech, il ne faut pas vendre de vieilles armes, même déclassées, à ce pays. Il est indécent de voir la Wallonie vendre autant d'armes à ce pays. La mission économique princière du printemps 2014 était aussi particulièrement malvenue.

12.08 Jean-Jacques Flahaux (MR): Ik vrees dat Saudi-Arabië niet echt op onze oude F-16's of op ons gedeclasseerd materiaal zit te wachten. Het is dankzij formele en informele contacten dat men voortgang zal kunnen maken. Ik zou er de voorkeur aan geven dat de publieke opinie in Saudi-Arabië in opstand zou komen tegen dat onaanvaardbare regime, maar eerdere betogingen werden er bloedig onderdrukt.

12.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik ga ermee akkoord dat we niet alle banden moeten doorknippen met landen die de mensenrechten schenden, maar hebben we ook een stok achter de deur ten aanzien van Saudi-Arabië? We zijn immers wel heel laks: we organiseren koninklijke handelsmissies en prijzen het land aan vanwege zijn gunstige businessklimaat. Ondertussen cofinanciert Saudi-Arabië jihadistische groeperingen in Syrië. We moeten dus opletten. Er moet een evenwicht zijn tussen slaan en zalven. Met welke stok kunnen we Saudi-Arabië slaan?

12.10 Olivier Maingain (FDF): Na verschillende protestacties werd die onaanvaardbare straf opgeschort.

Men moet de onderhandelingen en de diplomatie steeds een kans geven, zelfs wanneer een en ander in het geheim verloopt. We zullen u dus niet vragen van welke kanalen er gebruik werd gemaakt om Saudi-Arabië op andere gedachten te brengen.

Op een gegeven ogenblik zal niettemin de vraag rijzen of de resultaten volstaan en of er geen sancties moeten worden opgelegd. In de huidige context zal men Saudi-Arabië niet isoleren zoals dat ooit met Zuid-Afrika gedaan werd.

Op dat ogenblik zullen we moeten uitmaken of we onze betrekkingen met Saudi-Arabië al dan niet op een andere leest moeten schoeien. We moeten niet-aflatende druk uitoefenen om dat land te beïnvloeden. Daar het van de uitvoer afhankelijk is, is het niet ongevoelig voor wat de Europese Unie als economische partner vertegenwoordigt.

12.11 Stéphane Crusnière (PS): Ik roep u op naar aanleiding van de schendingen van de mensenrechten in dat land druk te blijven uitoefenen en vraag u te blijven pleiten voor de vrijlating van Raif Badawi.

12.12 Minister Didier Reynders (Nederlands): Een individueel standpunt van een van de Europese landen, zonder internationale coördinatie, betreurt ik altijd. Het is beter om op Europees niveau een

12.08 Jean-Jacques Flahaux (MR): Je crains que l'Arabie saoudite n'ait pas vraiment besoin d'acheter nos vieux F-16 ou notre matériel déclassé. Ce sont des contacts formels et informels qui feront avancer les choses. Je préférerais que l'opinion publique se soulève en Arabie saoudite contre ce régime inacceptable, mais les manifestations y ont donné lieu à une répression épouvantable.

12.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Je suis d'accord pour dire qu'il ne faut pas rompre tout lien avec les pays qui violent les droits de l'homme, mais disposons-nous d'un moyen de pression à l'égard de l'Arabie saoudite? Nous sommes en effet très laxistes: nous organisons des missions économiques royales et vantons ce pays pour son climat propice aux affaires. Pendant ce temps-là, l'Arabie saoudite cofinance des groupements djihadistes en Syrie. Nous devons donc être vigilants et trouver un juste équilibre entre la carotte et le bâton. Quel bâton pouvons-nous brandir à l'égard de l'Arabie saoudite?

12.10 Olivier Maingain (FDF): À la suite de différentes interventions, ce châtiment inacceptable a été suspendu.

Il faut toujours tenter la négociation et la diplomatie, même secrètes. Nous ne vous demanderons donc pas les différents canaux exploités pour influencer l'Arabie saoudite.

Un jour, la question se posera de savoir si les résultats sont suffisants pour ne pas passer aux sanctions. Dans le contexte actuel, on n'isolera pas l'Arabie saoudite comme on le fit pour l'Afrique du Sud.

C'est le point de rupture dans l'évaluation qui permettra de savoir quel autre régime appliquer dans nos relations avec l'Arabie. On a besoin d'une pression sans relâche pour l'influencer. Ce pays ayant besoin d'exporter, il n'est pas indifférent à l'Union européenne en tant que partenaire économique.

12.11 Stéphane Crusnière (PS): Je vous invite à maintenir la pression suite aux atteintes aux droits de l'homme dans ce pays et vous demande de continuer à plaider pour la libération de Raïf Badawi.

12.12 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je déplore toujours un point de vue individuel de la part d'un pays européen, sans coordination internationale. Il est préférable de définir une

positie te bepalen.

(Frans) Tot nu toe heeft de druk die werd uitgeoefend effect gehad op de uitvoering van de straffen. Wij zullen de demarche rechtstreeks en bilateraal voortzetten, en daarbij contacten onderhouden met de familie van de heer Badawi.

(Nederlands) De prinselijke missie werd in de vorige regeerperiode georganiseerd door het agentschap voor Buitenlandse Handel op voorstel van de drie Gewesten. De federale regering heeft geen commissaris bij het agentschap.

12.13 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik vond die missie toen ook verkeerd. Wat is de mening van de minister?

12.14 Minister Didier Reynders *(Nederlands)*: Ik heb mijn mening gegeven. Adviezen veranderen blijktbaar al naargelang een partij in de meerderheid of in de oppositie ziet. Dat is jammer.

12.15 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Wij zaten niet in de meerderheid in de vorige regeerperiode. Dat de socialisten van mening veranderen, is misschien niet erg consequent, maar het moet kunnen en het is hoopvol.

De minister pleit voor Europese coördinatie, maar wat als er geen Europees standpunt is? Mag een individueel land dan niet proberen het debat aan te zwengelen? Bovendien hadden wij begin dit jaar ook nog een bezoek van koning Filip aan Saudi-Arabië voor de begrafenis van koning Abdullah. Daarmee legitimeren we het regime veel te nadrukkelijk.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de installatie van 7 'e-gates' op de nationale luchthaven in Zaventem" (nr. 2727)

13.01 Stéphane Crusnière (PS): De Kamer heeft zich op 29 januari jongstleden gebogen over het wetsontwerp met betrekking tot geautomatiseerde verwerkingen van persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de Belgische paspoorten en reisdocumenten. Omdat u afwezig was, heb ik geen bijkomende informatie kunnen ontvangen over de installatie van 7 'e-gates', geautomatiseerde controlepoortjes, op de nationale luchthaven in Zaventem.

position à l'échelle européenne.

(En français) Jusqu'ici, les pressions exercées ont eu un effet sur la mise en œuvre des sanctions. La démarche sera poursuivie de manière directe et bilatérale, en contact avec des proches de M. Badawi.

(En néerlandais) La mission princière avait été organisée sous la législature précédente par l'Agence pour le Commerce extérieur, sur proposition des trois Régions. Le gouvernement fédéral ne dispose pas d'un commissaire auprès de cette Agence.

12.13 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): À l'époque, j'avais désapprouvé cette mission. Quelle est l'opinion du ministre à ce sujet?

12.14 Didier Reynders, ministre *(en néerlandais)*: J'ai donné mon opinion. Manifestement, les avis changent selon qu'un parti siège dans la majorité ou dans l'opposition. C'est regrettable.

12.15 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Nous ne faisons pas partie de la majorité sous la législature précédente. Que les socialistes changent d'avis ne témoigne sans doute guère de cohérence, mais cela doit être possible et est porteur d'espoir.

Le ministre plaide en faveur d'une coordination européenne mais qu'advient-il en l'absence d'une position européenne commune? Un pays ne peut-il donc tenter, à titre individuel, de lancer le débat? Par ailleurs, le roi Philippe s'est rendu cette année encore en Arabie saoudite pour les funérailles du roi Abdullah. En agissant de la sorte, nous légitimons le régime de manière trop appuyée.

L'incident est clos.

13 Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'installation de 7 e-gates à l'aéroport national de Zaventem" (n° 2727)

13.01 Stéphane Crusnière (PS): Le 29 janvier dernier, la Chambre s'est penchée sur votre projet de loi relatif aux traitements automatisés de données à caractère personnel nécessaires aux passeports et titres de voyage belges. Vous étiez absent, et je n'ai pu obtenir d'informations complémentaires concernant l'installation de sept "e-gates", portiques de contrôle automatisés, à l'aéroport national de Zaventem.

Hoewel mijn fractie het beginsel van het vrije verkeer in de Schengenzone huldigt, vinden wij toch dat niet elke vorm van 'menselijke' controle moet worden afgeschaft en dat er dus voortaan nog alleen van geautomatiseerde poortjes moet worden gebruikgemaakt, temeer daar men ziet dat minderjarigen erin slagen deze poortjes te passeren en zonder toestemming van hun ouders op Zaventem het vliegtuig te nemen.

Zou het niet beter zijn een bepaalde vorm van 'menselijke' controle in stand te houden? Mogen de luchthavens dergelijke poortjes installeren zonder daarover eerst de autoriteiten te raadplegen?

13.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het gebruik van 'e-gates' op de nationale luchthaven in Zaventem voor grenscontroles valt onder de bevoegdheid van de dienst grenscontrole van de federale politie.

Wat de toestemming van de ouders betreft, bestaat er in België noch op het internationale niveau een procedure die het reizen van minderjarigen regelt. Op de site van Buitenlandse Zaken kan men evenwel daarover enige praktische informatie vinden.

Het is evident dat personen die geseind staan aan een e-gate zullen worden tegengehouden. Bijkomende fysieke controles zijn evenmin uitgesloten. Of de controle nu digitaal of fysiek is, het zijn dezelfde regels die van toepassing zijn.

Het incident is gesloten.

14 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "twee wetsvoorstellen in het Iraans Parlement" (nr. 2967)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de seksuele en reproductieve rechten van vrouwen in Iran" (nr. 3044)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het wetsontwerp aangaande de bevolking en de bevordering van het gezin in Iran" (nr. 3109)

14.01 **Philippe Blanchart** (PS): Door de toepassing van twee wetteksten zouden de Iraanse

Si mon groupe défend le principe de la liberté de circulation dans le cadre Schengen, il ne faut pas pour autant supprimer tout contrôle "humain" et seulement avoir des portiques automatiques, surtout quand on voit que des mineurs arrivent à passer ces portiques et à s'envoler de Zaventem sans l'autorisation de leurs parents.

Ne serait-il pas préférable de maintenir certains contrôles humains? Un aéroport peut-il installer de tels portiques automatiques sans consulter les autorités?

13.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): L'utilisation des "e-gates" à l'aéroport national de Zaventem pour les contrôles aux frontières relève de la compétence du service Contrôle frontières de la police fédérale.

Concernant l'autorisation parentale, il n'existe pas de procédure belge ou internationale fixant les règles pour le voyage de mineurs. Des informations pratiques sont néanmoins disponibles sur le site web des Affaires étrangères.

Il est évident que si des personnes sont renseignées, elles seront bloquées aux "e-gates", et rien n'empêche non plus des contrôles physiques additionnels. Les mêmes règles s'appliquent, que le contrôle ait lieu de manière digitale ou physique.

L'incident est clos.

14 **Questions jointes de**

- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "deux propositions de loi déposées devant le Parlement iranien" (n° 2967)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les droits sexuels et reproductifs des femmes en Iran" (n° 3044)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le projet de loi sur la population et l'exaltation de la famille en Iran" (n° 3109)

14.01 **Philippe Blanchart** (PS): Les autorités iraniennes pourraient, via l'application de deux

autoriteiten de rechten van de vrouw in het land tientallen jaren terug in de tijd kunnen katapulteren. Zij willen dat de Iraanse vrouwen meer kinderen krijgen en willen contraceptie verbieden, wat zou leiden tot een toename van het aantal ongewenste zwangerschappen en van het aantal soa's.

Door dat plan zouden vrouwen die niet willen trouwen en geen kinderen willen of kunnen krijgen, nog meer gediscrimineerd worden.

De autoriteiten bevorderen op die manier een gevaarlijk klimaat waarin vrouwen verstoken blijven van fundamentele rechten en tot broedmachines worden gereduceerd.

Hoe ziet u die wetgeving? Dergelijke wetten zijn niet in overeenkomst met de internationale standaarden op het stuk van mensenrechten. Zal deze kwestie aan bod komen tijdens uw bilaterale gesprekken met de Iraanse autoriteiten?

14.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ook in Iran zelf wordt een levendig debat gevoerd over deze kwestie, een debat dat een grote diversiteit aan meningen onthult.

(*Frans*) In Iran en elders vinden de conservatieve krachten dat de plaats van de vrouw aan de haard is.

(*Nederlands*) Aan de andere kant waren er heel wat sociale veranderingen in het voordeel van vrouwen. Zij maken bijvoorbeeld meer dan 50 procent uit van de studenten aan de universiteiten.

(*Frans*) De vrouwen worden in Iran zonder enige twijfel gediscrimineerd, maar men mag de onafhankelijkheid van de Iraanse vrouw en haar beslissingsmacht niet onderschatten.

(*Nederlands*) Omdat ik veel belang hecht aan de bevordering en de bescherming van vrouwenrechten stond ik erop om vorig jaar ontmoetingen te hebben met Iraanse vrouwen.

Ik heb met bezorgdheid kennis genomen van het rapport van Amnesty International en de twee wetsvoorstellen. Op 16 maart 2015 heeft België in de Mensenrechtenraad zijn bezorgdheid geuit over de kwestie. Ons land heeft daar ook betreurd dat Iran het verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen nog altijd niet heeft geratificeerd, en dat ondanks een intentieverklaring die ondertussen al dateert uit

textes de loi, faire régresser de plusieurs décennies les droits de la femme dans ce pays. Leur objectif est d'accroître le taux de fertilité et d'interdire la contraception, ce qui se traduirait par une augmentation des grossesses non désirées et une recrudescence des MST.

Le projet renforcerait aussi la discrimination à l'égard des femmes qui font le choix de ne pas se marier et de ne pas avoir d'enfant ou qui ne le peuvent pas.

Les autorités encouragent ainsi une culture dangereuse qui prive les femmes des droits essentiels et les considère comme des machines à faire des enfants.

Quel regard portez-vous sur ces législations? Une législation de ce type n'est pas conforme aux normes internationales en matière de respect des droits humains. Cette question sera-t-elle abordée lors de vos entrevues bilatérales avec les autorités iraniennes?

14.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Un débat animé a également lieu en Iran à ce sujet et il révèle de grandes divergences d'opinion.

(*En français*) En Iran, comme ailleurs, les forces conservatrices estiment que la place de la femme est au foyer.

(*En néerlandais*) D'un autre côté, de nombreux changements sociaux ont eu lieu en faveur des femmes. Elles représentent, par exemple, plus de 50 % des étudiants universitaires.

(*En français*) La vie des femmes en Iran est sans aucun doute marquée par des discriminations, mais il ne faut pas sous-estimer l'indépendance de la femme iranienne et sa capacité à prendre des décisions.

(*En néerlandais*) Convaincu de l'importance de promouvoir et de protéger les droits des femmes, j'ai insisté l'an passé pour pouvoir rencontrer des femmes iraniennes.

J'ai pris connaissance avec inquiétude du rapport d'Amnesty International et de la teneur des deux propositions de loi. Le 16 mars 2015, la Belgique a exprimé ses préoccupations en la matière au Conseil des droits de l'homme. Notre pays a également regretté à cette occasion que l'Iran n'ait toujours pas ratifié la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, en dépit d'une déclaration d'intention

2010.

België heeft ook de recente resolutie in de Mensenrechtenraad over de mensenrechtensituatie in Iran gesteund. Ook wordt het thema van de vrouwenrechten door België en de EU hoog op de agenda geplaatst. Ik verwijs hier naar de deelname op hoog niveau aan de recente sessie van de Commissie voor het statuut van de vrouw door België en de EU.

Ik hecht persoonlijk veel belang aan de bevordering en de bescherming van de vrouwenrechten. Daarom heb ik op Internationale Vrouwendag de 'He for She'-campagne van de UN Women gesteund en alle mannen opgeroepen om dit ook te doen. Op de informele raad Buitenlandse Zaken in Riga heb ik ook de pin van de campagne gedragen. Verschillende Belgische ambassades hebben mijn oproep gevolgd en activiteiten georganiseerd in het teken van de Internationale Vrouwendag. We gaan hiermee verder in alle bilaterale contacten.

(Frans) Wij zullen de evolutie met betrekking tot de in Iran ingediende teksten blijven volgen en tijdens bilaterale contacten zullen wij dat opnieuw kunnen benadrukken.

14.03 **Philippe Blanchart** (PS): Ik vind het een goede zaak dat u bekommerd bent om de vrouwenrechten.

Het incident is gesloten.

15 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in Israël" (nr. 2992)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Israëlische willekeurige aanhoudingen" (nr. 3265)
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de erkenning van een Palestijnse Staat door Israël" (nr. 3274)
- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en

datant déjà de 2010.

La Belgique a également soutenu la résolution récemment portée par le Conseil des droits de l'homme sur la situation des droits de l'homme en Iran. Cette thématique des droits des femmes constitue aussi une priorité absolue de l'agenda politique de la Belgique et de l'Union européenne. Je voudrais ici faire référence à la participation à haut niveau de la Belgique et de l'Union européenne à la session récemment organisée par la Commission de la condition de la femme.

J'attache personnellement une grande importance à la promotion et à la protection des droits des femmes. C'est pourquoi j'ai appuyé la campagne "He for She" de l'ONU Femmes lors de la Journée internationale de la femme. J'ai également appelé tous les hommes à me suivre dans cette démarche. J'ai porté l'épinglette de cette campagne lors du Conseil informel Affaires étrangères à Riga. Diverses ambassades de Belgique ont suivi mon appel et ont organisé des activités dans le cadre de la Journée internationale de la femme. Nous portons ce message dans tous nos contacts bilatéraux.

(En français) Nous allons continuer à suivre l'évolution des textes déposés en Iran et, lors des contacts bilatéraux, nous pourrions insister à nouveau sur le sujet.

14.03 **Philippe Blanchart** (PS): Je salue votre intérêt pour les droits des femmes.

L'incident est clos.

15 **Questions jointes de**

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en Israël" (n° 2992)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les arrestations arbitraires israéliennes" (n° 3265)
- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la reconnaissance d'un État palestinien par Israël" (n° 3274)
- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la reprise des

de Federale Culturele Instellingen, over "de heropstart van de vredesonderhandelingen tussen Israël en Palestina" (nr. 3395)

- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de resolutie betreffende de erkenning van de Palestijnse Staat door België" (nr. 5541)

15.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): De verkiezingen van 17 maart in Israël waren cruciaal wegens de hevige debatten in het land en de mogelijke gevolgen voor de situatie in het Midden-Oosten.

Hoe analyseert u de verkiezingsresultaten en de uitspraken die de heer Netanyahu aan de vooravond van de verkiezingen deed en waarin hij stelde dat hij gekant was tegen de erkenning van de Palestijnse Staat?

Heeft u sindsdien een kentering in het Israëlische beleid vastgesteld?

Hoe hebben ons land en de internationale gemeenschap sindsdien kunnen bijdragen aan de concrete hervatting van de vredesonderhandelingen?

Heeft u, nu de nieuwe regering is gevormd, initiatieven ontwikkeld, meer bepaald om het geschikte moment voor de erkenning van Palestina door ons land vast te stellen?

Voorts werd Itiraf Rimawi, de directeur van Bisan Center for Research and Development, een partner van een Belgische ngo die in Palestina actief is, door de Israëlische autoriteiten aangehouden in Palestina. Tot twee keer toe heeft u mij geantwoord dat u zou proberen meer informatie te verkrijgen. Kan u mij zeggen wat u te weten gekomen is?

Heeft u contact gehad met de Israëlische autoriteiten over de willekeurige aanhoudingen? Zo ja, welk standpunt heeft u verdedigd?

Voorzitter: de heer Dirk Van der Maelen.

15.02 Peter De Roover (N-VA): Voor de verkiezingen van 16 maart deed de zittende Israëlische premier Netanyahu de uitspraak dat, indien hij herverkozen werd, er tijdens zijn termijn geen Palestijnse Staat zou komen. Zijn partij, Likoed, heeft de verkiezingen gewonnen. Als reactie op een Frans vredesinitiatief heeft hij later nog

"négociations de paix entre Israël et la Palestine" (n° 3395)

- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les suites de la résolution visant à la reconnaissance de l'État palestinien par la Belgique" (n° 5541)

15.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Les élections du 17 mars en Israël revêtaient une importance essentielle en raison des débats vifs au sein de l'État hébreu et de leurs conséquences potentielles sur la situation au Proche-Orient.

Comme analysez-vous les résultats des élections et les déclarations de M. Netanyahu à la veille de celles-ci dans lesquelles il s'opposait à la reconnaissance de l'État palestinien?

Avez-vous constaté depuis lors une réorientation dans la politique israélienne?

Comment notre pays et la communauté internationale ont-ils pu depuis lors contribuer à la reprise concrète du processus de paix?

Avez-vous entamé des initiatives avec le nouveau gouvernement, notamment pour déterminer le moment opportun de la reconnaissance de la Palestine par notre pays?

Par ailleurs, Itiraf Rimawi, directeur de Bisan Center, partenaire d'une ONG belge active en Palestine, a été arrêté par les autorités israéliennes en Palestine. À deux reprises, vous m'avez répondu que vous cherchiez à obtenir davantage d'informations. Pourriez-vous m'indiquer quelles informations vous avez pu récolter?

Avez-vous eu des contacts avec les autorités israéliennes sur la thématique des arrestations arbitraires? Dans l'affirmative, quelle position avez-vous défendue?

Président: M. Dirk Van der Maelen.

15.02 Peter De Roover (N-VA): Avant les élections du 16 mars, le premier ministre en exercice, M. Netanyahu, a indiqué que s'il était réélu, il n'y aurait pas d'État palestinien sous son mandat. Son parti, le Likoud, a remporté les élections. Plus tard, en réaction à une initiative française pour la paix, M. Netanyahu a encore

gezegd dat Israël geen internationale dictaten aanvaardt.

Wij zijn met ons land nadrukkelijk voorstander van de tweestatenoplossing. Hoe staat de minister tegenover de uitspraken van Netanyahu? Zal de minister er bij zijn Europese ambtsgenoten op aandringen dat ook Netanyahu zich zou inzetten in een constructief vredesproces? Hoe ziet de minister de toekomst van dit vredesproces? Heeft de houding van de Israëlische regering gevolgen voor de Belgische houding ten opzichte van het Palestijns-Israëliësch conflict?

15.03 Sarah Claerhout (CD&V): Welke implicaties heeft een aantal recente evoluties op de benadering van België van het vredesproces? Hoe zal België er mee voor zorgen dat Israël zich ertoe engageert om de condities te creëren voor de tweestatenoplossing en om van een onafhankelijke Palestijnse Staat een feit te maken? Hoe scharen we ons achter Europese initiatieven?

Hoe staat de minister tegenover het sluipende beleid dat Israël voert ten opzichte van de Tempelberg, de gedwongen huisuitzettingen en het nederzettingenbeleid? Enkele maanden geleden werd een EU-rapport gelekt, waarin verschillende aanbevelingen staan om de EU tot ferme reactie aan te zetten. Wat is het standpunt van de minister daaromtrent?

15.04 Olivier Maingain (FDF): Eerste minister Netanyahu werd herverkozen dankzij zijn kordate en ongerechtvaardigde uitspraken tegen de erkenning van de Palestijnse Staat, waardoor hij in zee moest gaan met partijen die qua nationalisme en religieus sektarisme nog radicaler zijn dan zijn partij. Door die keuze om de hervatting van het vredesproces te blokkeren, wordt de speelruimte van degenen die opnieuw willen aanknopen bij de geest van de akkoorden van Oslo, almaar beperkter.

Het valt te betreuren dat onze stem in de Europese Unie niet luider heeft weerklonken met betrekking tot de sancties tegen de Israëlische regering, die haar beleid voorziet en de nederzettingen blijft uitbreiden.

De Israëlische eerste minister heeft laten verstaan dat hij zijn bezettingspolitiek op Palestijns grondgebied zou intensiveren. De Europese Unie moet duidelijk maken dat ze deze evolutie niet langer kan aanvaarden.

15.05 Minister Didier Reynders (Frans): De belangrijkste vraag is hoe het vredesproces nieuw

indiqué qu'Israël n'acceptera pas de dictats internationaux.

Notre pays est formellement partisan d'une solution à deux États. Comment le ministre réagit-il aux propos de M. Netanyahu? Insistera-t-il auprès de ses homologues européens pour que M. Netanyahu s'engage activement, lui aussi, dans un processus de paix constructif? Comment le ministre voit-il le futur de ce processus de paix? L'attitude du gouvernement israélien a-t-elle des répercussions sur la position de la Belgique concernant le conflit israélo-palestinien?

15.03 Sarah Claerhout (CD&V): En quoi certaines évolutions récentes ont-elles influencé l'approche adoptée par la Belgique à l'égard du processus de paix? Comment notre pays fera-t-il en sorte qu'Israël s'engage à créer les conditions d'une solution à deux États et à concrétiser le projet d'une Palestine indépendante? Que faisons-nous pour nous rallier aux initiatives européennes?

Que pense le ministre de la politique insidieuse menée par Israël vis-à-vis du Mont du Temple, des expulsions forcées et de sa politique de colonisation? Il y a quelques mois, un rapport de l'UE contenant diverses recommandations incitant l'Union à réagir avec fermeté a fuité dans la presse. Quelle est la position du ministre à ce sujet?

15.04 Olivier Maingain (FDF): Le premier ministre Netanyahu a dû sa réélection à ses déclarations sévères et injustifiées contre toute idée de reconnaissance d'un État palestinien, au prix d'alliances avec des partis encore plus nationalistes et sectaires au plan religieux que ce que son parti représente. Ce choix de bloquer la relance du processus de paix laisse de moins en moins de marge de manœuvre à ceux qui tentent de retrouver l'esprit d'Oslo.

On peut regretter que notre voix n'ait pas été plus forte au sein de l'Union européenne sur les sanctions à appliquer si le gouvernement israélien poursuit sa politique d'extension des colonies.

Le premier ministre israélien a laissé entendre qu'il allait intensifier la politique d'occupation des territoires palestiniens. L'Union européenne doit signifier clairement que cette évolution n'est plus acceptable.

15.05 Didier Reynders, ministre (en français): Le plus important est de savoir comment relancer le

leven kan worden ingeblazen. België zal geen inspanning uit de weg gaan en we zijn van oordeel dat er een grotere rol is weggelegd voor de Europese Unie.

België heeft dat standpunt de jongste tijd vaak bepleit en ik stel tot mijn tevredenheid vast dat de Europese Unie in maart eindelijk een speciale vertegenwoordiger heeft aangesteld.

Het is nog wat te vroeg om te weten hoe de internationale gemeenschap zich precies zal opstellen om een hervatting van de onderhandelingen te bewerkstelligen. We zijn uiteraard op de hoogte van de verontrustende verklaringen die tijdens de campagne werden afgelegd. We moeten ons standpunt echter bepalen op grond van de concrete keuzes van de Israëliëse regering.

Wat de erkenning van Palestina betreft, is de regering van mening dat er met diverse zaken rekening moet worden gehouden, gelet op de positieve impact die ze zou kunnen hebben bij de ondersteuning van een inclusief politiek onderhandelingsproces tussen Israël's en Palestijnen.

(Nederlands) De belangrijkste doelstelling van onze politiek is en blijft de tweestatenoplossing en de totstandkoming van een soevereine, onafhankelijke, sociaal-democratische Palestijnse Staat, die in vrijheid leeft naast de Staat Israël, waarvan de veiligheid ook verzekerd moet zijn. We zijn op de hoogte van de zorgwekkende situatie in Jeruzalem en van de gevaarlijke gevolgen van het nederzettingenbeleid, een beleid dat ik regelmatig en ondubbelzinnig veroordeeld heb.

Ik betreur verder het feit dat interne EU-documenten gelekt worden. Het EU-verslag waarvan sprake zal binnen de lidstaten onderzocht worden en zal zeker een element vormen in onze evaluatie van de situatie op het terrein.

(Frans) De heer Rimawi is geen Belgische onderdaan en geniet dus geen consulaire bescherming, maar we hebben wel informatie gevraagd in verband met zijn willekeurige opsluiting, die we nog niet hebben gekregen. We kunnen daar niet veel aan veranderen, aangezien we over geen enkele juridische grondslag beschikken om die informatie te eisen.

Er waren geen nieuwe contacten met de Israëliëse autoriteiten in dat verband sinds dit onderwerp in het Parlement ter sprake kwam, wegens de Israëliëse verkiezingscampagne en wegens het

processus de paix. La Belgique ne ménagera pas ses efforts et nous considérons que l'Union européenne doit jouer un plus grand rôle.

La Belgique a beaucoup plaidé en ce sens ces derniers temps et je note avec satisfaction que l'Union européenne a enfin nommé en mars un représentant spécial.

Il est encore un peu trop tôt pour pouvoir dire précisément de quelle manière la communauté internationale s'orientera pour conduire à cette relance des négociations. Nous sommes évidemment au courant des propos inquiétants proférés durant la campagne. Cependant, notre position doit se baser sur les choix concrets du gouvernement israélien.

Quant à la reconnaissance de la Palestine, le gouvernement estime que différents éléments doivent être pris en compte au vu de l'impact positif qu'elle pourrait avoir pour appuyer un processus politique inclusif de négociation entre Israéliens et Palestiniens.

(En néerlandais) L'objectif majeur de notre politique est et reste la solution biétnatique et la création d'un État palestinien indépendant, souverain, démocratique, qui vive en liberté aux côtés de l'État israélien, dont la sécurité doit également être assurée. Nous sommes informés de la situation inquiétante à Jérusalem et des risques que fait peser la politique d'implantation de colonies, une politique que j'ai régulièrement et explicitement condamnée.

Je regrette par ailleurs que des documents de l'UE aient fait l'objet de fuites. Le rapport dont il est question sera examiné par les États membres et il contribuera assurément à notre évaluation de la situation sur le terrain.

(En français) M. Rimawi n'est pas un ressortissant belge et, à ce titre, il ne bénéficie pas de notre protection consulaire, mais nous avons demandé des informations au sujet de sa détention arbitraire, que nous n'avons pas encore obtenues. Cela ne dépend pas de nous, car nous ne disposons d'aucune base juridique pour les obtenir.

Nous n'avons pas eu de nouveaux contacts avec les autorités israéliennes à ce sujet depuis nos derniers échanges au Parlement en raison de la campagne électorale israélienne et de l'absence de

uitblijven van een nieuwe regering, tot 6 mei jongstleden.

Wat de acties op Europees vlak betreft, hebben we gepleit voor de aanwijzing van een bijzondere EU-vertegenwoordiger voor het vredesproces, een verzoek dat intussen werd ingewilligd.

Ik stuur nog steeds aan op contacten tussen burgers, bedrijfsleiders en andere Israëlitische en Palestijnse actoren. Mijn eerdere pogingen om op het economische terrein een ontmoeting tot stand te brengen tussen Israëlitische en Palestijnse actoren bleven zonder resultaat.

België nam het voortouw wat de etikettering van producten afkomstig uit de Israëlitische nederzettingen betreft. Ik heb meer dan de helft van de Europese lidstaten kunnen overtuigen om ons voorbeeld te volgen en om een brief mede te ondertekenen, die ik aan de hoge vertegenwoordiger, mevrouw Federica Mogherini, heb bezorgd, om te vragen dat de bestaande Europese rechtsbepalingen daarover eindelijk zouden worden toegepast.

Als we er niet in slagen om op zijn minst met de twee partners om de tafel te gaan zitten, zullen we geen vooruitgang kunnen boeken op de weg naar een tweestatenoplossing waaraan wij zo gehecht zijn. Ik geef ook toe dat de beslissing om almaar meer nederzettingen te bouwen de kansen op een oplossing in de komende maanden en jaren almaar verder doen slinken.

15.06 Gwenaëlle Grovonijs (PS): We moeten ons beperken tot de feiten, maar elke dag worden er meer nederzettingen gebouwd en elke dag worden er Palestijnse mannen, vrouwen en kinderen opgepakt en willekeurig vastgehouden.

Men moet zich echt afvragen of er geen sancties moeten worden getroffen. Ik vraag me ook af hoe het staat met het verzoek tot schadeloosstelling voor de projecten van de Belgische ontwikkelingssamenwerking die enkele maanden geleden werden vernietigd.

De dialoog moet worden hervat en er moet werk worden gemaakt van een nieuw vredesproces.

15.07 Peter De Roover (N-VA): Paradoxaal genoeg zal het zagezegde pro-Israëlitisch standpunt op termijn een bijzonder gevaarlijk standpunt blijken te zijn voor Israël en zijn veiligheid. Daarbij spelen de toestand in Israël en de verhouding met de Palestijnse Gebieden een belangrijke rol in de

nouveau gouvernement qui a duré jusqu'au 6 mai dernier.

Pour les actions au sein de l'Union européenne, nous avons plaidé et obtenu la désignation d'un représentant spécial de l'UE pour être actif dans le processus de paix.

Je souhaite favoriser les relations entre des citoyens, des responsables d'entreprises ou d'autres acteurs israéliens et palestiniens. J'ai essayé assez longtemps de mener des actions pour obtenir une rencontre sur le terrain économique entre des opérateurs israéliens et palestiniens, mais cela n'a pas été possible.

La Belgique a été à la pointe en ce qui concerne la labellisation des produits provenant des colonies. J'ai pu convaincre plus de la moitié des États européens de nous suivre et de cosigner avec moi une lettre que j'ai remise à la haute représentante, Mme Federica Mogherini, pour demander qu'on applique enfin les dispositions qui existent dans le droit européen à ce sujet.

Sans avoir autour de la table au moins les deux partenaires, nous n'arriverons pas à faire progresser la solution des deux États à laquelle nous sommes attachés. Je reconnais aussi que la décision d'étendre toujours plus les colonies donne de moins de moins de chance à cette solution de voir le jour dans le mois et les années à venir.

15.06 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Il faut s'en tenir aux faits, mais, chaque jour, les colonies s'étendent de plus en plus et, chaque jour, des hommes, des femmes et des enfants palestiniens sont arrêtés et sont détenus arbitrairement.

La question des sanctions doit être réellement posée. Je me demande aussi où en est la demande de dédommagement formulée pour les projets de la coopération belge qui ont été détruits il y a plusieurs mois.

Le dialogue doit reprendre et il faut remettre en place un nouveau processus de paix.

15.07 Peter De Roover (N-VA): Paradoxalement, la soi-disant position pro-Israëlitische se révélera à terme très risquée pour Israël et pour sa sécurité. De plus, la situation en Israël et ses relations avec les territoires palestiniens influencent énormément l'idée que se font beaucoup de nos jeunes à propos

gedachtegang van veel jonge mensen bij ons over de verhoudingen tussen gemeenschappen elders in de wereld.

15.08 Sarah Claerhout (CD&V): Er zijn natuurlijk positieve elementen, zoals het uitsturen van een speciale gezant door Europa en uiteraard ook de herhaalde veroordelingen van de nederzettingenpolitiek. Ik ben ook blij dat er vooruitgang is wat de labeling betreft. Ik zou echter willen blijven aandringen op aandacht en inspanningen van de regering om tot een echt vredesproces te komen.

Het incident is gesloten.

16 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de rol van België in de veiligheidssituatie van de Baltische staten" (nr. 3028)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de permanente aanwezigheid van NAVO-troepen in Polen, de Baltische staten en de Balkan" (nr. 5462)

16.01 Philippe Blanchart (PS): De Baltische landen hebben opnieuw gevraagd om een permanente aanwezigheid van NAVO-troepen op hun grondgebied vanwege de Russische activiteiten te zee en in de lucht daar.

Wat is het NAVO-standpunt hieromtrent?

16.02 Minister Didier Reynders (Frans): De grotere aanwezigheid van de NAVO in de Baltische landen en Polen is het gevolg van de *immediate assurance measures* waartoe werd besloten op de top van Cardiff, in het kader van het nieuwe Readiness Action Plan van het Atlantische bondgenootschap. Die maatregelen strekken ertoe de paraatheid van de NAVO-troepen te verhogen, gelet op de sterk veranderende veiligheidscontext. België heeft 4 F-16's uitgestuurd, die van op de Poolse basis van Malbork de verdediging van het Baltische luchtruim verzekeren.

Rusland heeft zijn militaire doctrine bijgesteld en beschouwt de NAVO nu als een bedreiging. We stellen ook vast dat Rusland meer offensieve oefeningen organiseert. We kunnen de manier waarop Rusland omgaat met zijn buurlanden en het

des relations entre communautés ailleurs dans le monde.

15.08 Sarah Claerhout (CD&V): Il y a bien entendu des éléments positifs, comme l'envoi, par l'Europe, d'un envoyé spécial, sans parler des condamnations répétées de la politique d'implantation de colonies. Je me réjouis également des avancées sur le plan de la labellisation. Je voudrais toutefois encore insister pour que le gouvernement ne relâche ni ses efforts ni son attention dans l'optique d'un véritable processus de paix.

L'incident est clos.

16 Questions jointes de

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le rôle de la Belgique dans la situation sécuritaire des États baltes" (n° 3028)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'implantation de troupes permanentes de l'OTAN en Pologne, dans les États baltes et les Balkans" (n° 5462)

16.01 Philippe Blanchart (PS): Les États baltes ont sollicité à nouveau une présence permanente des troupes de l'OTAN sur leur territoire vu l'activité aérienne et navale accrue de la Russie dans la région.

Quelle est la position de l'OTAN sur cette question?

16.02 Didier Reynders, ministre (en français): La présence accrue de l'OTAN dans les pays baltes et la Pologne s'inscrit dans les mesures d'assurance immédiate décidées au sommet de Cardiff dans le cadre du nouveau *Readiness Action Plan* de l'Alliance atlantique. Ces mesures donnent aux forces de l'OTAN un degré de préparation plus élevé dans un environnement de sécurité en pleine mutation. La Belgique a dépêché quatre F-16 pour assurer la défense de l'espace aérien balte depuis la base polonaise de Malbork.

Après un ajustement de sa doctrine militaire, la Russie considère désormais l'OTAN comme une menace. On constate aussi une augmentation des exercices russes à caractère offensif. On ne peut accepter la manière dont la Russie traite ses voisins

gebrek aan respect voor het internationaal recht en zijn historische verbintenissen, niet aanvaarden.

We huldigen de doctrine van Pierre Harmel die tijdens de Koude Oorlog tot stand kwam: de NAVO moet sterk zijn op militair vlak en openstaan voor dialoog op politiek vlak. De *trust measures* zouden kunnen bijdragen tot een de-escalatie. We hebben voorgesteld dat de directe communicatiekanalen zouden worden herbekeken, en dat de communicatielijnen tussen de SACEUR en de Russische opperbevelhebber zouden worden hersteld.

Als de zaak positief evolueert, zijn wij bereid de dialoog opnieuw aan te knopen.

16.03 Philippe Blanchart (PS): Beide partijen proberen elkaar te intimideren: dat is hoogst zorgwekkend.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aankondiging dat Afrika zich terugtrekt uit het Internationaal Strafhof" (nr. 3193)

17.01 Stéphane Crusnière (PS): Het Internationaal Strafhof (ICC) wordt in Afrika erg bekritiseerd: een groot deel van de bevolking is namelijk van oordeel dat het een negatief effect heeft op de vrede.

Wat zouden de gevolgen kunnen zijn van de door Robert Mugabe aangekondigde terugtrekking van de Afrikaanse Unie uit het ICC? Wat zou het door hem voorgestelde Afrikaanse internationale hof van justitie inhouden? De terugtrekking is een soevereine beslissing. Zitten alle Afrikaanse landen in dat verband op dezelfde golflengte? Wat met onze partnerlanden voor ontwikkelingssamenwerking? Als de beslissing van de terugtrekking in praktijk zou worden gebracht, wat zou dan de houding zijn van België en van de EU?

17.02 Minister Didier Reynders (Frans): De geruchten daarover werden verspreid door een aantal Afrikaanse leiders, onder wie leiders van landen die geen partij waren bij het Statuut van Rome. De tegenstanders ervan verwijten het ICC dat het bijna uitsluitend Afrikaanse dossiers behandelt, bijvoorbeeld vervolgingen in Sudan en Kenia.

ou le peu de respect qu'elle accorde au droit international et à ses engagements historiques.

Nous nous inscrivons dans la doctrine de Pierre Harmel définie pendant la guerre froide: l'Alliance doit être forte militairement et ouverte au dialogue sur le plan politique. Les mesures de confiance pourraient contribuer à la désescalade. Nous avons proposé de revoir les canaux de communication directe et de rétablir les lignes de communication entre le SACEUR et le CHOD russe.

En cas d'évolution positive, nous sommes disposés à renouer le dialogue.

16.03 Philippe Blanchart (PS): Nous sommes dans un jeu d'intimidation mutuelle: on ne peut qu'être inquiet.

L'incident est clos.

17 Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'annonce du retrait de l'Afrique de la Cour pénale internationale" (n° 3193)

17.01 Stéphane Crusnière (PS): La Cour pénale internationale (CPI) est fort critiquée en Afrique, où une partie importante de la population estime même qu'elle a une influence négative sur la paix.

Quelles conséquences pourrait avoir le retrait de l'Union africaine de la CPI, annoncé par Robert Mugabe? En quoi consisterait la Cour africaine de justice internationale qu'il propose aussi? Sachant que le retrait est une décision souveraine, tous les États africains sont-ils sur la même longueur d'ondes? Qu'en est-il de nos pays partenaires de la coopération? Si cette décision se concrétisait, quelle serait la position de la Belgique et de l'Union européenne?

17.02 Didier Reynders, ministre (en français): Ces rumeurs ont été lancées par quelques dirigeants, dont certains ne sont pas partie prenante au Statut de Rome. Les opposants de la CPI reprochent à la Cour de poursuivre presque exclusivement des cas en Afrique: au Soudan, au Kenya.

De Afrikaanse Unie heeft evenwel nog geen beslissing genomen, behalve dan de goedkeuring van het Malaboprotocol. Over een eventuele terugtrekking zou in ieder geval door elke Afrikaanse staat op soevereine wijze moeten worden beslist en de behandeling van de lopende dossiers zou daardoor niet worden stopgezet.

De Afrikaanse landen, in hun hoedanigheid van partij bij de overeenkomst van Cotonou met de Europese Unie, hebben er zich toe verbonden informatie uit te wisselen over de wetgevende amendementen die noodzakelijk zijn voor de ratificering en uitvoering van het Statuut van Rome van het ICC. Zij hebben zich ertoe verbonden de internationale criminaliteit te bestrijden, overeenkomstig het internationale recht.

Voor een overeenkomstsluitende partij van de Overeenkomst van Cotonou zich uit het Statuut van Rome terugtrekt, moeten er op zijn minst voorafgaande beweegredenen zijn.

Afrika is trouwens zowel subject van recht als voorwerp van de internationale strafrechtsbedeling. De heer Kaba, gewezen minister van Justitie van Senegal, is de nieuwe voorzitter van de Vergadering van Verdragspartijen van het Internationaal Strafhof. Aanklager Fatou Bensouda van het Strafhof is de gewezen minister van Justitie van Gambia. Beide ijveren voor een beter imago van en een efficiënter werkend Internationaal Strafhof, dat dichterbij de – eveneens Afrikaanse – slachtoffers moet staan.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de doodstraf in Utah" (nr. 3367)

18.01 Philippe Blanchart (PS): Wegens het tekort dat ontstaan is door het embargo van de Europese Unie en de weigering van multinationals om die geneesmiddelen te verkopen, heeft Utah, daarin misschien gevolgd door Texas, onlangs besloten geen dodelijke injecties meer toe te dienen aan ter dood veroordeelden en ze voor het vuurpeloton te brengen.

Op welke manier benaderen wij de kwestie van de doodstraf in het kader van onze betrekkingen met de Verenigde Staten? Welke procedure wordt er gevolgd wanneer België een verzoek tot uitlevering krijgt naar een land dat de doodstraf toepast?

Mais aucune décision n'a été prise par l'Union africaine, à part l'adoption du protocole de Malabo. De toute façon, un éventuel retrait devrait être décidé souverainement par chaque État, et ne mettrait pas fin aux affaires en cours.

Les États africains, en leur qualité d'États parties à l'accord de Cotonou avec l'Union européenne, se sont engagés à partager des expériences concernant les amendements législatifs nécessaires à la ratification et à la mise en œuvre du Statut de Rome de la CPI. Ils se sont engagés à lutter contre la criminalité internationale conformément au droit international.

Au minimum, des considérations préalables s'imposent avant qu'un État, partie prenante dans l'accord de Cotonou, ne décide de se retirer du Statut de Rome.

L'Afrique est d'ailleurs aussi bien sujet qu'objet dans l'administration de la justice pénale internationale. L'ancien ministre de la Justice du Sénégal, M. Kaba, est le nouveau président de l'assemblée des États parties au Statut de Rome; l'actuel procureur de la Cour, Mme Fatou Bensouda, est l'ex-ministre de la Justice de la Gambie. Tous deux œuvrent à améliorer l'image et l'efficacité de la Cour et à la rapprocher des victimes qui sont aussi africaines.

L'incident est clos.

18 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la peine de mort en Utah" (n° 3367)

18.01 Philippe Blanchart (PS): En raison de la pénurie causée par l'embargo de l'Union européenne et du refus des multinationales de vendre les médicaments, l'Utah, suivi peut-être du Texas, vient de décider d'abandonner les injections létales et de recourir au peloton d'exécution pour les exécutions capitales.

Comment abordons-nous la question de la peine de mort dans nos relations avec les États-Unis? Quelle est la procédure si une extradition était demandée à la Belgique vers un État pratiquant la peine de mort?

18.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Overeenkomstig de richtlijnen die in 1998 werden goedgekeurd en in 2013 werden geüpdatet, pleit de Europese Unie voor een universele afschaffing van de doodstraf, roept zij op om de doodstraf, daar waar zij nog bestaat, minder vaak uit te voeren en dringt zij erop aan om ze uit te voeren overeenkomstig bepaalde minimale regels en met een maximum aan transparantie. Het reglement met betrekking tot de handel in bepaalde instrumenten die gebruikt worden voor de uitvoering van de doodstraf moet in dat kader worden gezien.

Als de normen niet worden gerespecteerd, ongeacht het betrokken land, doet de Unie een aantal demarches. In het recente verleden heeft de Unie drie dergelijke demarches gedaan ten aanzien van de Verenigde Staten. België, dat de afschaffing van de doodstraf als een prioriteit beschouwt, komt tussenbeide op het niveau van de Unie, en behandelt die kwestie in al zijn bilaterale contacten.

Wat de uitleveringen betreft, verwijs ik u naar de minister van Justitie.

Het incident is gesloten.

19 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de economische toestand in Angola" (nr. 3386)**

19.01 **Philippe Blanchart** (PS): De vrije val van de olieprijs komt hard aan bij de olieproducerende landen, waaronder Angola. De president van dat land heeft de terugbetaling van de buitenlandse schuld opgeschort en de overheidsbegroting verminderd. De kapitaaloverdrachten en de invoer werden eveneens bevroren, ook al kan het land maar voor 60 procent in zijn voedselbehoeften voorzien.

De economische groei in het land was een van de grootste wereldwijd dankzij de investeringen in de openbare infrastructuur, maar het UNDP stelt dat een kwart van de bevolking werkloos is en dat 36 procent van de bevolking onder de armoedegrens leeft.

Wat meldt onze ambassade in verband met de situatie in het land en de ontwikkeling ervan? Hoe zit het met het handelsverkeer tussen België en Angola en tussen de EU en Angola?

Hoe verklaart u dat er ondanks de forse economische groei geen billijke verdeling van de

18.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Selon les lignes directrices adoptées en 1998 et actualisées en 2013, l'Union européenne entend plaider en faveur de l'abolition universelle de la peine de mort, appeler à la réduction de son exécution où elle existe encore et insister pour qu'elle soit appliquée conformément à certaines règles minimales et avec un maximum de transparence. C'est dans ce cadre que s'inscrit le règlement concernant le commerce de certains biens utilisés pour l'exécution de la peine de mort.

Si les normes ne sont pas respectées, quel que soit le pays concerné, l'Union intervient sous forme de démarches, dont trois, récemment, ont été menées à l'égard des États-Unis. La Belgique, pour qui l'abolition de la peine de mort est aussi une priorité, intervient au niveau de l'Union, et traite la question dans tous ses contacts bilatéraux.

Pour les extraditions, je vous renvoie au ministre de la Justice.

L'incident est clos.

19 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation économique en Angola" (n° 3386)**

19.01 **Philippe Blanchart** (PS): La chute des cours du baril touche fortement les pays producteurs, dont l'Angola. Son président a suspendu le remboursement de la dette extérieure et réduit le budget de l'État. Transferts de capitaux et importations ont également été gelés bien que le pays ne produise que 60 % de ses besoins alimentaires.

Malgré une croissance économique parmi les plus fortes au monde grâce aux investissements dans l'infrastructure publique, le PNUD indique qu'un quart de la population est au chômage et que 36 % vit sous le seuil de pauvreté.

Quels sont les retours de notre ambassade sur la situation dans ce pays et son évolution? Qu'en est-il des échanges de notre pays et de l'Union avec ce pays?

Comment expliquer le manque de redistribution équitable dans ce pays malgré sa puissance

rijkdom in het land is?

19.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Sinds 2014 zijn de olie-inkomsten van Angola met 60 procent teruggelopen. Ten opzichte van 2008 heeft het land meer buitenlandse deviezen in kas, en voorts is de inflatie laag en wordt het land financieel gezien beter bestuurd. De Angolese privésector heeft sneller op de crisis gereageerd, omdat de winstmarges verminderd zijn.

Voor de Angolese regering is de daling van de olieprijs een exogene schok die zowel betalingsbalansproblemen als begrotingsproblemen heeft veroorzaakt. De invoer wordt afgeremd en de overheidsuitgaven worden beperkt.

De regering heeft maatregelen genomen om de deviezenvoorraad op peil te houden; zo heeft ze quota ingesteld voor voedingsmiddelen en de kapitaaluitstroom afgeremd.

In 2002, na de burgeroorlog, zat Angola aan de grond. Sindsdien heeft Angola een door de ruwe aardolie gefinancierde dubbelcijferige economische groei gekend, en heeft het land een nationale wederopbouwstrategie uitgewerkt.

De sociaal-economische ontwikkeling van het land is ter sprake gekomen tijdens de prinselijke missie in 2013 en tijdens een onderhoud tussen de Belgische en de Angolese minister van Ontwikkelingssamenwerking in 2014. Ons land heeft daar via het Europees Ontwikkelingsfonds trouwens toe bijgedragen.

Momenteel is Angola naar verluidt van plan al zijn financiële middelen te gebruiken voor de aankoop van basisvoedingsmiddelen, geneesmiddelen, grondstoffen voor de Angolese industrie, en uitrusting voor de olie- en gasdiensten.

We volgen de situatie op en bouwen de handels- en investeringsbetrekkingen met dat land uit.

Het incident is gesloten.

20 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Gwenaëlle Grovonius** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "seksueel misbruik in het kader van vredeshandhavingsoperaties van de VN" (nr. 3400)
- mevrouw **Gwenaëlle Grovonius** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse

économique?

19.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Depuis 2014, l'Angola a vu ses recettes pétrolières chuter de 60 %. Par rapport à 2008, le pays a davantage de réserves en devises étrangères, l'inflation est basse et sa gestion est meilleure. Enfin, le secteur privé angolais est plus réactif à la crise car ses marges bénéficiaires sont moins élevées.

Pour le gouvernement angolais, la chute du prix du pétrole est un choc exogène causant un double problème de balance des paiements et de budget. Les importations sont freinées et les dépenses publiques limitées.

Le gouvernement a pris des mesures pour maintenir les réserves en devises en imposant des quotas de denrées alimentaires et en freinant les sorties de capitaux.

En 2002, à l'issue d'une guerre civile, l'Angola était un pays exsangue. Depuis, il a connu une croissance économique à deux chiffres, financée par le pétrole brut, et il s'est doté d'une stratégie de reconstruction nationale.

Le développement socioéconomique du pays a été abordé lors de la mission princière en 2013 et d'un entretien entre ministres belge et angolais de la Coopération en 2014. Par le Fonds européen au développement, notre pays y a d'ailleurs contribué.

Actuellement, l'Angola envisagerait de consacrer toutes ses ressources financières à l'achat d'aliments de base, de médicaments, de matières premières pour l'industrie nationale et d'équipements destinés aux services *oil & gaz*.

Nous suivons la situation et développons les relations commerciales et d'investissement avec cet État.

L'incident est clos.

20 **Questions jointes de**

- Mme **Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des abus sexuels dans le cadre d'opérations de maintien de la paix de l'ONU" (n° 3400)
- Mme **Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions

Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "seksueel misbruik tijdens operaties in het buitenland" (nr. 4244)

20.01 **Gwenaëlle Grovonijs** (PS): In *Jeune Afrique* van 19 maart 2015 is er sprake van seksuele misbruiken die in 2014 door blauwhelmen in de DRC zouden gepleegd zijn (in 2014 werden er 80 gevallen gemeld en in 2013 79). De secretaris-generaal van de VN, die stelt dat er zich soortgelijke gevallen tijdens operaties in Zuid-Sudan en Haïti hebben voorgedaan, heeft een aantal voorstellen herhaald die bedoeld zijn om de nultolerantie te versterken.

Welk standpunt neemt België ten aanzien van die voorstellen in? Volgens welke procedure zouden Belgische militairen vervolgd worden als zou blijken dat ze zich aan dergelijke wreedheden schuldig gemaakt hebben? Beschikt het Belgisch leger over een preventiebeleid?

The Guardian zou inzage hebben gehad in een onderzoeksrapport over Franse soldaten die tussen december 2013 en juni 2014 mogelijk jonge jongens in de Centraal-Afrikaanse Republiek misbruikt zouden hebben. Volgens een artikel van 1 juli zouden twee Franse soldaten die verdacht worden van aanranding van minderjarigen in Burkina Faso geschorst zijn.

Welk juridisch kader is er van toepassing op militairen die zich in het kader van een Europese missie of een missie van de VN of de NAVO schuldig hebben gemaakt aan wandaden? Hoe komt het dat dat VN-rapport top secret werd geklasseerd?

20.02 **Minister Didier Reynders** (Frans): De besprekingen in de Algemene Vergadering van de VN gaan momenteel over de vraag of er een nieuwe internationaalrechtelijke tekst moet worden opgesteld in de vorm van een algemene conventie. Er bestaat daarover geen eensgezindheid.

Aangezien er geen internationaal rechtskader bestaat, is het het nationale recht van het land waar de missie plaatsvindt, dat van toepassing is, evenals het nationale recht van het land waarvan de dader onderdaan is. De zaken die niet door de nationale rechtbanken worden behandeld, worden rechtstreeks door de VN behandeld.

België heeft de secretaris-generaal steeds gesteund in deze kwestie. De Europese Unie is voorstander van de totstandkoming van een globaal juridisch bindend kader.

culturelles fédérales, sur "les abus sexuels dans le cadre d'opérations à l'étranger" (n° 4244)

20.01 **Gwenaëlle Grovonijs** (PS): Dans *Jeune Afrique* du 19 mars 2015, il est question d'abus sexuels commis en 2014 par des Casques bleus en RDC (80 cas recensés en 2014 et 79 en 2013). Le Secrétaire général de l'ONU, qui souligne l'existence de cas similaires lors d'opérations au Soudan du Sud et en Haïti, a réitéré plusieurs propositions visant à renforcer la tolérance zéro.

Comment la Belgique se positionne-t-elle à l'égard de ces propositions? Si de telles exactions venaient à être commises par des militaires belges, quelle serait la procédure de poursuite? Existe-t-il une politique de prévention au sein de l'armée belge?

The Guardian dit avoir consulté un rapport d'enquête portant sur des soupçons d'abus commis entre décembre 2013 et juin 2014 en République centrafricaine par des soldats français sur de jeunes garçons. Un article du 1^{er} juillet révélait la suspension de deux soldats français sur qui pèseraient des soupçons d'agression sexuelle sur des mineurs au Burkina Faso.

Quel cadre juridique s'applique-t-il aux militaires en cas d'exactions avérées dans le cadre d'une mission de l'ONU, européenne ou de l'OTAN? Comment comprendre que ce rapport onusien fut classé top secret?

20.02 **Didier Reynders**, ministre (en français): Le débat en cours actuellement à l'Assemblée générale des Nations Unies porte sur la question de savoir s'il convient d'établir un nouveau texte de droit international sous la forme d'une convention générale. Il n'y a pas d'unanimité à ce propos.

À défaut d'un cadre juridique international, c'est le droit national de l'État sur le territoire duquel est opérée la mission qui s'applique, ainsi que le droit national du pays dont la personne responsable est ressortissante. Les affaires non traitées par les juridictions nationales sont traitées directement par l'ONU.

La Belgique a toujours apporté son soutien au Secrétaire général sur cette question. L'Union européenne est favorable à l'établissement d'un cadre juridique global contraignant.

Ik deel het standpunt van de secretaris-generaal in verband met de verscherping van de nultolerantie. België heeft ervoor gepleit dat de verplichting om op te treden wanneer er geweld – met inbegrip van seksueel misbruik – wordt gepleegd tegen de burgerbevolking, deel zou uitmaken van de mandaten voor VN-vredeshandhavingsoperaties.

Ik ben tevreden dat het expertenpanel zich in het initiële rapport duidelijk heeft laten inspireren door de nultolerantie. België heeft ook verkregen dat de nadruk sterker op dat thema gelegd wordt in de gezamenlijke bijdrage van de Europese Unie.

Belgische militairen worden vervolgd en veroordeeld op grond van het toepasselijke nationale recht. Andere vragen met betrekking tot de Belgische militairen kunnen gesteld worden aan de minister van Landsverdediging.

Het juridische kader is het staatsrecht in het land waar de missie wordt uitgevoerd.

Voor Europese en NAVO-operaties is eveneens het nationale recht van toepassing. Het is gebruikelijk dat er met het gastland een akkoord wordt gesloten krachtens hetwelk de tijdens een Europese of NAVO-missie ingezette soldaten in hun eigen land voor de rechter komen.

Voor België is de regel dat er in België wordt vervolgd.

Het rapport van de Verenigde Naties over seksueel misbruik in de Centraal-Afrikaanse Republiek werd als vertrouwelijk aangemerkt, omdat er nog een onderzoek liep en de identiteit van de getuigen en de slachtoffers moest worden beschermd. De heer Anders Kompass zou een vertrouwelijk VN-rapport en de identiteit van de getuigen, de slachtoffers en de verdachten hebben doorspeeld aan de Franse permanente vertegenwoordiging in Genève, zonder dat vooraf met zijn superieuren te bespreken.

De heer Kompass werkt als ambtenaar onder het gezag van de Hoge Commissaris, die op zijn beurt rapporteert aan de secretaris-generaal.

Mijn diensten in België, in Genève en in New York volgen het dossier van nabij op, maar er heeft nog geen formele debriefing plaatsgevonden.

Wij pleiten voor meer actiemiddelen in een bindend internationaal kader.

Het incident is gesloten.

Je partage l'avis du Secrétaire général sur le renforcement de la tolérance zéro. La Belgique a plaidé pour que l'obligation d'intervenir en cas de violences contre la population civile, y compris les abus sexuels, soit incluse dans les mandats des opérations de maintien de la paix.

Je salue le fait que le rapport initial du panel d'experts s'est bien inspiré de la notion de tolérance zéro. La Belgique a également obtenu le renforcement de cette thématique dans la contribution conjointe de l'Union européenne.

Les militaires belges sont poursuivis et jugés en vertu du droit national applicable. Un certain nombre d'autres questions concernant les militaires belges peuvent être posées au ministre de la Défense.

Le cadre juridique est le droit de l'État sur le territoire duquel est opérée la mission.

Concernant les opérations européennes et de l'OTAN, c'est également le droit national qui est d'application. Il est d'usage de conclure avec le pays hôte un accord qui implique que les membres des forces engagées dans la mission européenne ou de l'OTAN seront jugés dans leur propre pays.

Pour ce qui est de la Belgique, la règle consiste à poursuivre en Belgique.

Le rapport des Nations Unies au sujet des abus sexuels en République centrafricaine a été classé comme confidentiel parce qu'une enquête était encore en cours et afin de protéger l'identité des témoins et des victimes. M. Anders Kompass aurait transmis un rapport confidentiel de l'ONU à la mission permanente de France à Genève, sans en référer au préalable à sa hiérarchie et avec mention des identités des témoins, des victimes et des suspects.

Kompass est un fonctionnaire travaillant sous l'autorité du Haut commissaire qui, à son tour, rapporte au Secrétaire général.

Mes services en Belgique, à Genève et à New York suivent ce dossier de près mais n'ont pas encore eu de débriefing formel.

Nous plaidons pour qu'on renforce les moyens d'action par un cadre contraignant international.

L'incident est clos.

21 Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de EU-India-top" (nr. 3420)

21.01 Sarah Claerhout (CD&V): Indiaas eerste minister Modi heeft reeds verschillende landen wereldwijd bezocht, waaronder de VS, Japan, Australië en Brazilië. Europa heeft nog bijna niet op agenda gestaan. De organisatie van een EU-India top zoals in 2012 zou daarom heel interessant kunnen zijn.

Kan de minister ons inlichten over de oorzaak van het niet-doorgaan van de recentste EU-India top? Gaat hij ermee akkoord dat er nood is aan dergelijke top? Zal de minister initiatieven nemen opdat Modi ons land een bezoek zou brengen? Heeft ons land wel een uitgewerkte visie over hoe we onze samenwerking vorm kunnen geven? Welke bilaterale initiatieven werden er reeds genomen of is de minister van plan te nemen om de relatie met een groeieland als India te intensifiëren?

21.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Momenteel wordt er onderhandeld over een vrijhandelsakkoord met India. Omdat 2014 een verkiezingsjaar was in India en in Europa, werden de FTA-onderhandelingen opgeschort en de EU-India top uitgesteld. Ook ik betreur dat de EU-India top sinds 2012 niet meer heeft kunnen plaatsvinden. India is voor de EU immers een strategische partner en de samenwerking tussen beide partners biedt nog veel groeipotentieel.

België heeft zijn spijt uitgedrukt over een nieuw uitstel van de top en heeft er bij de EU-instanties op aangedrongen om snel met de Indiase autoriteiten een nieuwe datum voor de top vast te leggen.

India is een belangrijke partner voor België. In 2014 bedroeg de bilaterale handel tussen beide landen 12,6 miljard euro. De diamanthandel neemt daarbij een belangrijke plaats in. De regering van premier Modi werd in mei 2014 verkozen op basis van een agenda van groei en ontwikkeling. Onze bedrijven wensen een actieve rol te spelen op die dynamische Indiase markt.

Er was een prinselijke economische zending in november 2013, met 350 deelnemers. Bij die gelegenheid hebben wij een consulaat-generaal in Chennai geopend. In januari 2015 heeft staatssecretaris voor Buitenlandse Handel Pieter

21 Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le sommet entre l'Union européenne et l'Inde" (n° 3420)

21.01 Sarah Claerhout (CD&V): Le premier ministre indien Modi a déjà visité plusieurs pays à travers le monde: les États-Unis, le Japon, l'Australie et le Brésil. L'Europe n'a presque jamais figuré sur son programme de visites. Aussi, l'organisation d'un sommet UE-Inde comme en 2012 pourrait être très intéressant.

Le ministre peut-il nous expliquer pour quelle raison le sommet UE-Inde le plus récent n'a pas pu avoir lieu? Est-il d'accord qu'un tel sommet correspond à une nécessité? Prendra-t-il des initiatives pour convaincre Modi d'effectuer une visite en Belgique? Notre pays a-t-il une vision élaborée de la manière dont il pourrait configurer sa coopération avec l'Inde? Quelles initiatives bilatérales ont déjà été prises et quelles initiatives le ministre a-t-il l'intention de prendre pour intensifier nos relations avec un pays en pleine croissance comme l'Inde?

21.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Des négociations sont en cours au sujet d'un accord de libre-échange avec l'Inde. 2014 ayant été une année d'élections tant en Inde qu'en Europe, les négociations FTA ont été suspendues et le sommet UE-Inde a été reporté. Je déplore comme vous qu'un tel sommet n'ait plus pu se tenir depuis 2012 car pour l'Union européenne, l'Inde est un partenaire stratégique et une coopération entre l'UE et l'Inde offre encore un très gros potentiel de croissance.

La Belgique a déploré le nouveau report du sommet et appelé les instances européennes à fixer rapidement une nouvelle date avec les autorités indiennes.

L'Inde est un partenaire important pour la Belgique. En 2014, le commerce bilatéral entre nos deux pays représentait 12,6 milliards d'euros, principalement grâce au commerce diamantaire. Le gouvernement de M. Modi a été élu en mai 2014 sur la base d'un programme de croissance et de développement. Nos entreprises souhaitent jouer un rôle actif sur le marché indien qui est dynamique.

Une mission princière économique rassemblant 350 participants a eu lieu en novembre 2013. À cette occasion, nous avons ouvert un consulat général à Madras. En janvier 2015, le secrétaire d'État au Commerce extérieur Pieter De Crem s'est

De Crem Delhi bezocht. Een gemengde economische commissie België-Luxemburg-India zal dit jaar in Delhi plaatsvinden. Er zijn ook geregeld Indische bezoeken aan ons land. Op 27 oktober vorig jaar ontving ik de Indische minister van staat voor Buitenlandse Betrekkingen. De eerste minister heeft ook een formele uitnodiging gestuurd naar premier Modi voor een bilateraal bezoek.

21.03 Sarah Claerhout (CD&V): Ik hoop dat er positief gereageerd wordt op die uitnodiging. De minister legde wel erg sterk de nadruk op de economische component. Ik wil benadrukken dat het ook gaat over samenwerkingsakkoorden, onderzoek, innovatie, onderwijs en allerlei andere sectoren in de samenleving.

Het incident is gesloten.

22 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steun aan Iraaks Koerdistan" (nr. 3430)
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Iraaks Koerdistan" (nr. 3462)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Belgische deelname aan de strijd tegen IS" (nr. 4483)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de strijd tegen de zogenaamde Islamitische Staat" (nr. 5076)
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de eensgezinde visie met betrekking tot de strijd tegen IS" (nr. 5292)

22.01 Sarah Claerhout (CD&V): Onlangs konden wij een gedachtewisseling houden met vertegenwoordigers van de Kurdish Regional Government (KRG), Iraaks Koerdistan. Zij gaven ons te kennen dat er nood is aan militaire en humanitaire hulp in die regio.

Wordt er overwogen om humanitaire hulp te sturen?

rendu à Delhi. Une commission mixte belge, luxembourgeoise et indienne se tiendra cette année à Delhi. La Belgique reçoit par ailleurs souvent la visite de délégations indiennes. Le 27 octobre de l'année dernière, j'ai reçu le ministre d'État indien des Relations extérieures. De plus, le premier ministre a transmis au premier ministre Modi une invitation formelle en vue d'une visite bilatérale.

21.03 Sarah Claerhout (CD&V): J'espère que cette invitation recevra une réponse positive. Le ministre a cependant beaucoup insisté sur l'aspect économique. Je voudrais insister sur le fait qu'il s'agit d'accords de coopération, de recherche, d'innovation, d'enseignement et de beaucoup d'autres secteurs sociétaux.

L'incident est clos.

22 Questions jointes de

- Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'aide apportée au Kurdistan irakien" (n° 3430)
- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le Kurdistan irakien" (n° 3462)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la participation belge à la lutte contre le prétendu État islamique" (n° 4483)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la lutte contre le prétendu État islamique" (n° 5076)
- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "une vision claire et uniforme relative à la lutte contre l'État islamique" (n° 5292)

22.01 Sarah Claerhout (CD&V): Récemment, nous avons pu avoir un échange de vues avec des représentants du Gouvernement Régional du Kurdistan (KRG) ou Kurdistan-Irak. Ils nous ont fait savoir que la région a besoin d'aide militaire et humanitaire.

Envisage-t-on d'envoyer une aide humanitaire?

Binnen welke tijdspanne? Wordt er overwogen om gewonden uit Iraaks Koerdistan te laten opnemen in Belgische ziekenhuizen? Welke andere EU-landen bieden reeds humanitaire bijstand aan Iraaks Koerdistan of hebben aangekondigd dat te zullen doen?

22.02 Peter De Roover (N-VA): België heeft zich internationaal geëngageerd in de strijd tegen ISIS. De meerwaarde van de Koerden, in het bijzonder van de Koerdische peshmerga, in de strijd tegen IS wordt internationaal algemeen aanvaard. Uit de uiteenzetting is inderdaad gebleken dat er veel nood is aan humanitaire en militaire steun. Ik verwijs hier naar de tekst van Pieter Stockmans, die de Koerden een mogelijke stabiele partner noemde in deze moeilijke regio.

Begin juni is de minister in Erbil geweest. Wat was het resultaat van dat bezoek? Zal de minister ingaan op de vraag van de vertegenwoordiger van de KRG om humanitaire steun te verlenen? Hoe zal gegarandeerd worden dat die steun ook daadwerkelijk ter plekke komt?

Een van de landen uit de regio met een NAVO-lidmaatschap is Turkije. Onlangs uitte president Erdogan zijn bezorgdheid over de opmars in Noord-Syrië van de Koerdische strijders, ten koste van IS. Hij maakte zich boos over het feit dat de VS en de Koerdische strijders Arabieren en Turkmenen bombarderen.

Is er sprake van voldoende eensgezindheid bij de NAVO met betrekking tot de strijd tegen IS? Welke stappen worden gezet om een gezamenlijke aanpak te verwezenlijken en te versterken? Welke rol ziet de minister daarin voor België?

22.03 Stéphane Crusnière (PS): België neemt al maandenlang deel aan de internationale coalitie ter bestrijding van IS. Tijdens de parlementaire debatten en in het kader van de resolutie van de Kamer werd er geëist dat er in dit verband een 3D-strategie zou worden ontwikkeld. De interventie van de internationale coalitie is echter voornamelijk van militaire aard.

Wat vindt u van de evolutie van de politieke, diplomatieke en veiligheidssituatie in de regio? Welke balans maakt u op van de operaties van de internationale coalitie? Welke plaats bekleedt Irak in de diplomatie en de Belgische en Europese militaire strategie?

Kan u ons een debriefing geven van de vergadering van de coalitie in Parijs op 2 juni jongstleden?

Dans quel délai? L'hospitalisation de blessés originaires du Kurdistan-Irak dans des hôpitaux belges est-elle envisagée? Quels autres pays de l'Union européenne offrent déjà une aide humanitaire au Kurdistan-Irak ou ont annoncé leur intention de le faire?

22.02 Peter De Roover (N-VA): La Belgique a pris un engagement international dans la lutte contre l'EI. La plus-value des Kurdes, et particulièrement celle des peshmergas kurdes, est internationalement reconnue à l'unanimité. L'échange de vue a effectivement fait apparaître un grand besoin d'aide humanitaire et militaire. Je me réfère en la matière au texte de Pieter Stockmans, qui a parlé des Kurdes comme d'un possible partenaire stable dans cette région difficile.

Le ministre s'est rendu à Erbil début juin. Quel est le résultat de cette visite? Le ministre accédera-t-il à la demande d'aide humanitaire qui lui a été adressée par le représentant du KRG? Comment s'assurera-t-on que cette aide atteint bien sa destination?

La Turquie est l'un des pays de cette région qui est aussi membre de l'OTAN. Le président Erdogan s'est récemment dit préoccupé par la progression des combattants kurdes dans le nord de la Syrie, au détriment de l'EI. Il s'est irrité du fait que les États-Unis et les combattants kurdes bombardent des Arabes et des Turkmènes.

Existe-t-il un consensus suffisant au sein de l'OTAN en ce qui concerne la lutte contre l'EI? Quelles initiatives sont-elles prises pour concrétiser et consolider une approche commune? Quel rôle la Belgique peut-elle jouer à cet égard, selon le ministre?

22.03 Stéphane Crusnière (PS): Cela fait plusieurs mois que la Belgique participe à la coalition internationale de lutte contre l'ISIL. Lors des débats parlementaires et dans la résolution de la Chambre, il avait été exigé que cette coalition intervienne dans une stratégie 3D. Or, l'intervention de la coalition internationale a été essentiellement militaire.

Quel regard portez-vous sur l'évolution de la situation sécuritaire, politique et diplomatique de la région? Quel bilan tirez-vous des opérations de la coalition internationale? Quelle est la place de l'Irak dans la diplomatie et la stratégie militaire belge et européenne?

Pouvez-vous nous faire un débriefing de la réunion de la coalition qui a eu lieu à Paris le 2 juin dernier?

Welke aspecten zijn er aan bod gekomen? Heeft u het gehad over de situatie van de miljoenen Irakezen die op de vlucht zijn voor de gevechten?

Quels sont les aspects qui ont été abordés? Avez-vous discuté du sort des millions d'Irakiens déplacés par les combats?

U heeft aangekondigd dat België zijn zes F-16's zou terugtrekken en dat er een rotatie zou plaatsvinden met Nederland. Wat is volgens u de balans van de Belgische deelname aan de operaties van de internationale coalitie?

Vous avez annoncé que la Belgique retirerait ses six F-16 et entamerait une rotation avec les Pays-Bas? Quel bilan tirez-vous de la participation belge aux opérations de la coalition internationale?

U drukte de wens uit om samen te werken met de geheime diensten van Jordanië voor de uitwisseling van informatie over buitenlandse strijders. Hoe staat het daarmee?

Vous avez émis le souhait de collaborer avec les services secrets jordaniens pour échanger des informations sur les combattants étrangers. Où en est ce projet?

22.04 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Dit jaar heeft België reeds 4 miljoen euro extra vrijgemaakt voor humanitaire hulp voor Irak. Hiervan werd 2 miljoen euro vrijgemaakt voor het World Food Programme en de overige 2 miljoen euro werd toegewezen aan het International Committee of the Red Cross dat op zijn beurt de getroffen en in Irak bijstaat. Deze hulp is bestemd voor de volledige populatie van Irak en dus niet alleen voor de Iraakse Koerden in het bijzonder.

22.04 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Cette année, la Belgique a déjà libéré 4 millions d'euros supplémentaires pour l'aide humanitaire en Irak. Sur ces 4 millions, deux ont été octroyés au Programme alimentaire mondial et les deux autres au Comité international de la Croix-Rouge qui, à son tour, vient en aide aux blessés en Irak. Cette aide est destinée à l'ensemble de la population irakienne et donc pas seulement aux Kurdes irakiens.

Tijdens mijn ontmoeting met de Koerdische autoriteit in Erbil op 9 juni werd mij gevraagd om gewonden uit Iraaks Koerdistan op te nemen. Wij gaan de mogelijkheden onderzoeken.

Pendant ma rencontre avec les autorités kurdes à Erbil le 9 juin, il m'a été demandé d'accueillir des blessés du Kurdistan irakien. Nous allons étudier les différentes possibilités.

(*Frans*) De oplossing van de problemen in Irak vergt een meer inclusieve aanpak en betere structuren voor samenwerking tussen de diverse geledingen van de Iraakse samenleving. De internationale gemeenschap mag niet één groep steunen ten koste van een andere. Het Iraakse leger moet centraal staan in het streven naar inclusie. Bepaalde landen steunen de Koerdische peshmerga's, maar andere landen zullen het Iraakse leger moeten helpen, dat ressorteert onder de centrale regering. Dat leger zal een groot deel van de door IS bezette gebieden moeten bevrijden.

(*En français*) Pour résoudre les problèmes de l'Irak, il faut promouvoir l'inclusivité et renforcer les structures de coopération entre les composantes de la société irakienne. La communauté internationale ne peut en soutenir une seule au détriment des autres. L'armée irakienne doit être au cœur des efforts d'inclusivité. Si plusieurs pays soutiennent les peshmergas kurdes, d'autres devront soutenir l'armée irakienne qui dépend du gouvernement central. Cette armée devra libérer une grande partie des territoires occupés par l'EI.

(*Nederlands*) De strijd tegen de terreurorganisatie Daesh wordt gevoerd door een coalitie van meer dan 60 landen. De NAVO zelf heeft geen mandaat om tegen Daesh te strijden. De doelstelling van de anti-Daesh-coalitie bestaat erin om de capaciteit van Daesh te reduceren en op termijn de organisatie te verslaan.

(*En néerlandais*) La lutte contre l'organisation terroriste Daesh est menée par une coalition de plus de 60 pays. L'OTAN n'a en soi aucun mandat pour lutter contre Daesh. L'objectif de la coalition consiste à réduire la capacité de l'organisation terroriste et, à terme, à la vaincre.

Om de cohesie binnen de coalitie te behouden en de coherentie tussen de strategische objectieven en de meer specifieke activiteiten te verzekeren werd een driedelige structuur opgezet: een plenaire vergadering met alle leden van de coalitie, een vergadering van een kleinere groep die de functie

Afin de maintenir la cohésion au sein de la coalition et de renforcer la cohérence entre les objectifs stratégiques et des activités plus spécifiques, une structure tripartite a été mise en place: une séance plénière rassemblant tous les membres de la coalition, une assemblée restreinte faisant fonction

vervult van uitvoerend comité en een bijeenkomst op het niveau van experts in verschillende thematische werkgroepen. Alle leden van de coalitie dragen bij aan de doelstelling van de organisatie op een verschillende manier: militair, humanitair of andere.

(Frans) Op 2 juni vond er op uitnodiging van minister Laurent Fabius een vergadering plaats in Parijs, waarop de situatie in Irak en Syrië en de militaire operaties en andere activiteiten van de coalitie grondig besproken zouden worden. Het was dus de bedoeling een gedachtewisseling over de strategie van de coalitie te houden en de vastberadenheid van al haar leden te herbevestigen.

Omdat het verlies van twee steden een rampzalig effect op de communicatie had, hebben we getracht uit te leggen welke vooruitgang er op het strijdtoneel geboekt werd en geprobeerd duidelijk te maken dat er naar duurzame politieke oplossingen moeten worden gestreefd.

Ik heb benadrukt dat België zich op militair vlak niet onbetuigd laat en dat het heel wat inspanningen doet om het vertrek van Syriëstrijders te verhinderen en een strategische communicatie te implementeren. Ik heb gepleit voor een beter evenwicht tussen de militaire en politieke dimensies van de coalitie, voor een betere communicatie van onze acties en voor het verbeteren van de communicatie en coördinatie tussen de werkgroepen en andere internationale fora.

Naast zijn militaire acties roept België, eenzijdig en via de Europese Unie, de Iraakse regering op om tot een grotere inclusiviteit te komen, ook in het leger, en biedt het humanitaire hulp in Irak en de rest van de regio aan. Onze bijdrage bedraagt vier miljoen euro: twee miljoen euro voor de bescherming door het Internationaal Comité van het Rode Kruis en twee miljoen euro voor de voedselverstrekking via het Wereldvoedselprogramma in de provincie Alhambar en andere regio's waar zich vluchtelingen bevinden.

Naast de terugtrekking van onze F-16's eind juni zal de ministerraad besluiten onze actie te bestendigen door bij toerbeurt met Nederland een aanwezigheid ter plaatse te verzekeren. Naar aanleiding van mijn bezoek werden er bakens uitgezet voor een intensievere informatie-uitwisseling tussen de Jordaanse inlichtingendiensten en de onze opdat we het fenomeen van de buitenlandse terroristen beter zouden kunnen bestrijden.

de comité exécutif et une réunion d'experts en différents groupes de travail thématiques. Tous les membres de la coalition contribuent à la réalisation de l'objectif visé par différents moyens: militaires, humanitaires ou autres.

(En français) Une réunion a eu lieu à Paris le 2 juin, à l'invitation de M. Laurent Fabius, en vue de mener des discussions approfondies sur la situation en Irak et en Syrie ainsi que sur les opérations militaires et les autres activités de la coalition. Il s'agissait d'avoir un échange de vues sur la stratégie de la coalition et de réaffirmer la détermination commune de ses membres.

La perte de deux villes ayant eu un effet désastreux sur la communication, nous avons essayé d'expliquer quels étaient les progrès sur le terrain et de passer des messages forts sur la nécessité de trouver des solutions politiques durables.

J'ai souligné l'engagement de la Belgique tant du point de vue militaire que des efforts déployés pour enrayer le départ de combattants et pour mettre en œuvre une communication stratégique. J'ai plaidé en faveur d'une meilleure adéquation des dimensions militaire et politique de la coalition, pour une meilleure communication de nos actions et pour une amélioration de la communication et de la coordination entre groupes de travail et autres forums internationaux.

À côté de son action militaire, la Belgique, unilatéralement et via l'Union européenne, encourage le gouvernement irakien à une plus grande inclusivité, y compris dans l'armée, et offre un appui humanitaire en Irak et dans toute la région. Notre contribution est de quatre millions d'euros: deux millions pour la protection par le Comité international de la Croix-Rouge et deux autres millions pour la distribution alimentaire via le Programme alimentaire mondial dans la province d'Alhambar et dans d'autres régions hébergeant des réfugiés.

Au-delà du retrait de nos F-16 fin juin, le Conseil des ministres va décider de pérenniser notre action en assurant sur le terrain une présence alternée avec les Pays-Bas. À la suite de ma visite, des jalons ont été posés pour un échange d'informations accru entre les services de renseignement jordaniens et les nôtres, afin de mieux combattre le phénomène des terroristes étrangers.

De successen zijn afhankelijk van de goede coördinatie tussen de grondtroepen en de coalitie die de luchtaanvallen uitvoert. Dat is bijvoorbeeld al zo met de peshmerga's en het zal ook steeds meer het geval zijn met het Iraakse leger, indien het erin slaagt sjiieten en soennieten op te nemen. Wij sturen daarop aan en dragen bij tot hun opleiding.

Terwijl ik in Jordanië en in Erbil was, bracht de minister van Landsverdediging een bezoek aan Bagdad en zo konden we een ontmoeting hebben met alle Belgische militairen op het terrein. Ze gaan zeer professioneel te werk en slagen erin de opdrachten uit te voeren zonder collateral damage, en dat is een van onze hoofdbekommernissen.

Het incident is gesloten.

23 **Vraag van mevrouw Gwenaëlle Grovonijs aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de systematische verkrachting van jezidivrouwen door IS" (nr. 4276)**

23.01 **Gwenaëlle Grovonijs (PS):** Volgens Human Rights Watch zou Islamitische Staat zich schuldig maken aan systematische verkrachtingen, seksuele slavernij en gedwongen uithuwelijking van vrouwen en meisjes van de jezidiminderheid in het noorden van Irak. Dergelijke daden zijn op zijn minst oorlogsmisdaden of zelfs misdaden tegen de mensheid.

Bent u op de hoogte van dat zware geweld tegen jezidivrouwen? Wat onderneemt België om die vervolgd gemeenschap te helpen?

23.02 **Minister Didier Reynders (Frans):** België is duidelijk en op verschillende manieren verbintenissen aangegaan in de internationale coalitie tegen Daesh.

België heeft het verzoek om een buitengewone vergadering van de Mensenrechtenraad, die op 1 september 2014 heeft plaatsgevonden, medeondertekend. Tijdens die vergadering werd een resolutie aangenomen die mee door België werd ingediend, waarin de Hoge Commissaris voor de mensenrechten werd gevraagd een missie uit te sturen.

In het verslag van die missie wordt er gewag gemaakt van geweld tegen de vrouwen van de jezidigemeenschap.

België heeft mee een nieuwe resolutie ingediend

J'insiste sur le fait que les succès sur le terrain dépendent de la bonne coordination entre les frappes aériennes et les forces au sol. C'est le cas avec les peshmerga et cela le sera de plus en plus avec l'armée irakienne, si elle arrive à inclure chiites et sunnites. Nous y contribuons, de même qu'à sa formation.

Pendant que j'étais en Jordanie et à Erbil, le ministre de la Défense s'est rendu à Bagdad, ce qui nous a permis de rencontrer l'ensemble des militaires belges sur le terrain, dont je salue le professionnalisme et la capacité à exécuter des missions sans dégâts collatéraux, ce qui est une de nos préoccupations majeures.

L'incident est clos.

23 **Question de Mme Gwenaëlle Grovonijs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les viols systématiques des femmes yézidijs par l'EI" (n° 4276)**

23.01 **Gwenaëlle Grovonijs (PS):** Selon *Human Rights Watch*, le groupe État islamique pratiquerait des viols systématiques, de l'esclavage sexuel et des mariages forcés à l'encontre de femmes et de filles de la minorité yézidie dans le Nord de l'Irak. De tels actes constituent au moins des crimes de guerre, sinon des crimes contre l'humanité.

Avez-vous des informations sur ces cas de violences graves à l'égard des femmes de la communauté yézidie? Que fait la Belgique pour cette communauté persécutée?

23.02 **Didier Reynders, ministre (en français):** La Belgique s'est engagée clairement et sous plusieurs angles dans la coalition internationale contre Daesh.

La Belgique a été l'un des cosignataires de la demande de tenir une session extraordinaire du Conseil des droits de l'homme qui a eu lieu le 1^{er} septembre 2014. Lors de cette session, une résolution co-parrainée par la Belgique a été adoptée, qui demandait au Haut-Commissariat aux droits de l'homme l'envoi d'une mission sur place.

Le rapport de cette mission contient des informations sur les violences à l'égard des femmes de la communauté yézidie.

La Belgique a co-parrainé une nouvelle résolution

tijdens de zitting van de Mensenrechtenraad in maart, waarin een nieuw rapport over de mensenrechtensituatie in Irak werd gevraagd.

België heeft tijdens het ministeriële debat in de Veiligheidsraad op 27 maart een verklaring afgelegd met betrekking tot de slachtoffers van etnisch of religieus geïnspireerde wrede daden in het Midden-Oosten.

Ik heb een ontmoeting gehad met een verantwoordelijke van de jezidigemeenschap tijdens mijn bezoek aan Koerdistan en ik heb toen benadrukt dat België solidair is met de verschikkingen die deze minderheid moet ondergaan en dat wij ons gezamenlijke gevecht tegen Daesh willen blijven voeren tot deze organisatie is uitgeschakeld. Dat is ook het doel van onze betrokkenheid in de operaties die momenteel in de regio worden uitgevoerd.

Het incident is gesloten.

24 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 3591)**

24.01 **Philippe Blanchart (PS):** Sinds het voorjaar van 2013 zijn er bij geweld tussen christenen en moslims in de Centraal-Afrikaanse Republiek duizenden personen omgekomen. Er wordt vooral gevochten voor de controle over de goud- en diamantmijnen. Vóór het conflict leefde 70 procent van de bevolking onder de armoedegrens, en de situatie is nog enorm verslechterd. De verkoop van goud en diamanten was de voornaamste bron van inkomsten van de regering. Momenteel neemt de sluikhandel een hoge vlucht. In september 2014 liep de vredeshandhavingmissie van de Afrikaanse Unie af. Er kwam een VN-missie in de plaats.

Wat is uw mening omtrent deze situatie? Wat zijn de toekomstperspectieven en welke rol kunnen België en de EU vervullen? Hoe gaat de overgangsregering te werk en wat is haar standpunt met betrekking tot de kwestie van de natuurlijke rijkdommen? Wat is het resultaat van de VN-missie?

24.02 **Minister Didier Reynders (Frans):** De veiligheid is verbeterd. In het algemeen is de balans op het terrein niet bijster positief, al is er op lokaal vlak vooruitgang geboekt. Het mandaat van de vredestroepen werd bij een nieuwe resolutie van de Verenigde Naties van 28 april verlengd tot 30 april

lors de la session de mars du Conseil des droits de l'homme, demandant un nouveau rapport sur la situation des droits de l'homme en Irak.

La Belgique a fait une déclaration sur les victimes des exactions ethniques ou religieuses au Moyen-Orient lors du débat ministériel au Conseil de sécurité le 27 mars dernier.

J'ai rencontré un responsable de la communauté yézidie lors de ma visite au Kurdistan pour souligner la solidarité de la Belgique avec les atrocités souffrances de cette minorité et notre volonté de poursuivre notre combat commun contre Daesh jusqu'à son éradication. Tel est le but de notre engagement dans les opérations actuellement menées dans la région.

L'incident est clos.

24 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en République centrafricaine" (n° 3591)**

24.01 **Philippe Blanchart (PS):** Depuis le printemps 2013, les violences entre musulmans et chrétiens ont causé la mort de milliers de personnes en République centrafricaine. Les mines d'or et de diamant sont au centre des combats. Avant le conflit, 70 % de la population vivait sous le seuil de pauvreté, et la situation s'est encore terriblement dégradée. La vente d'or et de diamants fournissait la source principale de revenus du gouvernement. C'est désormais le trafic clandestin qui se développe. Septembre 2014 a marqué la fin de la mission de maintien de la paix de l'Union africaine. Une mission de l'ONU a pris la relève.

Quel est votre regard sur cette situation? Quelles sont les perspectives d'avenir et quel rôle la Belgique et l'UE peuvent-elles jouer? Comment s'organise le gouvernement de transition et comment se positionne-t-il par rapport à la question des ressources naturelles? Quel est le résultat de la mission de l'ONU?

24.02 **Didier Reynders, ministre (en français):** La sécurité s'est améliorée. Dans l'ensemble, le bilan sur le terrain reste mitigé même si plusieurs avancées ont été réalisées au plan local. Une nouvelle résolution des Nations Unies du 28 avril dernier prolonge le mandat de la force de maintien

2016. De Europese Unie ondersteunt de opleiding van het leger en het toekomstige verkiezingsproces; er werd een eerste schijf gestort van 8 miljoen, op een toegezegd bedrag van 19 miljoen. De Unie heeft ook een Europees fiduciair fonds met 74 miljoen opgericht voor de financiering van projecten inzake volksgezondheid, openbare infrastructuur en de verbetering van de sociale en economische positie van de vrouw.

België draagt niet bij aan het fonds, maar helpt de Centraal-Afrikaanse Republiek via humanitaire hulp voor een bedrag van 7.345.000 euro voor 2015-2016.

De CAR werd in mei 2013 geschorst van het Certificatenschema voor de internationale handel in ruwe diamant. De overgangsregering heeft verklaard dat ze, zonder deze inbreng, het toezicht op de natuurlijke rijkdommen tot een prioriteit wilde verheffen. Een missie van het Kimberley Proces is van 28 april tot 5 mei naar de CAR afgereisd om zich van de geboekte vooruitgang te vergewissen. Er wordt nog altijd aan het verslag gewerkt.

Een missie van het Hoog Commissariaat voor de mensenrechten van de Verenigde Naties heeft van 10 tot 14 februari een bezoek gebracht aan de CAR om de bescherming van de bevolking te bevorderen.

In de nieuwe resolutie wordt de bescherming van de burgers voorts vermeld als een van de dringende prioritaire opdrachten van de VN-missie MINUSCA.

Het incident is gesloten.

25 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het massagraf in Maluku" (nr. 3674)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ontdekking van een massagraf op de begraafplaats Fula Fula in Maluku" (nr. 3725)
- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het massagraf gevonden nabij Kinshasa" (nr. 3781)

25.01 **Stéphane Crusnière (PS):** Er zou een massagraf ontdekt zijn met 424 lichamen op een kerkhof op 80 km van Kinshasa. De autoriteiten

de la paix jusqu'au 30 avril 2016. L'Union européenne soutient la formation des forces armées et le futur processus électoral; une première tranche de huit millions a été versée sur 19 millions promis. Elle a également créé un fonds fiduciaire européen doté de 74 millions pour financer des projets en matière de santé, d'infrastructures publiques et de renforcement des positions économiques et sociales des femmes.

La Belgique ne participe pas au fonds lui-même mais apporte une certaine contribution en faveur de la RCA via son aide humanitaire, à concurrence de 7 345 000 euros pour 2015-2016.

La RCA a été suspendue en mai 2013 du régime international de certification du diamant brut. Privé de cet apport, le gouvernement de transition a affirmé vouloir faire de la question du contrôle des ressources naturelles une priorité. Une mission du Processus de Kimberley s'est rendue en RCA du 28 avril au 5 mai afin de se rendre compte des progrès enregistrés. Son rapport est toujours en cours de rédaction.

Une mission du Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme s'est rendue en RCA du 10 au 14 février dernier afin de promouvoir la protection de la population.

Par ailleurs, la nouvelle résolution mentionne la protection des civils parmi les tâches prioritaires immédiates de la MINUSCA.

L'incident est clos.

25 **Questions jointes de**

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le charnier de Maluku" (n° 3674)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la découverte d'une fosse commune dans le cimetière Fula Fula de Maluku" (n° 3725)
- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le charnier trouvé près de Kinshasa" (n° 3781)

25.01 **Stéphane Crusnière (PS):** Une fosse commune avec 424 corps aurait été retrouvée dans un cimetière à 80 km de Kinshasa. Les autorités ont

hebben de plaatselijke bevolking meegedeeld dat dat lichamen waren van armen die achtergelaten waren in het mortuarium van het algemeen ziekenhuis in Kinshasa.

Door de snelle afhandeling van de procedure en het ontbreken van informatie wordt de polemiek aangezwengeld. Een deel van de oppositie en sommige middenveldorganisaties denken zelfs dat het de lichamen zijn van betogers die tijdens de manifestaties van januari jongstleden werden gedood.

Over welke informatie beschikt u in dat verband? Hoe staat het met het onafhankelijk onderzoek ter zake dat door de EU werd gevraagd?

25.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*) Tijdens een onderhoud eind maart heeft de minister van Justitie, Alexis Thambwe, spontaan over het bestaan van een massagraf in Maluku gesproken. Hij had meteen een onderzoek gevraagd en een aantal dagen later werd het bestaan van een massagraf bevestigd. Volgens de overheid betreft het een routinebegravenis van ongeïdentificeerde of niet-geclaimde lichamen en doodgeboren foetussen. Dat deed vragen rijzen in het licht van de verdwijningen en de arrestaties in januari en in maart.

Op 8 april heb ik een perscommuniqué gepubliceerd met daarin dat de ontdekking van het massagraf veel vragen oproep en dat het Congolese volk en de internationale gemeenschap recht hebben op de waarheid. Ik vroeg een onafhankelijk onderzoek en bescherming van de site.

(*Frans*) De directeur van het mortuarium van Kinshasa heeft het rapport ondertekend waarin gewag gemaakt wordt van 421 lichamen die in de nacht van 19 maart 2015 in Maluku begraven werden, waaronder 23 niet-geclaimde lichamen, 34 lichamen van behoeftigen, 64 niet-geïdentificeerde lichamen en 300 lijkjes van doodgeboren kinderen of foetussen. Het is aan de procureur-generaal van de Republiek om eventueel de opgraving van de lichamen te verordenen voor identificatie. Die verordening is uitgebleven, en ik ben hierover pessimistisch gestemd, omdat de autoriteiten zich verschansen achter het soevereiniteitsprincipe. Er kan dus geen onbetwistbare band worden vastgesteld met personen over wie de familie geen nieuws meer heeft sinds de gebeurtenissen van januari 2015.

expliqué aux habitants que ces corps étaient ceux d'indigents abandonnés à la morgue de l'hôpital général de Kinshasa.

La procédure expéditive et l'absence d'informations alimentent la polémique. Une partie de l'opposition et des organisations de la société civile va jusqu'à penser que ces corps sont ceux de manifestants tués lors des manifestations de janvier dernier.

De quelles informations disposez-vous à ce sujet? Où en est l'enquête indépendante demandée par l'UE?

25.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Fin mars, au cours d'un entretien avec des ambassadeurs, le ministre de la Justice, M. Alexis Thambwe, a spontanément évoqué l'existence d'une fosse commune à Maluku. Il a immédiatement demandé qu'une enquête soit réalisée et l'existence de cette fosse a été confirmée quelques jours plus tard. Selon les autorités, il s'agirait d'un lieu où serait pratiqué l'enterrement de routine de corps non identifiés ou non réclamés et de fœtus mort-nés. Ces déclarations ont suscité des questions étant donné les disparitions et les arrestations qui avaient eu lieu en janvier et en mars.

J'ai publié le 8 avril un communiqué de presse indiquant que la découverte du charnier suscitait un grand nombre de questions et que le peuple congolais autant que la communauté internationale avaient droit à la vérité. J'ai demandé qu'une enquête indépendante soit menée à ce sujet et que le site soit protégé.

(*En français*) Le directeur de la morgue de Kinshasa a signé le rapport faisant état de 421 corps enterrés à Maluku la nuit du 19 mars 2015, parmi lesquels 23 corps abandonnés, 34 indigents, 64 corps non identifiés et 300 enfants mort-nés ou fœtus. Il revient au procureur général de la République d'ordonner éventuellement l'exhumation des corps en vue de leur identification. Cet ordre n'a pas été donné et je suis pessimiste à ce sujet, les autorités se retranchant derrière le principe de souveraineté. On ne peut donc établir de lien certain avec des personnes dont les familles n'auraient plus de nouvelles depuis les événements de janvier 2015.

(Nederlands) Over de vermiste oppositieleden en andere tegenstanders wordt overlegd tussen de EU en bevriende ambassades in Kinsjasa om informatie uit te wisselen en initiatieven te coördineren. Er zijn nog steeds gedetineerden die zonder formele inbeschuldigingstelling in detentie zitten en opposanten voor wie het risico bestaat dat hun proces wordt gemanipuleerd. Onze ambassade en mijn diensten volgen de kwestie van nabij.

Het incident is gesloten.

26 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Belgische standpunt met betrekking tot de vrijheid van meningsuiting" (nr. 3863)**

26.01 **Philippe Blanchart (PS):** In 94 landen bestaat er een wet die godslastering, geloofsverzaking of godsdienstlaster bestraft, waarvan er 8 tot de Europese Unie behoren. Vaak worden die wetten enkel toegepast in geval van bewezen discriminatie. Griekenland zou als enige de inbreuk godslastering als dusdanig hanteren.

Voor mijn partij moeten personen worden beschermd en is het onaanvaardbaar religieuze groepen te discrimineren.

Komen godslastering, geloofsverzaking en godsdienstlaster en de daarmee samenhangende wetten aan bod in het kader van het Belgische voorzitterschap van het Comité van ministers van de Raad van Europa, op grond van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de bepalingen inzake vrije meningsuiting in dat verdrag? Wat is het Belgische standpunt? Wordt in alle rechtsprocedures steeds een strikt onderscheid gemaakt tussen de aantasting van de persoon en de aantasting van geloof, ideeën en dogma's?

Welke prioriteit geeft u aan de vrijheid van meningsuiting in de acties van de Belgische diplomatie? Kwam die kwestie systematisch aan bod in uw bilaterale ontmoetingen?

26.02 **Minister Didier Reynders (Frans):** De kwestie van de blasfemie, de apostasie of de diffamatie van de godsdiensten is in het kader van het Belgische voorzitterschap van het ministercomité van de Raad van Europa niet expliciet ter sprake gekomen. Het Europees Hof

(En néerlandais) Des concertations sont organisées entre l'Union européenne et des ambassades amies à Kinshasa à propos de membres de l'opposition et d'autres opposants au régime qui sont portés disparus, pour échanger des informations et coordonner des initiatives. Des détenus sont toujours incarcérés sans chef d'accusation formel et des opposants risquent toujours d'être traduits en justice lors de parodies de procès. Notre ambassade et mes services suivent cette question de près.

L'incident est clos.

26 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la position belge en matière de liberté d'expression" (n° 3863)**

26.01 **Philippe Blanchart (PS):** Il existe une loi punissant le blasphème, l'apostasie ou la diffamation des religions dans 94 pays, dont huit font partie de l'Union européenne. En pratique, ceux-ci n'appliquent souvent ce type de lois que dans un contexte de discrimination avérée. La Grèce serait la seule à appliquer comme tel le délit de blasphème.

Pour notre parti, l'atteinte aux personnes et la discrimination d'un groupe religieux sont inadmissibles.

Dans le cadre de la présidence belge du Comité des ministres du Conseil de l'Europe et en vertu de la Charte européenne des droits de l'homme et de ses dispositions en matière de liberté d'expression, cette question du blasphème, de l'apostasie ou de la diffamation des religions et des législations y afférentes est-elle abordée? Quelle est la position de la Belgique? Distingue-t-on strictement, dans tous les processus juridiques, l'atteinte aux personnes de l'atteinte aux croyances, idées ou dogmes?

Quelle priorité donnez-vous à la liberté d'expression dans l'action de la diplomatie belge? Cette question a-t-elle systématiquement été abordée dans vos rencontres bilatérales?

26.02 **Didier Reynders, ministre (en français):** La question du blasphème, de l'apostasie ou de la diffamation des religions n'a pas été explicitement abordée dans le cadre de la présidence belge du Comité des ministres du Conseil de l'Europe. La Cour européenne des droits de l'homme applique

voor de Rechten van de Mens past uiteraard de strikte scheiding toe tussen enerzijds de schending van geloofsovertuiging, ideeën of dogma's en anderzijds de schending van de persoonlijke integriteit.

België onderschrijft de door de EU goedgekeurde richtsnoeren inzake de bevordering en bescherming van de vrijheid van geloofsovertuiging of opvatting en van de vrijheid van meningsuiting waarmee andere rechten kunnen worden uitgeoefend.

De wetten inzake blasfemie maken van blasfemie een strafrechtelijke inbreuk en beperken de vrijheid van meningsuiting. De Europese Unie adviseert deze inbreuken te depenaliseren en verzet zich hevig tegen het sanctioneren ervan met de doodstraf, lijfstraffen of vrijheidsberoving.

De EU onderstreept ook dat men het recht moet hebben om niet gelovig te zijn en om individueel of in groep uiting te geven aan zijn overtuigingen. De vrijheid van meningsuiting, waaronder de persvrijheid valt, is een prioriteit van de Belgische diplomatie. Zij wordt systematisch ter sprake gebracht in bilaterale ontmoetingen, vooral met de landen waar men op dat vlak het meest repressief is.

26.03 Philippe Blanchart (PS): Er is nog werk aan de winkel in Europa; het is dan ook moeilijk om buiten Europa de waarde van de vrijheid van meningsuiting te verdedigen.

Het incident is gesloten.

27 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de afslachting van studenten in Kenia" (nr. 3882)

27.01 Philippe Blanchart (PS): Op 2 april 2015 vielen strijders van de terreurbeweging Al-Shabaab, die banden heeft met Al Qaida, de campus van de universiteit in Garissa aan, waarbij ze 148 mensen afslachtten en aldus de dodelijkste aanval op Keniaanse bodem sinds 1998 pleegden. Die aanval was een vergeldingsactie tegen de Keniaanse militaire aanwezigheid in Somalië in het kader van de vredesmissie AMISOM.

De Keniaanse autoriteiten hebben herhaald dat ze de Somalische islamisten vastberaden willen bestrijden.

Welke actie kan België ondernemen om zulke terroristische organisaties in dat deel van de wereld

bien sûr la stricte distinction entre l'atteinte aux croyances, aux idées ou aux dogmes, d'une part, et l'atteinte aux personnes, d'autre part.

La Belgique souscrit aux lignes directrices adoptées par l'Union européenne en matière de promotion et de protection de la liberté de religion ou de conviction, et de la liberté d'expression qui permet l'exercice des autres droits.

Les lois sur le blasphème érigent le blasphème en infraction pénale et limitent la liberté d'expression. L'Union européenne recommande de dépenaliser ces infractions et s'oppose vigoureusement à leur sanction par la peine de mort, les châtiments corporels ou la privation de liberté.

L'Union européenne insiste aussi sur le droit à ne pas croire, ainsi qu'à manifester ses convictions individuellement ou en commun. La liberté d'expression (dont la liberté de la presse) est une priorité de la diplomatie belge. Elle est systématiquement abordée dans les rencontres bilatérales, surtout avec les pays les plus répressifs en la matière.

26.03 Philippe Blanchart (PS): Il reste des choses à faire en Europe; il est dès lors difficile de défendre à l'extérieur la valeur de la liberté d'expression.

L'incident est clos.

27 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le massacre d'étudiants au Kenya" (n° 3882)

27.01 Philippe Blanchart (PS): Le 2 avril 2015, les Shebab, affiliés à Al-Qaïda, ont attaqué le campus de l'université de Garissa, massacrant 148 personnes, commettant ainsi l'attaque la plus meurtrière sur le sol kenyan depuis 1998. Cette attaque fut menée en représailles contre la présence militaire kenyane en Somalie dans le cadre de l'AMISOM.

Les autorités kenyanes ont réaffirmé leur détermination à combattre les islamistes somaliens.

Quelles actions la Belgique peut-elle entreprendre pour lutter contre de telles organisations terroristes

te bestrijden? Wat kunnen België, de Europese Unie en de internationale gemeenschap doen om die regio te helpen op het stuk van ontwikkeling en op diplomatiek en militair vlak?

27.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): België steunt, samen met de EU, Kenia en de landen in de regio in hun inspanningen om het terrorisme te bestrijden en de situatie in Somalië te stabiliseren.

België draagt in die regio samen met zijn Europese partners bij aan het langdurige en moeilijke wederopbouwproces in Somalië in een Europees en internationaal kader, namelijk *The New Deal Compact* voor Somalië.

België levert via de Europese Unie een bijdrage aan de ontwikkelingssamenwerking en steunt de AMISOM-operaties, met inbegrip van de opleiding van Somalische soldaten met Europese middelen.

Na die aanslag heeft de Hoge Vertegenwoordiger van de EU, Federica Mogherini, nogmaals verklaard dat ze de Keniaanse regering en bevolking wil helpen de dreiging van het terrorisme te overwinnen.

Het land is voor de interne ordehandhaving nog afhankelijk van buitenlandse legers. De nederlaag van Al-Shabaab en de herovering van de kuststrook in het zuiden verzwakken de piratenbendes omdat ze hun schuilplaatsen aan land zijn kwijtgespeeld.

De veiligheidssituatie in Kenia en Somalië komt regelmatig aan bod bij de EU en de Verenigde Naties, en België is verheugd over de cruciale rol van de speciale gezant van de EU voor de Hoorn van Afrika, de heer Alexander Rondos.

Het incident is gesloten.

28 Vraag van de heer **Stéphane Crusnière** aan de minister van Justitie over "de EULEX-missie in Kosovo" (nr. 3955)

28.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Deelnemers aan de Europese civiele EULEX-missie in Kosovo werden ervan verdacht steekpenningen te hebben gekregen om dossiers die verband houden met de georganiseerde misdaad te seponeren. Uit een intern onderzoek is gebleken dat het strafrechtelijk onderzoek in 2012, toen de eerste vermoedens werden geopperd, van start had moeten gaan.

Wat is de Belgische bijdrage aan EULEX? Wat weet u van die zaak? Welke lessen kunnen we eruit

dans cette région du monde? Que peuvent entreprendre la Belgique, l'Union européenne et la communauté internationale pour aider cette région du monde sur les plans du développement, de la diplomatie et sur le plan militaire?

27.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La Belgique, avec l'UE, se tient aux côtés du Kenya et des pays de la région pour lutter contre le terrorisme et pour la stabilisation de la Somalie.

Dans cette région, la Belgique participe avec ses partenaires européens à la reconstruction longue et difficile de la Somalie dans un cadre européen et international, *The New Deal Compact* pour la Somalie.

Par le biais de l'Union européenne, la Belgique apporte une aide au développement et soutient les opérations AMISOM, y compris la formation des soldats somaliens sur le budget européen.

Après cet attentat, la Haute Représentante de l'UE Federica Mogherini a réaffirmé sa volonté d'aider le gouvernement et la population du Kenya à surmonter la menace du terrorisme.

Le pays est encore dépendant des forces armées étrangères pour assurer l'ordre interne. Les défaites d'Al-Shabaab et la reconquête de la bande côtière au sud affaiblissent les bandes de pirates, dans la mesure où leurs refuges sur la terre ferme leur sont repris.

La situation sécuritaire au Kenya et en Somalie est régulièrement à l'ordre du jour de l'UE et des Nations Unies et la Belgique se réjouit du rôle crucial joué par l'envoyé spécial de l'UE pour la Corne de l'Afrique, M. Alexander Rondos.

L'incident est clos.

28 Question de **M. Stéphane Crusnière** au ministre de la Justice sur "la mission EULEX au Kosovo" (n° 3955)

28.01 **Stéphane Crusnière** (PS): On a soupçonné des fonctionnaires d'EULEX, mission civile européenne au Kosovo, d'avoir touché des pots de vin pour classer des dossiers liés au crime organisé. Une enquête interne a révélé que l'enquête pénale aurait dû commencer en 2012, dès les premiers soupçons.

Quelle est la contribution belge à EULEX? Que savez-vous sur cette affaire? Quelle leçon pouvons-

trekken? Wat is de balans van die missie en wat zijn de vooruitzichten?

28.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het intern onderzoek is aan de gang en mag niet worden verward met het rapport van professor Jacqué, wiens mandaat erin bestond te evalueren op welke manier de missie is omgegaan met de veronderstelde corruptiezaak. Het is nog te vroeg om uit te maken hoe er op de uitkomst van dat onderzoek moet worden gereageerd.

De Belgische bijdrage omvat zes personen, een magistraat en vijf experts. Vroeger leverden we een grotere bijdrage, met een gemiddelde van 25 personen, onder wie een twintigtal politiemensen. De kleinere inbreng is het gevolg van een herziening van het mandaat en de structuur van de missie in 2013 en van de afschaffing van de uitvoerende rol van de politionele component van de missie. De uitvoering van het mandaat van de EULEX-missie is geëvolueerd in functie van de situatie van de rechtstaat in Kosovo.

Het incident is gesloten.

29 Vraag van mevrouw **Gwenaëlle Grovonius** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het groene licht van de Commissie voor de invoer en de vermarkting van ggo's" (nr. 3971)

29.01 **Gwenaëlle Grovonius** (PS): De Europese Commissie heeft in april toestemming verleend voor de invoer en vermarkting van zeventien ggo's en twee genetisch gemodificeerde bloemen. De lidstaten hebben officieel het recht die beslissing te overrulen, maar dat lijkt in de praktijk moeilijk doenbaar.

Mijn fractie vreest dat die beslissing op langere termijn alleen maar de Verenigde Staten in de kaart zal spelen in het kader van de onderhandelingen over het TTIP. Welk standpunt verdedigt u in die onderhandelingen met betrekking tot de landbouw- en voedingsnormen? Wat is er daarover bepaald in het onderhandelingsmandaat? Vindt u dat er in dat mandaat voldoende garanties zijn ingebouwd met betrekking tot landbouw en voedsel, ter bescherming van de consumenten en onze producenten?

Blijkt uit die nieuwe toestemming voor ggo's op Europees grondgebied niet hoe moeilijk de Europese milieu-, landbouw- en voedingsnormen en de rechten van de consumenten te vrijwaren zijn?

nous en tirer? Quels sont le bilan et les perspectives de cette mission?

28.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): L'enquête interne est en cours et ne doit pas être confondue avec le rapport du P^f Jacqué, dont le mandat consistait à évaluer la manière dont la mission a géré la supposée affaire de corruption. Il est trop tôt pour déterminer les suites à donner à cette enquête.

La contribution belge est de six personnes, un magistrat et cinq experts. Cette participation a été plus importante avec une moyenne de 25 personnes dont une vingtaine de policiers. Sa diminution est due à la révision du mandat et de la structure de la mission en 2013 et à la suppression du rôle exécutif de la composante police de la mission. L'exécution du mandat de la mission EULEX a évolué en fonction de la situation de l'état de droit au Kosovo.

L'incident est clos.

29 Question de Mme **Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'autorisation par la Commission de l'importation et de la commercialisation d'OGM" (n° 3971)

29.01 **Gwenaëlle Grovonius** (PS): La Commission européenne a autorisé en avril l'importation et la commercialisation de dix-sept OGM et de deux fleurs génétiquement modifiées. Les États membres ont officiellement le droit de les refuser mais, dans la pratique, cela semble être bien difficile à mettre en place.

Mon groupe craint qu'à plus long terme, cette décision ne constitue qu'un gage donné aux États-Unis dans le cadre des négociations sur le TTIP. Dans le cadre de ces négociations, quelle position défendez-vous sur la question des normes agroalimentaires? Dans le mandat de négociations, qu'en est-il? Trouvez-vous que ce mandat contient suffisamment de garanties en matière agroalimentaire pour la protection des consommateurs et de nos producteurs?

Cette nouvelle autorisation d'OGM sur le sol européen n'illustre-t-elle pas la fragilité du maintien des normes environnementales et agroalimentaires européennes et des droits des consommateurs?

29.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Bij zeven van die zeventien vergunningen gaat het over verlengingen. Die vergunningen werden overeenkomstig de in de Europese Unie geldende wetgeving en na een uitgebreide evaluatie door de Europese Autoriteit verleend. De wetgeving werd niet aangepast.

Wat het consumentenrecht betreft, worden er in de vigerende wetgeving strikte regels opgelegd.

Die beslissing staat volledig los van de onderhandelingen over het trans-Atlantisch verdrag. Over de ggo's wordt er in het kader van het TTIP niet onderhandeld.

Wat de normen voor landbouw- en voedingsproducten betreft, is België van oordeel dat de productiewijzen en normen van de Europese Unie niet in internationale overeenkomsten ter discussie mogen worden gesteld.

Het mandaat en de door de Europese Unie voorgestelde eerste onderhandelingskwesties bevatten voldoende garanties met betrekking tot de bescherming van de gezondheid, de veiligheid van de consumenten, de werknemers en het milieu.

Op te merken valt dat het behoud van het voorzorgsbeginsel gewaarborgd wordt. Bovendien wordt in de teksten uitdrukkelijk bepaald dat de wetgeving met betrekking tot de bescherming van de consumenten en van het milieu niet zal worden uitgehold.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs 4025 van de heer Van der Maelen, 4108 en 5376 van de heer De Vriendt, 4236 van de heer De Roover en 4294 van mevrouw Grovonius worden uitgesteld. Ook de samengevoegde vragen nrs 4344 van de heer Luykx, 4368 van de heer Blanchart en 4501 van de heer Flahaux worden uitgesteld.

30 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de uitspraken van Viktor Orban over de doodstraf" (nr. 4065)**

30.01 **Philippe Blanchart** (PS): De Hongaarse eerste minister voert een beleid dat sterk wordt bekritiseerd wegens de potentiële schendingen van de grondrechten en van de vrijheid van

29.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Parmi ces dix-sept autorisations, sept sont des renouvellements. Ces autorisations ont été accordées conformément à la législation en vigueur dans l'Union européenne, après une évaluation poussée de l'Autorité européenne. Il n'y a pas eu de modification de la législation.

En ce qui concerne le droit des consommateurs, la législation en vigueur impose des règles strictes.

Cette décision est tout à fait distincte des négociations du Traité transatlantique. La question des OGM est exclue des négociations sur le TTIP.

En ce qui concerne les normes agroalimentaires, la Belgique considère que les modes de production et les normes de l'Union européenne ne peuvent être mis en cause par des accords internationaux.

Le mandat ainsi que les premiers textes de négociation proposés par l'Union européenne contiennent des garanties suffisantes en termes de protection de la santé, de la sécurité des consommateurs, des travailleurs et de l'environnement.

À noter que le maintien du principe de précaution est garanti. En outre, les textes prévoient explicitement que la législation concernant la protection des consommateurs ou la protection de l'environnement ne sera pas affectée.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions jointes n^{os} 4025 de M. Van der Maelen, 4108 et 5376 de M. De Vriendt, 4236 de M. De Roover et 4294 de Mme Grovonius sont reportées. Il en va de même pour les questions jointes n^{os} 4344 de M. Luykx, 4368 de M. Blanchart et 4501 de M. Flahaux.

30 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les déclarations de Viktor Orban sur la peine de mort" (n° 4065)**

30.01 **Philippe Blanchart** (PS): Le premier ministre hongrois mène une politique décriée pour ses violations potentielles des droits fondamentaux et ses atteintes à la liberté d'expression. Il relance le

meningsuiting. Hij zwengelt het debat over de doodstraf opnieuw aan, en pleit voor een aanscherping van de Hongaarse vluchtelingenwetgeving.

Hoe verklaart u dat de Europese Unie die regering toelaat te volharden in haar vrijheidsbeperkende beleid? Moet het verzet tegen de doodstraf niet in de Unie worden bepleit? Wat is het standpunt van België?

30.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het standpunt van de Europese instellingen met betrekking tot het recht op leven en de afschaffing van de doodstraf is volstrekt duidelijk. Jean-Claude Juncker heeft eraan herinnerd dat het Handvest van de grondrechten de doodstraf verbiedt en dat de Hongaarse regering een strijd met de Europese instellingen mag verwachten als ze die opnieuw zou willen invoeren.

Wij onderschrijven dat standpunt. De Europese Commissie heeft een aantal acties ondernomen en de Hongaarse regering heeft afgezien van de grondwetswijzigingen die onverenigbaar zijn met het EU-recht.

De commissaris voor de mensenrechten van de Raad van Europa heeft erop gewezen dat de herinvoering van de doodstraf niet verenigbaar zou zijn met de verplichtingen van Hongarije, dat het protocol nr. 6 en nr. 13 bij het Europese Verdrag voor de rechten van de mens heeft geratificeerd.

Het incident is gesloten.

31 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Gwenaëlle Grovonius** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verzuchtingen van het Belgische middenveld met betrekking tot het TTIP" (nr. 4184)
- de heer **Wouter De Vriendt** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het TTIP en de arbitrage tussen investeerders en de staat (ISDS)" (nr. 4388)
- mevrouw **Fabienne Winckel** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische glas- en staalsector" (nr. 4768)
- mevrouw **Fabienne Winckel** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse

débat sur la peine de mort et prône un durcissement de la législation nationale relative aux réfugiés.

Comment expliquer que les instances de l'Union européenne laissent ce gouvernement s'enfoncer dans une politique aux allures liberticides? Le message d'opposition à la peine de mort ne doit-il pas être porté au sein même de l'Union? Quelle est la position de la Belgique?

30.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La position des institutions européennes est sans ambiguïté sur le respect du droit à la vie et l'abolition de la peine de mort. Jean-Claude Juncker a rappelé que la charte des droits fondamentaux interdit la peine de mort et que, si l'intention du gouvernement hongrois était de la réintroduire, il devait s'attendre à une bataille avec les institutions européennes.

Nous soutenons cette position. La Commission européenne a entrepris une série d'actions et le gouvernement hongrois a renoncé à des amendements constitutionnels incompatibles avec le droit de l'Union.

Le commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe a rappelé que la réintroduction de la peine de mort serait incompatible avec les obligations de la Hongrie qui a ratifié les protocoles 6 et 13 à la CEDH.

L'incident est clos.

31 **Questions jointes de**

- Mme **Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la demande de la société civile belge par rapport au TTIP" (n° 4184)
- M. **Wouter De Vriendt** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le TTIP et le mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS)" (n° 4388)
- Mme **Fabienne Winckel** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'impact des accords de libre-échange sur les secteurs verrier et sidérurgique belges" (n° 4768)
- Mme **Fabienne Winckel** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions

Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de gevolgen van de vrijhandelsakkoorden voor de Belgische landbouw" (nr. 4769)

culturelles fédérales, sur "l'impact des accords de libre-échange sur l'agriculture belge" (n° 4769)

31.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): Op 4 mei heeft een coalitie van Nederlandstalige en Franstalige organisaties uit het middenveld duidelijk willen maken dat ze gekant is tegen de trans-Atlantische verdragen – zowel het TTIP als het CETA – in hun huidige vorm. Hun boodschap omvatte drie punten. Ten eerste zouden de onderhandelingen over het TTIP niet op basis van het huidige mandaat mogen worden doorgaan en zouden ze alleen op basis van een mandaat mogen worden voortgezet waarbij de arbitrageclausule zou worden uitgesloten. Ten tweede moet er een volwaardig publiek debat over die verdragen in België worden georganiseerd. Ten derde moet er een duidelijk politiek signaal worden afgegeven door 'neen' tegen het CETA te zeggen.

31.01 Gwenaëlle Grovonius (PS): Le 4 mai, une coalition d'organisations de la société civile belge, tant francophones que néerlandophones, ont exprimé leur opposition aux traités transatlantiques sous leur forme actuelle, tant le TTIP que le CETA. Leur message tenait en ces trois points: les négociations du TTIP ne peuvent continuer sur base du mandat actuel et ne pourraient reprendre que sur base d'un mandat qui exclurait la clause d'arbitrage, il faut un vrai débat public sur ces traités en Belgique et un geste politique clair en disant "non" au CETA.

Welk antwoord hebt u aan deze coalitie overgebracht over deze drie punten? Wat hebt u tegen die mensen gezegd wat betreft de houding van ons land? Zou deze houding naar aanleiding van dat initiatief kunnen evolueren? In welke zin?

Qu'avez-vous répondu à cette coalition concernant ces trois points? Que leur avez-vous dit concernant la position de notre pays? Suite à cette mobilisation, la position de la Belgique pourrait-elle évoluer et comment?

31.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Wat is de kalender op Europees niveau voor TTIP? Welke economische sectoren en activiteiten zullen er in België met TTIP verlies lijden?

31.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Quel est le calendrier au niveau européen s'agissant du TTIP? Quels secteurs et activités économiques seront perdants en Belgique dans le cadre du TTIP?

De VS en Australië sloten een vrijhandelsverdrag in 2004 zonder ISDS-clausule. Waarom zou een TTIP zonder ISDS dan onmogelijk zijn? Welke bijkomende wijzigingen aan ISDS bepleit België nog bij de Commissie en de Raad? Hoe zullen de noties van *fair and equitable treatment, indirect expropriation en legitimate expectations* gedefinieerd worden in de clausule zodat ze niet misbruikt kunnen worden door investeerders?

L'accord de libre-échange conclu entre les USA et l'Australie en 2004 ne comporte pas de clause ISDS. Pourquoi, dans ce cas, un TTIP sans clause ISDS serait-il impossible? Quelles modifications supplémentaires de l'ISDS la Belgique défend-elle encore auprès de la Commission et du Conseil? Comment les notions de traitement correct et équitable, d'expropriation indirecte et d'attentes légitimes seront-elles définies dans la clause, pour éviter les abus des investisseurs?

31.03 Minister Didier Reynders (Frans): Het onderhandelingsmandaat omvat de richtsnoeren die de regeringen van de 28 lidstaten aan de Europese Commissie hebben meegedeeld. Van bij het begin van de onderhandelingen heeft België rode lijnen geformuleerd die opgenomen zijn in het onderhandelingsmandaat dat onder de vorige regering aan de Commissie werd verleend. Een opschorting van de onderhandelingen is niet aan de orde. We kunnen niet vooruitlopen op de resultaten ervan.

31.03 Didier Reynders, ministre (en français): Le mandat de négociation inclut les lignes directrices que les gouvernements des 28 États membres ont fournies à la Commission européenne. Dès le début des négociations, la Belgique a formulé des lignes rouges reprises dans le mandat de négociation octroyé à la Commission sous le mandat précédent. Une suspension des négociations n'est pas d'actualité. On ne peut préjuger de ses résultats.

(Nederlands) De Europese Raad heeft streefdata vastgelegd voor het afronden van de

(En néerlandais) Le Conseil européen a fixé une date-butoir pour la conclusion des négociations.

onderhandelingen. Bijna wekelijks wordt er op Belgisch niveau overlegd.

De tiende onderhandelingsronde zal plaatsvinden in Brussel van 13 tot 17 juli 2015. Het hoofdstuk over investeringen is bevroren tot de EU haar positie heeft gedefinieerd. Het belangrijkste agendapunt is de uitwisseling van het herziene voorstel inzake diensten.

De FOD Economie is bezig met de impactanalyse van het TTIP voor België. Ik hoop de Belgische belangen te kunnen verfijnen zodra de resultaten van deze analyse bekend zijn.

(Frans) Wat het opnemen van een ISDS-clausule in het TTIP betreft, heb ik het voorbehoud dat daarover bestaat bij het middelveld vertolkt. België heeft de ideeën van de Europese Commissie in verband met een structurele hervorming van de arbitrageregeling gunstig onthaald.

Wat de band tussen de nationale rechtbanken en de internationale arbitrage betreft, heb ik onderstreept dat voorrang moet worden gegeven aan de nationale rechtbanken.

België is ook gewonnen voor het idee om voor een beroepsmogelijkheid te zorgen op een multilateraal niveau.

(Nederlands) Het is interessant dat de VS en Australië geen ISDS-bepalingen opnemen in hun vrijhandelsakkoord. De vraag is of deze ISDS – bepalingen deel zullen uitmaken van het Trans-Pacific Partnership.

(Frans) Ik heb verscheidene gesprekken gehad met het middenveld en ik heb u al herhaaldelijk een stand van zaken gegeven met betrekking tot de onderhandelingen.

De Europese Commissie informeert het Europees Parlement en de Raad ook regelmatig over de stand van de onderhandelingen. De Commissie organiseert geregeld vergaderingen met bedrijven en de civil society.

Na afloop van de onderhandelingen zullen de lidstaten en het Europees Parlement de overeenkomst moeten goedkeuren. Handelsakkoorden zoals het TTIP kunnen pas bekrachtigd worden als ze door de 28 lidstaten geratificeerd zijn, nadat het Europees Parlement zijn fiat gegeven heeft. Voor de handelsovereenkomsten van de Europese Unie is

Une concertation au niveau belge est organisée presque chaque semaine.

Le dixième round de négociations se déroulera à Bruxelles du 13 au 17 juillet 2015. Le chapitre concernant les investissements a été gelé jusqu'à ce que l'UE ait défini sa position. Le principal point de l'ordre du jour concerne l'échange de la proposition concernant les services, telle qu'elle a été revue.

Le SPF Économie réalise actuellement l'analyse d'impact du TTIP pour la Belgique. J'espère pouvoir définir plus précisément les intérêts de la Belgique dès que cette analyse sera terminée.

(En français) En ce qui concerne l'inclusion d'une clause de l'ISDS au sein du TTIP, j'ai relayé les réserves exprimées au sein de la société civile. La Belgique a accueilli favorablement les idées de la Commission européenne concernant une réforme structurelle du système d'arbitrage.

S'agissant du lien entre les tribunaux nationaux et l'arbitrage international, j'ai souligné que la priorité doit être accordée aux premiers.

La Belgique est également favorable à la piste consistant à prévoir la possibilité d'un recours sur un plan multilatéral.

(En néerlandais) Il est intéressant de relever que les USA et l'Australie n'ont pas intégré de dispositions ISDS dans leur accord de libre-échange. La question qui se pose est de savoir si ces dispositions ISDS feront partie du Partenariat Transpacifique.

(En français) J'ai eu plusieurs entretiens avec la société civile et je vous ai présenté à diverses reprises un état des lieux des négociations.

La Commission européenne aussi informe régulièrement le Parlement européen et le Conseil sur l'état d'avancement des négociations. Elle organise fréquemment des réunions avec des entreprises et la société civile.

À la fin des négociations, il reviendra aux États membres et au Parlement européen d'approuver l'accord. Les accords commerciaux tels que le TTIP ne peuvent être entérinés que s'ils sont ratifiés par les 28 États membres après avoir reçu le consentement du Parlement européen. Les accords commerciaux de l'Union européenne sont donc soumis à une double garantie démocratique.

er dus een dubbele democratische garantie.

De onderhandelingen over de CETA zijn afgelopen. De tekst wordt nu juridisch en taalkundig nagekeken. Zodra hij in alle officiële EU-talen is vertaald, zal de Europese Commissie de tekst ter goedkeuring voorleggen aan de Raad en het Europees Parlement. Indien de Raad oordeelt dat het om een gemengd akkoord gaat, wordt de ratificatieprocedure bij de nationale parlementen van de lidstaten opgestart.

Over dat akkoord werd door de Europese Commissie onderhandeld op grond van een mandaat dat door België onder de vorige regering werd goedgekeurd. Dat onderhandelingsmandaat voorzag in de opname van een ISDS-clausule in het akkoord. De bepalingen zijn zo opgesteld dat het evenwicht wordt verzekerd tussen het recht van de landen om regulerend op te treden en de bescherming van de investeerders. Zij waarborgen voorts de transparantie en voorkomen belangenconflicten. Dat was ook belangrijk voor Canada.

De algemene hervorming van de ISDS-regeling waartoe de Europese Commissie de aanzet gaf, kadert in de verbeteringen die aangebracht werden in de CETA. De publieke raadpleging over de ISDS had moeten plaatsvinden voor de CETA werd gesloten, maar toen de onderhandelingen met Canada werden gevoerd, werd het debat over ISDS nog niet in die mate gevoerd.

Nu moeten de resultaten van de discussie over ISDS in het kader van het TTIP worden afgewacht.

Vervolgens zal de Europese Commissie nagaan wat er moet gebeuren in het kader van de taalkundige en juridische herziening van het CETA.

(Nederlands) In de *Comprehensive Trade and Economic Agreement* (CETA) krijgen bepalingen zoals de eerlijke en billijke behandelingen en indirecte onteigening een duidelijke definitie.

Daarnaast wil de Commissie er ook over waken het recht van de staat te garanderen om regels vast te stellen ter verwezenlijking van legitieme doelstellingen.

De reeds in werking getreden akkoorden, de geratificeerde akkoorden en de akkoorden die ondertekend werden, zullen aangepast worden aan het artikel inzake de transferclausule, omdat deze niet conform is aan de Europese regelgeving.

Les négociations sur le CETA sont terminées. Un examen juridique et linguistique du texte est actuellement en cours. Une fois traduit dans toutes les langues officielles de l'Union européenne, la Commission européenne soumettra le texte au Conseil et au Parlement européen pour approbation. Si le Conseil décide qu'il s'agit d'un accord mixte, la procédure de ratification au niveau des parlements nationaux des États membres sera lancée.

Cet accord a été négocié par la Commission européenne sur la base d'un mandat approuvé par la Belgique sous le précédent gouvernement. Ce mandat de négociation prévoyait l'inclusion d'une clause ISDS dans l'accord. Les dispositions sont rédigées de manière à assurer l'équilibre entre le droit à réguler des États et la protection des investisseurs. Elles garantissent également la transparence et empêchent les conflits d'intérêt. Cela était également important pour le Canada.

La réforme générale du système ISDS initiée par la Commission européenne s'inscrit dans des améliorations développées dans le CETA. La consultation publique sur l'ISDS aurait dû avoir lieu avant la conclusion du CETA mais, au moment des négociations avec le Canada, il n'y avait pas encore de débat à ce point sur l'ISDS.

Il convient à présent de voir quel sera le résultat de la discussion sur l'ISDS dans le TTIP.

La Commission européenne examinera ensuite ce qu'il est opportun de faire dans le cadre de la révision linguistique et juridique du CETA.

(En néerlandais) L'Accord Economique et Commercial Global (AECG) donne une définition claire de dispositions telles que les traitements honnêtes et équitables et l'expropriation indirecte.

Parallèlement, la Commission entend également veiller à garantir le droit de l'État à fixer des règles pour la réalisation d'objectifs légitimes.

Les accords déjà entrés en vigueur, les accords ratifiés et les accords signés seront adaptés à l'article relatif à la clause de transfert parce qu'ils ne sont pas conformes à la réglementation européenne.

De akkoorden die nog moeten worden onderhandeld, zullen gebaseerd zijn op een nieuwe modeltekst van het bilateraal investeringsakkoord van de Belgisch-Luxemburgs Economische Unie (BLEU).

De werkgroep van het bilateraal investeringsakkoord buigt zich momenteel over de aanpassing van de modeltekst van de BLEU BIT's. Alle voorgestelde aanpassingen zullen worden overwogen. Eens er een compromis is, wordt de nieuwe tekstversie voorgelegd aan het Parlement.

(Frans) In 2014 heeft België voor 83,8 miljoen euro glas uit de Verenigde Staten ingevoerd. De Belgische glasuitvoer naar de VS vertegenwoordigde een bedrag van 53 miljoen euro. België voerde voor 176,7 miljoen euro ijzer en staal in, terwijl de uitvoer een bedrag van 288,6 miljoen euro vertegenwoordigde. Er werden voor 99,4 miljoen euro ijzer- en staalproducten ingevoerd, terwijl de uitvoer van die producten 107,5 miljoen euro vertegenwoordigde.

In dit stadium van de onderhandelingen ligt er voor deze sectoren geen specifiek voorstel op tafel. Voor staal en staalproducten gelden er strenge protectionistische maatregelen in de Verenigde Staten.

De Belgische glasindustrie is gespecialiseerd in de productie van vlak glas dat bestemd is voor de bouw- en automobielsector. België is op Europees niveau de grootste producent op het vlak van export en de tweede grootste wat capaciteit betreft. De sterke punten van de Belgische siderurgie zijn: het grote gamma aan producten, de kwaliteit en de leveringstermijnen.

België pleit voor een Europees herindustrialisatiebeleid. Ons land probeert het concurrentievermogen van de Europese industrie weer aan te zwengelen en investeerders aan te trekken.

De EU is op landbouwwvlak een grote uitvoerder geworden, met een positieve handelsbalans van 18 miljard euro. In 2013 waren de VS de grootste exportmarkt voor de Europese landbouwproducten.

Op haar website publiceert de Europese Commissie de statistieken met betrekking tot het handelsverkeer tussen de Verenigde Staten en de Europese Unie voor de landbouwsector, evenals de analyse vóór de onderhandelingen van de economische impact, ook op de landbouw- en

Les accords qui doivent encore être négociés seront basés sur un nouveau modèle de texte de l'accord d'investissement bilatéral de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise (UEBL).

Le groupe de travail de l'accord bilatéral d'investissement se penche actuellement sur l'adaptation du texte modèle des TIB de l'UEBL. Tous les aménagements proposés seront envisagés. Une fois qu'un compromis aura été atteint, la nouvelle version du texte sera soumise au Parlement.

(En français) En 2014, les importations de verre provenant des États-Unis se sont élevées à 83,8 millions d'euros, les exportations belges vers ce pays à 53 millions d'euros; les importations de fer et d'acier pesaient 176,7 millions d'euros contre 288,6 millions d'euros pour les exportations; les importations de produits de fer et d'acier ont compté pour 99,4 millions d'euros et les exportations représentaient 107,5 millions d'euros.

Il n'y a pas de proposition spécifique pour ces secteurs à ce stade des négociations. L'acier et les produits sidérurgiques sont très protégés aux États-Unis.

L'industrie du verre belge est spécialisée dans la production de verre plat destiné à la construction et au secteur automobile. La Belgique est le premier fabricant européen dans le domaine des exportations et le deuxième en termes de tonnage. La vaste gamme de produits, leur qualité et les délais de livraison sont des points forts des entreprises sidérurgiques belges.

La Belgique plaide en faveur d'une politique de réindustrialisation européenne. Elle essaie de relancer la compétitivité de l'industrie européenne et d'attirer les investissements.

L'Union européenne est devenue une grande exportatrice agricole avec une balance commerciale positive de 18 milliards d'euros. En 2013, les États-Unis étaient le premier marché d'exportation pour les produits agricoles européens.

La Commission européenne publie sur son site web les statistiques d'échanges commerciaux entre les États-Unis et l'Union européenne pour le secteur agricole, ainsi que l'analyse, préalable aux négociations, de l'impact économique, y compris sur les secteurs agricole et forestier.

bosbouwsector.

Wat onze landbouwproducten betreft, biedt het TTIP het vooruitzicht op de opheffing van exportbarrières, zoals het embargo dat de VS al sinds 1997 toepassen op vlees van herkauwers. Er gelden nog altijd piekdouanetarieven voor melkproducten en bepaalde groente- en fruitsoorten.

Het TTIP strekt er onder meer toe die barrières en piektarieven te verminderen. Dat zal België en de Europese Unie ten goede komen, gezien de omvang van onze export van landbouwproducten.

Het TTIP zal geen gevolgen hebben voor de teelt van ggo's in de Europese Unie. Over het toepasselijke juridische kader voor het al dan niet toestaan van de teelt van een ggo in de hele Unie wordt niet onderhandeld in het kader van een handelsakkoord.

Dat juridisch kader werd onlangs aangescherpt en geeft de lidstaten de mogelijkheid om de ggo-teelt op hun grondgebied te beperken of te verbieden. Wij zullen rekening houden met de in het Europees Parlement uitgebrachte stemming: de resolutie werd er aangenomen met 436 tegen 241 stemmen.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 19.41 uur.

Pour nos produits agricoles, le TTIP laisse entrevoir la levée d'entraves aux exportations, tels que l'embargo que les États-Unis appliquent depuis 1997 à la viande de ruminants. Il reste des pics tarifaires douaniers pour les produits laitiers et certains fruits et légumes.

Le TTIP a notamment pour objectif la réduction de ces entraves et pics tarifaires. Cela profitera à la Belgique et à l'Union européenne vu l'importance de nos exportations agricoles.

Le TTIP n'aura pas d'impact sur la culture d'OGM dans l'Union européenne. Le cadre juridique applicable pour autoriser ou non la culture d'un OGM dans toute l'Union n'est pas ouvert à une négociation commerciale.

Ce cadre juridique a été renforcé récemment et donne la possibilité aux États membres de restreindre ou d'interdire la culture d'OGM sur leur territoire. Nous tiendrons compte des votes exprimés au Parlement européen, la résolution ayant été approuvée par 436 oui contre 241 non.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 19 h 41.